

عربي  
FRANÇAIS



FRANÇAIS  
عربي

دليل مستخدم

LG-P698

Guide de l'utilisateur

LG-P698



CE 0168 !

www.lg.com

P/NO : MFL67445512 (1.0)



CE 0168 !

www.lg.com

P/NO : MFL67445512 (1.0)

**LG Electronics Algeria SARL**

**CIC : 021-36-5454**

214 Bois des Cars 2, Dely Ibrahim, Alger, Algerie

# دليل مستخدم LG-P698

سيساعدك هذا الدليل على بدء استخدام هاتفك،  
إذا احتجت إلى مزيد من المعلومات، يُرجى زيارة [www.lg.com](http://www.lg.com).



- قد لا تنطبق بعض محتويات هذا الدليل على هاتفك، وهذا يعتمد على برنامج الهاتف وموفر الخدمة.
- هذا الجهاز غير مخصص للمكفوفين نظراً للوحة المفاتيح التي تعمل باللمس.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. جميع الحقوق محفوظة. LG وشعار LG هما علامتان تجاريتان مسجلتان لمجموعة LG Group والكيانات التابعة. كل العلامات التجارية الأخرى تعود إلى مالكيها.
- Google™ و Maps™ و Mail™ و Google Talk™ و YouTube™ هي علامات تجارية لشركة Google, Inc.

## المحتويات

- إرشادات لاستخدام آمن وفعال ..... 5
- ملاحظة هامة ..... 11
- التعريف على الهاتف الخاص بك ..... 20
- تركيب بطاقة SIM والبطارية ..... 22
- شحن الهاتف ..... 23
- تركيب بطاقة الذاكرة ..... 23
- تنسيق بطاقة الذاكرة ..... 25
- الشاشة الرئيسية الخاصة بك ..... 26
- تلميحات شاشة اللمس ..... 26
- إقفال الهاتف ..... 26
- شاشة إلغاء القفل ..... 27
- الوضع الصامت ..... 27
- الصفحة الرئيسية ..... 27
- إضافة عناصر واجهة استخدام إلى الشاشة الرئيسية ..... 28
- العودة إلى التطبيقات المستخدمة مؤخرًا ..... 28
- إستخدامات بطاقتي SIM المزدوجة ..... 28
- نافذة الإشعار ..... 29
- عرض شريط الحالة ..... 29
- لوحة المفاتيح على الشاشة ..... 32
- إدخال الأحرف المشككة ..... 32
- إعداد حساب Google ..... 33
- إنشاء حساب Google ..... 33
- تسجيل الدخول إلى حساب Google... 33
- المكالمات ..... 35
- إجراء مكالمة ..... 35
- الاتصال بالأسماء ..... 35
- الرد على مكالمة ورفضها ..... 35
- ضبط مستوى صوت المكالمة ..... 35
- إجراء مكالمة ثانية ..... 35
- عرض سجلات المكالمات ..... 36
- إعدادات المكالمات ..... 36
- الاسماء ..... 37
- البحث عن اسم ..... 37
- إضافة اسم جديد ..... 37
- الاسماء المفضلة ..... 37
- الرسائل/البريد الإلكتروني ..... 38
- المراسلة ..... 38
- إرسال رسالة ..... 38
- المرجع المترابط ..... 39
- استخدام رموز تعبيرية ..... 39
- تغيير إعدادات الرسائل ..... 39
- فتح البريد الإلكتروني وشاشة الحسابات ..... 39
- إنشاء بريد إلكتروني وإرساله ..... 40

- 52.....استخدام SmartShare
- 53.....الموسيقى
- 53.....تشغيل أغنية
- 54.....نقل ملفات عبر ذاكرة تخزين USB
- 54.....كيفية حفظ ملفات الموسيقى/الفيديو
- 54.....على الهاتف
- 55.....كيفية نقل الأسماء من الهاتف القديم إلى الهاتف الجديد
- 55.....إرسال بيانات من الهاتف باستخدام بلوتوث
- 56.....استخدام الراديو
- 56.....البحث عن محطات
- 57.....إعادة ضبط القنوات
- 57.....الاستماع إلى الراديو
- 58.....الأدوات المساعدة**
- 58.....ضبط المنبه
- 58.....استخدام الحاسبة
- 58.....إضافة حدث إلى التقويم
- 59.....تغيير عرض التقويم
- 59.....برنامج Polaris Viewer
- 59.....مسجل الصوت
- 60.....تسجيل ملف صوتي أو صوت
- 60.....إرسال التسجيل الصوتي
- 41.....العمل مع حافظات الحسابات
- 41.....إضافة حسابات بريد إلكتروني وخربرها
- 43.....الشبكات الاجتماعية**
- 43.....الشبكات الاجتماعية
- 43.....إضافة حسابك إلى هاتفك
- 44.....عرض الحالة وتحديثها
- 44.....إزالة الحسابات من هاتفك
- 45.....الكاميرا**
- 45.....التعرف على محدّد المنظر
- 46.....التقاط صورة سريعة
- 46.....بمجرد التقاط الصورة
- 47.....استخدام الإعدادات المتقدمة
- 48.....عرض الصور المحفوظة
- 49.....كاميرا الفيديو**
- 49.....التعرف على محدّد المنظر
- 50.....التقاط فيديو سريع
- 50.....بعد التقاط فيديو
- 51.....استخدام الإعدادات المتقدمة
- 51.....مشاهدة ملفات الفيديو المحفوظة
- 51.....ضبط مستوى الصوت عند عرض فيديو
- 52.....الوسائط المتعددة**
- 52.....عرض الطراز
- 52.....عرض بحسب التسلسل الزمني

## المحتويات

إعدادات اتصال USB ونقطة Wi-Fi فعالة	61
ومحمولة.....	61
لمشاركة اتصال بيانات الهاتف عبر USB	61
اتصال USB ومشاركة البيانات.....	61
لمشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول	63
كنقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة.....	63
لإعادة تسمية النقطة الفعالة المحمولة أو	63
تأمينها.....	63
72.....	64
73.....	64
74.....	66
75.....	66
75.....	66
75.....	67
77.....	67
78.....	68
78.....	68
79.....	68
.....	69
.....	69
.....	70
.....	70
.....	70
.....	70
.....	71
.....	71
.....	71
.....	71

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

بالإرشادات المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية.

• حد SAR الذي توصي به اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير المؤين Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) هو 2 واط/كيلوجرام وهو حد مقسّم على نحو متناسب إلى 10 جرّامات من النسيج العضوي.

• يبلغ الحد الأقصى لمعدل SAR لهذا الجهاز عندما جرى اختباره من قبل DASY4 لاستخدامه على الأذن 1.26 واط/كيلوجرام (10 جرّامات) وعند حمله على الجسم يكون هذا المعدل 1.15 واط/كيلوجرام (10 جرّامات).

• يتقيّد هذا الجهاز بإرشادات التعرض للتردد اللاسلكي عند استخدامه في موضع عادي مقابل الأذن أو عند وضعه على مسافة 1.5 سم على الأقل بعيداً عن الجسم. عند استخدام علبة أو مشبك للحزام أو حاملة لتشغيل الجهاز أثناء وضعه على الجسم. يجب ألا تحتوي على أي معدن ويجب وضع الهاتف على بعد 1.5 سم على الأقل من جسمك، ومن أجل إرسال ملفات

يرجى قراءة هذه الإرشادات البسيطة. عدم التقيد بهذه الإرشادات قد يكون أمراً خطراً أو غير قانوني.

### التعرض لطاقة التردد اللاسلكي

معلومات حول التعرّض للموجات اللاسلكية ومعدل الامتصاص المحدّد (SAR). لقد تم تصميم طراز الهاتف المحمول LG-P698 هذا بحيث يفي بمتطلبات السلامة القابلة للتطبيق والمتعلقة بالتعرّض للموجات اللاسلكية، وتستند هذه المتطلبات إلى إرشادات علمية تتضمن هوامش سلامة مصمّمة لضمان السلامة لكل المستخدمين، دون أخذ العمر والحالة الصحية بعين الاعتبار.

• تستخدم إرشادات التباين للموجات اللاسلكية وحدة قياس معروفة بمعدل الامتصاص المحدّد، أو SAR، وتجرى اختبارات SAR باستخدام أساليب قياسية فيما ينفذ الهاتف عملية الإرسال بأعلى مستوى طاقة مسموح به في كل نطاقات التردد التي تم اختبارها.

• وعلى الرغم من وجود اختلافات بين مستويات SAR لمختلف طرازات هاتف LG، فهي كلها مصممة بحيث تفي

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

الإلكترونية مثل أجهزة التلفاز، والراديو،  
وأجهزة الكمبيوتر الشخصي.

• يجب إبقاء الهاتف بعيد عن مصادر  
السخونة مثل أجهزة التدفئة أو الأفران  
المنزلية.

• لا توقع الهاتف.

• لا تعرّض الهاتف للاهتزاز الميكانيكي  
أو الصدمات.

• أوقف تشغيل الهاتف في أي منطقة  
حيث تطالبك القوانين الخاصة بذلك،  
على سبيل المثال، لا تستخدم الهاتف  
في المستشفيات إذ قد يؤثر على  
المعدات الطبية الحساسة.

• لا تمسك الهاتف بيدين رطبتين أثناء  
شحنه. فقد يتسبب هذا الأمر بحدوث  
صدمة كهربائية أو إلحاق ضرر بالغ  
بالهاتف.

• يجب عدم شحن الهاتف بالقرب من مواد  
قابلة للاشتعال إذ قد يصبح الهاتف

ساخنًا وقد يؤدي ذلك إلى اندلاع حريق.  
• استخدم قطعة قماش جافة لتنظيف  
الهاتف من الخارج (لا تستخدم مواد  
مذيبة كالبنزين أو التينر أو الكحول).

البيانات أو الرسائل. يتطلب هذا الجهاز  
اتصالًا نوعيًا عالي الجودة بالشبكة.

• في بعض الحالات، يجوز أن يتم تأخير  
إرسال ملفات البيانات أو الرسائل إلى أنّ  
يُصبح هذا الاتصال متاحًا. احرص على  
اتباع التعليمات المتعلقة بالمسافات  
الفاصلة المشار إليها أعلاه إلى أنّ يتم  
اكتمال الإرسال.

### العناية بالمنتج وصيانته



تحذير

استخدم فقط البطاريات، والشواحن،  
والمحطات الموافقة على استخدامها مع طراز  
الهاتف المعين هذا. إن استخدام أي أنواع أخرى  
قد يؤدي إلى إبطال أي ضمان أو موافقة تنطبق  
على الهاتف المحمول. وقد يكون خطيرًا.

• لا تقم بتفكيك الهاتف، اعمل على نقل  
الهاتف إلى تقني صيانة مؤهل عندما  
تكون بحاجة إلى إصلاحها.

• قد تتضمن الإصلاحات المشمولة  
بالضمان، وفقًا لـ LG، لوحات أو قطع  
الغيار سواء أكانت جديدة أو مجددة على  
أن تتميز بوظائف موازية لوظائف الأجزاء  
التي تم استبدالها.

• ضع الهاتف في مكان بعيد عن الأجهزة

- هاتفك عبارة عن جهاز إلكتروني يصدر حرارة أثناء التشغيل العادي. قد يؤدي احتكاك الهاتف بالبشرة مباشرة ولفترة طويلة في غياب التهوية المناسبة إلى عدم الشعور بالراحة أو التسبب بحروق طفيفة. لذا، استخدم الهاتف بعناية أثناء التشغيل أو بعده مباشرة.

## تشغيل فعال للهاتف

### الأجهزة الإلكترونية

- قد تتعرض كل الهواتف المحمولة للتشويش. ما قد يؤثر على أدائها.
- لا تستخدم الهاتف المحمول بالقرب من الأجهزة الطبية من دون طلب الإذن للقيام بذلك. تجنب وضع الهاتف على أجهزة ضبط النبض. مثلاً، في الجيب على مستوى الصدر.
- قد تسبب بعض الهواتف المحمولة الإزعاج للأدوات المساعدة للسمع.
- قد يؤثر الحد الأدنى من التشويش على أجهزة التلفاز والراديو والكمبيوتر الشخصي.

- لا تشحن الهاتف عندما يكون موضوعاً على أثاث ناعم.
- يجب أن يتم شحن الهاتف في منطقة ذات تهوية جيدة.
- لا تعرض الهاتف للدخان أو الغبار الزائد.
- لا تضع الهاتف بالقرب من بطاقات الائتمان أو تذاكر النقل؛ فقد يؤثر ذلك على المعلومات الموجودة على الأشرطة المعدنية.
- لا تضغط على الشاشة بواسطة شيء حاد إذ قد يؤدي ذلك إلى إلحاق الضرر بالهاتف.
- لا تعرض الهاتف للسوائل أو الرطوبة.
- استخدم الملحقات كسماعات الأذن مثلاً بحذر. لا تلمس الهوائي من دون وجود سبب يدعوك إلى ذلك.
- لا تستخدم الزجاج المكسور أو تلمسه أو تحاول إزالته أو إصلاحه إذا كان مكسوراً أو متحولاً إلى شظايا أو متحطماً. لا تشمل الكفالة تلف الشاشة الزجاجية نتيجة سوء الاستخدام.

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

بك، هذا الأمر يعتبر ملزماً خاصةً بالقرب من الطرقات.

### تجنّب إلحاق الضرر بسمعك

قد يؤدي تعرّضك إلى أصوات عالية لفترات طويلة إلى إلحاق الضرر بسمعك، ولذلك نوصي بعدم القيام بتشغيل الهاتف أو إيقافه عندما يكون قريباً من أذنك، كما نوصي بضبط صوت الموسيقى والمكالمات على مستوى معقول.

- عند استخدام سماعات الرأس، اخفض مستوى الصوت إذا كنت لا تسمع الأشخاص الذين يتحدثون بالقرب منك أو في حالة تمكن الشخص الجالس بجوارك من سماع ما تنصت إليه.

**ملاحظة:** قد يؤدي ضغط الصوت المرتفع الصادر من سماعات الأذن إلى فقدان السمع.

### القطع الزجاجية

بعض قطع الجهاز المحمول مصنوعة من الزجاج، قد ينكسر الزجاج في حال وقع الجهاز على سطح صلب أو تلقى ضربة قوية، في حال انكسر الزجاج، لا تلمسه أو تحاول إزالته، توقف عن استخدام الجهاز

### السلامة على الطرقات

تحقق من القوانين والأنظمة المتعلقة باستخدام الهواتف المحمولة في المناطق أثناء القيادة.

- لا تستخدم هاتفاً محمولاً باليد أثناء القيادة.
- عليك دوماً تركيز كامل الانتباه على القيادة.
- توقّف عند جانب الطريق قبل إجراء مكالمة أو الإجابة على المكالمة إذا كانت ظروف القيادة تستدعي ذلك.
- قد تؤثر طاقة RF على بعض الأنظمة الإلكترونية في المركبة مثل أجهزة الاستريو ومعدات السلامة في السيارة.
- عندما تكون المركبة مزودة بكيس هوائي، عليك عدم إعاقة عمله بواسطة تجهيزات لاسلكية مثبتة أو محمولة. فقد يبطل ذلك عمل الكيس الهوائي أو قد يتسبب ذلك بإصابات خطيرة بسبب أداء غير صحيح.
- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أثناء تنقلك، فتأكد من كون مستوى الصوت معقولاً بحيث تكون مدركاً لما يحيط

- لا تستخدم الهاتف على الأرض من دون الحصول على إذن الطاقم.

المحمول إلى أن يتم استبدال الزجاج من قبل موفر خدمة معتمد.

## الأطفال

ضع الهاتف في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال. فهو يحتوي على أجزاء صغيرة قد تنفصل عنه وتتسبب بالاختناق.

## مكالمات الطوارئ

قد لا تكون مكالمات الطوارئ متوفرة ضمن شبكات الهاتف المحمول كافةً. وبالتالي عليك ألا تعتمد فقط على هاتفك المحمول لمكالمات الطوارئ؛ راجع موفر الخدمة المحلي لديك لمزيد من المعلومات.

## معلومات حول البطارية والعناية بها

- لست بحاجة إلى إفراغ البطارية بشكل كامل قبل إعادة شحنها. وبخلاف أنظمة البطاريات الأخرى، ليس هناك من تأثير للذاكرة يمكنه تخفيض أداء البطارية.
- استخدم بطاريات وشواحن LG فقط. فشواحن LG مصممة لإطالة فترة عمل البطارية.
- لا تعمل على تفكيك البطارية أو تعريضها لحدوث تماس.

## مناطق التفجير

لا تستخدم الهاتف في الأماكن حيث تكون عمليات التفجير جارية، التزم بالقيود، واتبع الأنظمة أو القوانين.

## مناطق تتسم أجواؤها بالقابلية للانفجار

- لا تستخدم الهاتف في نقطة إعادة التزويد بالوقود.
- لا تستخدم الهاتف بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية.
- لا تقم بنقل أو تخزين غاز أو سائل قابل للاشتعال أو متفجرات في حجرة السيارة نفسها التي تحتوي على الهاتف المحمول وملحقاته.

## في الطائرة.

- باستطاعة الأجهزة اللاسلكية أن تتسبب بحدوث تشويش في الطائرة.
- أوقف تشغيل الهاتف المحمول قبل الصعود على متن أي طائرة.

## إرشادات لاستخدام آمن وفعال

- حافظ على نظافة الموصلات المعدنية الموجودة على البطارية.
  - أعد البطارية عندما يصبح أداؤها غير مقبول. قد يعاد شحن البطارية مئات المرات قبل أن تصبح بحاجة إلى الاستبدال.
  - أعد شحن البطارية في حال عدم استخدامها لفترة طويلة وذلك لزيادة فترة صلاحية استخدامها.
  - لا تعرّض شاحن البطارية لنور الشمس المباشر أو لا تستخدمه في أماكن عالية الرطوبة. مثل الحمام.
  - لا تترك البطارية في الأماكن الساخنة أو الباردة. فقد يؤدي ذلك إلى تراجع أداء البطارية.
  - هناك خطر انفجار. إذا تم استبدال البطارية ببطارية أخرى من نوع غير صحيح.
  - تخلص من البطاريات المستعملة طبقاً لتعليمات الشركة المصنّعة. يرجى إعادة التدوير عندما يكون ذلك ممكناً. لا تتخلص منها كمهملات منزلية.
  - إذا كنت بحاجة إلى استبدال البطارية. خذها إلى أقرب فرع للصيانة أو وكيل
- معتمد من LG Electronics للحصول على المساعدة.
- قم دائماً بفصل الشاحن عن المقبس بعد شحن الهاتف بالكامل لتفادي استهلاك الشاحن طاقة غير ضرورية.
  - إن عمر البطارية الفعلي يتوقف على تكوين الشبكة وإعدادات المنتج وأنماط الاستخدام والبطارية والأوضاع البيئية.

## ملاحظة هامة

**3** اضغط على إلغاء التثبيت والمس موافق لإلغاء تثبيت التطبيق المطلوب.

### 2. إطالة فترة عمل البطارية

يمكنك تمديد عمر البطارية بين مرات الشحن عن طريق إيقاف الميزات التي تحتاج إلى تشغيلها بصورة مستمرة في الخلفية. كما يمكنك مراقبة كيفية استهلاك التطبيقات وموارد النظام لطاقة البطارية.

#### إطالة عمر البطارية

- قم بإيقاف تشغيل الاتصالات اللاسلكية التي لا تستخدمها. أوقف تشغيل Wi-Fi أو بلوتوث أو GPS. في حال عدم استخدامها.
- قلل سطوع الشاشة واضبط مهلة أقصر لإضاءة الشاشة.
- أوقف تشغيل المزامنة التلقائية لـ Gmail™ والتقويم والأسماء والتطبيقات الأخرى.
- قد تؤدي بعض التطبيقات التي قمت بتنزيلها إلى تقليل فترة عمل البطارية.

يرجى التحقق لمعرفة ما إذا كان قد تم وصف أي مشكلة من المشاكل التي تواجهها مع هاتفك في هذا القسم قبل نقل الهاتف إلى الصيانة أو قبل الاتصال بممثل الخدمة.

### 1. ذاكرة الهاتف

عندما تكون المساحة المتاحة على ذاكرة الهاتف أقل من 10%، فلن يستطيع الهاتف استقبال رسائل جديدة. لذا تحتاج إلى التحقق من ذاكرة الهاتف وحذف بعض البيانات مثل التطبيقات أو الرسائل لتوفير المزيد من المساحة في الذاكرة.

#### إدارة التطبيقات

- 1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات < التطبيقات < إدارة التطبيقات.
- 2** بمجرد ظهور جميع التطبيقات، قم بالتمرير وحدد التطبيق الذي تريد إلغاء تثبيته.

## ملاحظة هامة

### 3. تثبيت نظام تشغيل مفتوح

#### المصدر

إذا قمت بتثبيت نظام تشغيل (OS) مفتوح المصدر على هاتفك، ولم تستخدم البرنامج الذي توفره الجهة المصنعة، فقد لا يعمل الهاتف بشكل صحيح.



#### تحذير

في حال قمت بتثبيت برنامج يختلف عن الذي توفره الجهة المصنعة ثم قمت باستخدامه، تبطل كفالة الهاتف.



#### تحذير

لحماية الهاتف والبيانات الشخصية، قم بتنزيل التطبيقات من المصادر الموثوق بها فقط. على سبيل المثال من Android Market™. في حالة عدم تثبيت بعض التطبيقات بالهاتف بشكل صحيح، قد لا يعمل الهاتف بشكل طبيعي أو قد يحدث خطأ جسيم. يجب أن تقوم بإلغاء تثبيت هذه التطبيقات وكل بياناتها وإعداداتها من الهاتف.

التحقق من مستوى شحن البطارية

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات، ثم حدد إعدادات < حول الهاتف > الحالة < عام. يتم عرض حالة البطارية (الشحن، التفرغ) والمستوى (النسبة المئوية للشحن) في أعلى الشاشة.

مراقبة التطبيقات التي تستخدم البطارية والتحكم فيها

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات < حول الهاتف > استخدام البطارية. يتم عرض وقت استخدام البطارية في أعلى الشاشة، وتخبرك بالفترة التي مرت منذ آخر توصيل لها بمصدر طاقة، أو إذا تم توصيلها بمصدر طاقة، الفترة التي مرت على استخدام طاقة البطارية، يعرض الجزء الرئيسي بالشاشة التطبيقات أو الخدمات التي تستخدم طاقة البطارية بدءاً مما يستهلك أكبر قدر من الطاقة وصولاً إلى ما يستهلك أقل قدر من الطاقة.
- 2

#### 4. استخدام نقش إلغاء القفل

عند تعذر استعادة نقش إلغاء القفل، أو رمز PIN، أو كلمة المرور:

إذا نسيت النقيش: إذا قمت بتسجيل الدخول إلى حساب Google على الهاتف ولكن لم تتمكن من إدخال النقيش الصحيح 5 مرات، فاضغط على الزر النقيش الذي نسيت، سيطلب منك بعدها تسجيل الدخول إلى حساب Google لفتح قفل الهاتف.

إذا نسيت رمز PIN أو كلمة المرور: إذا نسيت رمز PIN أو كلمة المرور، فحتاج إلى إجراء إعادة تعيين ثابتة.

#### 5. استخدام إعادة الضبط التامة

في حالة عدم الرجوع إلى الحالة الأصلية، استخدم إعادة الضبط التامة لتهيئة الهاتف.

عند إيقاف تشغيل الهاتف، اضغط مطولاً على مفتاح الرئيسية + مفتاح خفض مستوى الصوت + مفتاح الطاقة لأكثر من عشر ثوان. عند عرض الشاشة شعار LG، حرر مفتاح الطاقة.

بعد ثوان قليلة يكتب الهاتف شاشة الاستعادة من نظام Android مع خيار نعم/لا.

قم بضبط نقش إلغاء القفل لتأمين الهاتف، على الشاشة الرئيسية. المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات < الموقع والحماية < إعداد قفل الشاشة < النقيش. اتبع الشاشات لترشدك أثناء رسم نقش إلغاء قفل الشاشة. حدد استمرار للمتابعة إلى الشاشة التالية، يؤدي هذا الخيار إلى إلغاء شاشات ترشدك أثناء رسم نقش نمط إلغاء قفل الشاشة.

تنبيه: أنشئ حساب Gmail قبل ضبط نقش إلغاء القفل.



تحذير

احتياطات يجب اتباعها عند استخدام نقش القفل.

من الهام جداً تذكر نقش إلغاء القفل الذي قمت بضبطه. لن تتمكن من الوصول إلى الهاتف إذا استخدمت نمطاً غير صحيح 5 مرات، لديك 5 فرص لإدخال نمط نقش إلغاء القفل أو رمز PIN أو كلمة المرور، إذا استخدمت كل الفرص الخمس، فيمكنك إعادة المحاولة بعد 30 ثانية.

## ملاحظة هامة

### تشغيل ميزة Wi-Fi والاتصال بشبكة Wi-Fi

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات، وحدد الإعدادات < الاتصالات اللاسلكية والشبكات < إعدادات Wi-Fi.
- 2 المس Wi-Fi لتشغيله وبدء البحث عن شبكات Wi-Fi المتوفرة.

  - يتم عرض قائمة بشبكات Wi-Fi المتوفرة، كما تتم الإشارة إلى الشبكات المؤمنة برمز القفل.

- 3 المس إحدى الشبكات للاتصال بها.

  - إذا كانت الشبكة مفتوحة، فستتم مطالبتك بتأكيد رغبتك في الاتصال بهذه الشبكة عن طريق لمس اتصال.
  - إذا كانت الشبكة مؤمنة، فستتم مطالبتك بإدخال كلمة مرور أو بيانات اعتماد أخرى. (راجع مسؤول الشبكة للحصول على التفاصيل)

- 4 يعرض شريط الحالة رموز تشير إلى حالة Wi-Fi.

بعد عرض الشاشة للخيارات المذكورة أعلاه، حرر المفاتيح الأخرى، للتنقل بين الخيارات، يمكنك استخدام مفتاح رفع/خفض مستوى الصوت، اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت للانتقال إلى الخيار نعم واضغط على مفتاح الطاقة للتأكيد.

اترك الهاتف لمدة دقيقة على الأقل أثناء إجراء إعادة ضبط الجهاز، بعدها سيتم تشغيل الهاتف.

تنبيه: في حالة تنفيذ إعادة ضبط نامة، سيتم حذف كل تطبيقات وبيانات المستخدم، لا يمكن استعادة هذا الإجراء، يُرجى تذكر إجراء نسخ احتياطي لأي بيانات هامة قبل تنفيذ إعادة الضبط النامة.

### 6. التوصيل بشبكات Wi-Fi

بفضل استخدام تقنية Wi-Fi في هاتفك، يمكنك الوصول إلى نقطة وصول لاسلكية أو "نقطة فعالة". تكون بعض نقاط الوصول مفتوحة ويمكنك ببساطة الاتصال بها.

تكون النقاط الأخرى مختفية أو تستخدم ميزة أمان؛ ومن ثم يجب تكوين الهاتف لتكون قادراً على الاتصال بهذه النقاط.

أوقف تشغيل ميزة Wi-Fi عند عدم استخدامها وذلك لإطالة فترة عمل البطارية.

## 7. استخدام بطاقة microSD

يمكن حفظ الصور بالإضافة إلى ملفات الموسيقى والفيديو على ذاكرة خارجية فقط.

قبل استخدام الكاميرا المدمجة، ستحتاج إلى إدخال بطاقة microSD بهاتفك أولاً. لن تكون قادراً على التقاط الصور ومقاطع الفيديو في حالة عدم إدخال بطاقة ذاكرة.



**تحذير**

لا تقم بإدراج بطاقة الذاكرة أو إخراجها عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل. فالقيام بذلك قد يلحق الضرر بطاقة الذاكرة والهاتف، وقد تُلحق البيانات المخزنة في بطاقة الذاكرة. لإزالة بطاقة الذاكرة بأمان، في الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات، ثم حدد الإعدادات > التخزين > فصل بطاقة SD.

## 8. إلغاء التطبيقات وتغييرها

يكون تعدد المهام أمراً سهلاً مع نظام Android نظراً لإمكانية تشغيل أكثر من تطبيق في آن واحد. لا حاجة للخروج من التطبيق قبل إلغاء آخر، يمكنك استخدام العديد من التطبيقات المفتوحة والتنقل فيما بينها، يقوم نظام Android بإدارة كل تطبيق وإيقافه وتشغيله عند الحاجة وذلك للتأكد من أن التطبيقات الخاملة لا تستهلك الموارد بشكل غير ضروري.

### إيقاف التطبيقات

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات > التطبيقات > إدارة التطبيقات.
- 2 قم بالتمرير إلى التطبيق المطلوب والمس إيقاف إجباري لإيقاف استخدامه.

### تعليمات للعودة إلى التطبيقات الحديثة

اضغط مطولاً على مفتاح الشاشة الرئيسية، شاشة تعرض قائمة بالتطبيقات المستخدمة حالياً.

### 9. نسخ LG PC Suite من بطاقة SD

LG PC Suite IV هو أحد البرامج التي تساعد في اتصال الهاتف المحمول بجهاز الكمبيوتر باستخدام كابل اتصال بيانات USB. بمجرد إتمام الاتصال، فإنه يمكنك استخدام وظائف الهاتف المحمول على جهاز الكمبيوتر.

#### الوظائف الرئيسية لبرنامج LG PC Suite IV

- إنشاء بيانات الهاتف وتحريرها وحذفها بسهولة
- مزامنة البيانات من الكمبيوتر والهاتف (الأسماء، التقويم، رسالة (SMS)، الإشارة المرجعية، سجل المكالمات)
- نقل ملفات الوسائط المتعددة بسهولة (الصور وملفات الفيديو والموسيقى) من خلال سحبها ببساطة وإسقاطها بين جهاز الكمبيوتر والهاتف
- نقل رسائل SMS من هاتفك إلى الكمبيوتر.
- تحديث البرنامج دون فقدان بياناتك

### تثبيت برنامج LG PC Suite من بطاقة الذاكرة microSD

- 1 قم بإدراج بطاقة ذاكرة microSD في الهاتف. (قد تكون مدرجة بالفعل)
  - 2 قبل توصيل كابل البيانات USB، تأكد من أن وضع ذاكرة التخزين فقط ممكن على الهاتف. (في قائمة التطبيقات، اختر إعدادات، ثم حدد التخزين وبعدها حدد خانة الاختيار ذاكرة التخزين فقط.)
  - 3 استخدم كابل بيانات USB لتوصيل الهاتف بجهاز الكمبيوتر.
  - 4 اسحب رمز USB في شريط الحالة. اختر تم توصيل USB وتشغيل وحدة تخزين USB.
  - 5 يمكنك عرض محتوى ذاكرة التخزين على الكمبيوتر ونقل الملفات.
- انسح الحافظة LGPCSuiteIV في ذاكرة التخزين إلى جهاز الكمبيوتر.
- قم بتشغيل الملف LGInstaller.exe الموجود على جهاز الكمبيوتر واتبع الإرشادات.

\* عند اكتمال تثبيت LG PC Suite IV. قم بتعطيل وضع ذاكرة التخزين فقط لتشغيل LG PC Suite IV.

**ملاحظة:** يرجى عدم إزالة ملفات البرنامج الأخرى المثبتة على بطاقة الذاكرة أو حذفها، ربما يؤدي هذا إلى تلف التطبيقات المثبتة مسبقاً.

## 10. توصيل الهاتف بالكمبيوتر عبر كابل USB

**ملاحظة:** لمزامنة الهاتف مع جهاز الكمبيوتر باستخدام كابل USB، فإنك تحتاج إلى تثبيت LG PC Suite على جهاز الكمبيوتر. قم بتنزيل البرنامج من موقع LG على ويب (www.lg.com). انتقل إلى الموقع www.lg.com وحدد المنطقة والبلد واللغة. لمعرفة مزيد من المعلومات، تفضل بزيارة الصفحات المتنوعة الموجودة على الموقع. نظراً إلى أنّ PC Suite مضمّن في بطاقة SD، يمكنك نقله ببساطة إلى الكمبيوتر الشخصي.

### لا يعتمد LG-P698 الوظائف التالية:

- مزامنة LG Air Sync (مزامنة عبر ويب، R-Click)
- (On Screen Phone) OSP
- المهام في التقويم

- المذكرة

- تطبيق Java

بعد تثبيت برنامج PC Suite IV، يمكنك العثور على دليل مستخدم البرنامج في قائمة "التعليمات".

**1** استخدم كابل USB لتوصيل الهاتف بمنفذ USB الموجود بالكمبيوتر. بمجرد إتمام الاتصال، ستلقى إشعاراً يفيد بإتمام إنشاء اتصال USB.

**2** افتح نافذة الإشعار والمس جهاز USB الذي تم توصيله.

**3** المس تشغيل وحدة تخزين USB لتأكيد رغبتك في نقل الملفات بين بطاقة micro SD في الهاتف والكمبيوتر.

ستلقى إشعاراً عندما يصبح الهاتف متصلاً كوحدة تخزين USB. لقد تم تثبيت بطاقة microSD الخاصة بالهاتف كأحد محركات الأقراص بالكمبيوتر. يمكنك الآن نسخ الملفات من بطاقة micro SD وإليها.

**ملاحظة:** عند إلغاء تثبيت برنامج PC Suite IV، لا تتم إزالة برامج تشغيل USB و بلوتوث تلقائياً.

## ملاحظة هامة

ويتعين عليك إلغاء تثبيتها يدويًا.

**تلميح** لاستخدام بطاقة microSD في الهاتف مرة أخرى، ستحتاج لفتح نافذة الإشعار ولمس "إيقاف تشغيل تخزين USB".

في هذه الأثناء، لا يمكنك الوصول لبطاقة microSD من هاتفك، ولذا لا يمكنك

استخدام التطبيقات التي تعتمد على بطاقة microSD كالكاميرا والمعرض والموسيقى.

لفصل الهاتف عن الكمبيوتر، اتبع بعناية الإرشادات التي تظهر على الكمبيوتر لفصل أجهزة USB بشكل صحيح لتفادي فقدان المعلومات الموجودة على البطاقة.

**1** قم بفتح نافذة الإشعار ولمس إيقاف تشغيل تخزين USB.

**2** افصل جهاز USB من الكمبيوتر بأمان.

### 11. قم بإلغاء قفل الشاشة عند

#### استخدام اتصال البيانات

تنطفئ الشاشة إذا لم تقم بلمسها لفترة من الوقت عند استخدام اتصال البيانات، ما عليك إلا لمس شاشة LCD لتشغيلها.

### 12. احمل الهاتف بشكلٍ مستقيم

يرجى حمل الهاتف بشكلٍ مستقيم

كالهاتف العادي. الهاتف LG-P698 مزود

بهوائي داخلي، احرص على عدم خدش

الجانب الخلفي من الهاتف أو إلحاق الضرر به. إذ قد يؤدي ذلك إلى ضعف الأداء.

أثناء إجراء/تلقي مكالمات أو إرسال/تلقي

بيانات، تجنب الإمساك بالجزء السفلي من

الهاتف حيث يكون الهوائي مثبتاً. قد يؤثر

ذلك على جودة صوت المكالمات.

### 13. في حال تجمّدت الشاشة

إذا تجمّدت الشاشة أو في حالة عدم استجابة الهاتف عند محاولة تشغيله: أخرج البطارية، وقم بإدراجها، ثم قم بتشغيل الهاتف. في حال استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة.

### 14. لا تقم بتوصيل هاتفك عند

تشغيل/إيقاف تشغيل

الكمبيوتر الشخصي.

تأكد من فصل كابِل البيانات الذي يصل الهاتف بجهاز الكمبيوتر، حيث قد يؤدي الإبقاء عليه متصلًا إلى حدوث أخطاء على جهاز الكمبيوتر.

## التعرّف على الهاتف الخاص بك

لتشغيل الهاتف. اضغط مطوّلاً على مفتاح الطاقة لمدة 3 ثوانٍ.  
لإيقاف تشغيل الهاتف. اضغط مطوّلاً على مفتاح الطاقة لمدة 3 ثوانٍ. والمس  
إيقاف التشغيل والمس موافق.



### ⚠ تحذير

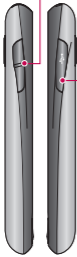
قد يؤدي وضع شيء ثقيل الوزن على الهاتف أو الجلوس عليه إلى إلحاق ضرر بشاشة LCD ووظائف شاشة التمس. لا تغطي فيلم الحماية على جهاز استشعار الأشياء القريبة الخاص بشاشة LCD. فقد يؤثر ذلك على أداء جهاز الاستشعار.

### ملاحظة: جهاز استشعار الأشياء القريبة

عند تلقي أو إجراء مكالمة، يقوم جهاز استشعار الأشياء القريبة بإيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية وإفقال لوحة المفاتيح الرقمية التي تعمل باللمس بتحسس الكائنات عندما يكون الهاتف قرب الأذن لتفانياً. وهذا يؤدي إلى إطالة عمر البطارية ويمنع لوحة المفاتيح الرقمية التي تعمل باللمس من العمل بشكل غير مقصود أثناء المكالمات.

## مفاتيح مستوى الصوت

- على الشاشة الرئيسية: للتحكم في مستوى صوت الرنين.
- خلال المكالمات: للتحكم بمستوى صوت سماعة الأذن.
- عند تشغيل مسارات: للتحكم بمستوى الصوت باستمرار.



الشاحن. موصل كابل  
USB الصغير

موصل سماعة الرأس



مفتاح الطاقة/  
الإقفال

الغطاء الخلفي



عدسة الكاميرا

فتحة بطاقة

الذاكرة

microSD

فتحة بطاقة SIM2

فتحة بطاقة SIM1

الهوائي الداخلي

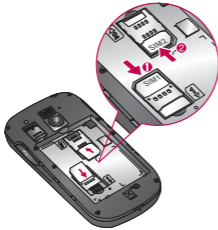
البطارية

الميكروفون

## التعرّف على الهاتف الخاص بك

### تركيب بطاقة SIM والبطارية

**1** لإزالة الغطاء الخلفي، امسك الهاتف بيدك بقوة، وباليد الأخرى، اضغط بقوة بإبهامك على الغطاء الخلفي. والآن أزل الغطاء الخلفي.




**3** أدخل البطارية مع محاذاة الموصلات الذهبية الموجودة على الهاتف والبطارية.



**2** أدخل بطاقة SIM داخل فتحة بطاقة SIM. تأكد من أن ناحية الموصلات الذهبية الموجودة على البطاقة موجهة نحو الأسفل.

## شحن الهاتف

حرك غطاء موصل الشاحن الموجود على جانب الهاتف لفتحه، أدخل الشاحن، ثم قم بتوصيله بمقبس كهربائي. يجب شحن الهاتف LG-P698 الى ان ترى .



ملاحظة: يجب شحن البطارية بالكامل أولاً لتحسين فترة عمل البطارية.

## تركيب بطاقة الذاكرة

لتخزين ملفات وسائط متعددة مثل الصور الملتقطة من خلال كاميرا مدمجة، يجب أن تقوم بإدخال بطاقة ذاكرة في الهاتف. ملاحظة: يعتمد الهاتف LG-P698 بطاقات الذاكرة التي تصل سعتها إلى 32 جيجابايت.

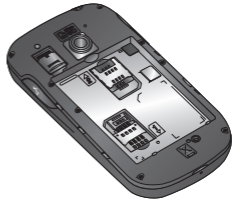
## 4 أعد الغطاء الخلفي للهاتف.



## التعرّف على الهاتف الخاص بك

لإدخال بطاقة ذاكرة:

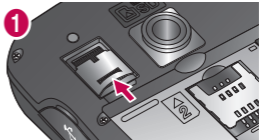
1 انزع الغطاء الخلفي.



2 افتح غطاء حماية الفتحة وأدخل بطاقة الذاكرة في الفتحة. تأكد من أن ناحية الموصلات الذهبية موجهة نحو الأسفل.



3 أغلق غطاء حماية الفتحة.



كل شيء، سستتم تهيئة البطاقة

وتصبح جاهزة للاستخدام.

ملاحظة: إذا توفر محتوى على بطاقة الذاكرة، قد

تكون بنية المحافظة مختلفة بعد التنسيق نظراً

لحذف كل الملفات.



تحذير

لا نقوم بإدراج بطاقة الذاكرة أو إخراجها

عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل.

فالقيام بذلك قد يلحق الضرر ببطاقة الذاكرة

والهاتف، وقد تُلحق البيانات المُخزنة في بطاقة

الذاكرة.

## تنسيق بطاقة الذاكرة

قد تكون بطاقة الذاكرة مهيأة أصلاً. إذا لم

تتم تهيئة بطاقة الذاكرة، فعليك تهيئتها

قبل أن تبدأ باستخدامها.

ملاحظة: يتم حذف كل الملفات الموجودة على

البطاقة عندما تقوم بتنسيق البطاقة.

**1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة

التبويب التطبيقات لفتح قائمة

التطبيقات.

**2** قم بالتمرير والمس الإعدادات > تخزين

الهاتف وبطاقة SD.

**3** المس فصل بطاقة SD.

**4** المس محو بطاقة SD، ثم

قم بتأكيد خيارك.

**5** إذا قمت بضبط نقش

القفل، فأدخل نقش القفل وحدد مسح

## الشاشة الرئيسية الخاصة بك

- استخدم رأس إصبعك للمس الخيار المطلوب، احترس من عدم لمس أي مفاتيح أخرى.

### إقفال الهاتف

اضغط على مفتاح الطاقة لإقفال الهاتف LG-P698. عند عدم استخدامه، يساعد ذلك على منع الضغط على أي من المفاتيح بطريق الخطأ وعلى توفير طاقة البطارية. إذا لم تستخدم الهاتف لفترة معينة، يتم استبدال الشاشة الرئيسية أو الشاشة الأخرى التي تقوم بعرضها بشاشة القفل لتوفير طاقة البطارية. إذا كان ثمة برامج قيد التشغيل أثناء ضبط النقش، فقد تبقى قيد التشغيل في وضع القفل. يُنصح بالخروج من كل البرامج قبل دخول وضع القفل لتجنب أي رسوم غير ضرورية (مثلاً، المكالمات الهاتفية، والوصول إلى ويب واتصالات البيانات).

إعداد نقش إلغاء القفل: يمكنك رسم نمط نقش إلغاء القفل الخاص بك من خلال توصيل النقاط. عند ضبط نقش محدد، يتم قفل شاشة الهاتف. ارسم النقش الذي قمت بضبطه على الشاشة لإلغاء قفل

### تلميح شاشة اللمس

في ما يلي بعض التلميحات حول كيفية التنقل ضمن الهاتف.

اللمس - لاختيار قائمة/خيار أو إلغاء تطبيق. ما عليك سوى لمسه.

اللمس مطولاً - لفتح قائمة خيارات أو الإمساك بعنصر تريد نقله. ما عليك سوى لمسه باستمرار.

السحب - للتمرير عبر قائمة أو التنقل ببطء. اسحب عبر شاشة اللمس.

النقر - للتمرير عبر قائمة أو التنقل بسرعة. انقر فوق شاشة اللمس (اسحب بسرعة وحرر).

ملاحظة:

- لتحديد عنصر اللمس وسط الرمز.
- لا حاجة إلى الضغط بقوة: فشاشة اللمس حساسة بشكل كافٍ يتيح لها التعرف على لمسة خفيفة وثابتة.

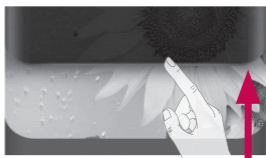
الهاتف.

تنبيه: يجب إنشاء حساب Gmail الخاص بك أولاً عند ضبط نمط إلغاء قفل.

تنبيه: لا يمكنك إلغاء قفل الهاتف عند حدوث أكثر من 5 أخطاء في رسم النقش. في هذه الحالة، راجع النقطة 4- تحت ملاحظة هامة.

## شاشة إلغاء القفل

عندما لا يكون الهاتف LG-P698 قيد الاستخدام، يعود إلى شاشة القفل. قم بتمرير إصبعك من أسفل لأعلى لإلغاء قفل الشاشة.



## الوضع الصامت

في نافذة الإشعار، المس  للانتقال إلى هذا الوضع.

## الصفحة الرئيسية


مرر إصبعك إلى اليسار أو اليمين لعرض اللوحات. ويمكنك تخصيص كل لوحة بتضمين عناصر وأجهزة المستخدم، واختصارات (للتطبيقات المفضلة) والمجلدات والخلفيات.

ملاحظة: قد تختلف بعض صور الشاشات وهذا يتوقف على موفر خدمة الهاتف.

في الشاشة الرئيسية، يمكنك عرض مفاتيح سريعة في أسفل الشاشة. توفر المفاتيح السريعة وصولاً سهلاً ولبمسة واحدة إلى الوظائف الأكثر استخداماً.

 لمس رمز الهاتف لإظهار لوحة

الاتصال باللمس لإجراء مكالمات.

 المس الأسماء لفتح جهات الاتصال.

 المس رمز الرسالة للوصول إلى

قائمة الرسائل. من هنا يمكنك إنشاء

رسالة جديدة.

 المس علامة التبويب التطبيقات

في أسفل الشاشة، يمكنك عرض كل

التطبيقات التي قمت بتثبيتها.

لفتح التطبيق المطلوب، يكفي ببساطة

لمس الرمز في قائمة التطبيق.

## الشاشة الرئيسية الخاصة بك

ملاحظة: قد تختلف التطبيقات المحملة مسبقاً ويتوقف ذلك على برنامج الهاتف أو موثر الخدمة.

### إضافة عناصر واجهة استخدام إلى الشاشة الرئيسية

يمكنك تخصيص الشاشة الرئيسية من خلال إضافة اختصارات، أو عناصر واجهة المستخدم أو المجلدات إليها. للشعور بمزيد من الراحة عند استخدام الهاتف، قم بإضافة عناصر واجهة الاستخدام المفضلة إلى الشاشة الرئيسية.

- 1 على الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح القائمة وحدد إضافة، أو المس مع الاستمرار داخل الجزء الفارغ من الشاشة الرئيسية.
- 2 في قائمة وضع التحرير، المس نوع العنصر الذي تريد إضافته.
- 3 مثلاً، حدد المجلدات من القائمة واضغط عليها.
- 4 ستري رمز حافظة جديد على الشاشة الرئيسية. اسحبه إلى الموقع المطلوب على اللوحة المطلوبة ثم ارفع إصبعك عن الشاشة.

**تعليمات** لإضافة رمز تطبيق إلى الشاشة الرئيسية من قائمة التطبيقات. المس مطولاً التطبيق الذي تريد إضافته.

**تلميح** لإزالة رمز تطبيق من الشاشة الرئيسية، المس مطولاً الرمز المراد إزالته ثم اسحبه إلى .

ملاحظة: لا يمكنك حذف التطبيقات المحملة مسبقاً. (يمكن حذف رموزها فقط من الشاشة)

### العودة إلى التطبيقات المستخدمة مؤخراً

- 1 المس باستمرار مفتاح الشاشة الرئيسية الرئيسية، ستظهر الشاشة إطاراً منبثقاً مع رموز التطبيقات التي استخدمتها مؤخراً.
- 2 المس رمزاً لفتح التطبيق الخاص به، أو المس مفتاح الرجوع للعودة إلى التطبيق الحالي.

### إستخدامات بطاقتي SIM المزدوجة

عند إدراج بطاقتي SIM في الهاتف، تعرض معلومات بطاقتي SIM في نافذة الإعلام. عند الضغط على مفتاح تبديل SIM، يتم تبديل بطاقة SIM النشطة الحالية.

## ملاحظة:

- إذا تم إدخال بطاقة SIM واحدة فقط أو إذا تم إيقاف تشغيل بطاقة SIM، فلا تتوفر ميزة تبديل SIM، ولا يمكن لمفتاح تبديل SIM أن يقوم بأي إجراء.
- أثناء إجراء مكالمة، أو إرسال رسالة أو استخدام خدمة البيانات، قد يتم عرض RSSI الخاص ببطاقة SIM الأخرى كـ "لا توجد خدمة" بسبب حالة خدمة الشبكة.



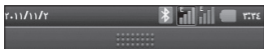
إذا كنت خارج منطقة الخدمة، فقد يستهلك هاتفك المزيد من طاقة البطارية.

## نافذة الإشعار

يتم تشغيل نافذة الإشعار في أعلى الشاشة.



البيانات تم  
تمكينه  
GPS  
بلوتوث  
Wi-Fi  
رنين



المس نافذة الإشعار ومررها نحو الأسفل بإصبعك.

على الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح القائمة وحدد الإشعارات. يمكنك التحقق من حالة الصوت، و Wi-Fi، و بلوتوث، و GPS والإشعارات الأخرى وإدارتها هنا.

## عرض شريط الحالة

يستخدم شريط الحالة عدة رموز لعرض معلومات الهاتف، مثل قوة الإرسال والرسائل الجديدة وفترة عمل البطارية واتصالات بلوتوث والبيانات النشطة.

ويفسر الجدول التالي معنى الرموز التي من المحتمل أن تشاهدها على شريط الحالة.



## [شريط الحالة]

## الشاشة الرئيسية الخاصة بك

الوصف	الرمز
المنبه مضبوط	
بريد صوتي جديد	
تم إسكات الرنين	
وضع الاهتزاز	
البطارية مشحونة بشكل كامل	
جارٍ شحن البطارية	
إدخال البيانات وإخراجها / شبكة البيانات الافتراضية	
الهاتف متصل بالكمبيوتر الشخصي عبر كابل USB	
تنزيل البيانات	
تحميل البيانات	
GPS قيد الكشف	
استلام بيانات الموقع من GPS	
لم يتم عرض 3 إشعارات إضافية	

الوصف	الرمز
لا يوجد بطاقة SIM	
لا إشارة	
وضع الرحلات الجوية	
متصل بشبكة Wi-Fi	
سماعة رأس سلكية	
مكالمة جارية	
المكالمة قيد الانتظار	
مكبر الصوت	
تم كتم ميكروفون الهاتف	
مكالمات لم يرد عليها	
بلوتوث قيد التشغيل	
متصل بجهاز بلوتوث	
تحذير النظام	

الوصف	الرمز
نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة نشطة	
كل من اتصال USB والنقطة الفعالة المحمولة نشطين	

الوصف	الرمز
البيانات قيد المزامنة	
تم التنزيل	
بريد Gmail جديد	
رسالة Talk جديدة	
رسالة جديدة	
الأغنية قيد التشغيل	
حدث قادم	
إن راديو FM مشغل في الخلفية	
SmartShare قيد التشغيل	
طلب مشاركة SmartShare	
اتصال USB نشط	

## الشاشة الرئيسية الخاصة بك

### إدخال الأحرف المشكّلة

عندما تختار الفرنسية أو الإسبانية كلغة إدخال النص، بإمكانك إدخال أحرف مميزة في الفرنسية أو الإسبانية (مثل á).  
على سبيل المثال، لإدخال الحرف "á"،  
المس مفتاح الحرف "a" مطولاً حتى يكبر  
رمز التكبير ويُظهر الأحرف من اللغات  
المختلفة، ثم حدّد الحرف المميز المطلوب.

### لوحة المفاتيح على الشاشة

يمكنك أيضاً إدخال نص باستخدام لوحة المفاتيح على الشاشة. تظهر لوحة المفاتيح على الشاشة تلقائياً عندما تحتاج إلى إدخال نص. لعرض لوحة المفاتيح يدوياً، ما عليك إلا لمس حقل النص حيث تريد إدخال النص.

### استخدام لوحة المفاتيح وإدخال نص

اضغط مرة واحدة لكتابة الحرف التالي بالأحرف الكبيرة. اضغط مرتين للكتابة بأحرف كبيرة.

اضغط للتبديل إلى لوحة مفاتيح الأرقام ولوحة مفاتيح الرموز، كما يمكنك لمس علامة التبويب هذه مطولاً لعرض قائمة الإعدادات.

المس للعرض أو اضغط مطولاً لتغيير لغة الكتابة.

اضغط لإدخال مسافة.

اضغط لإنشاء سطر جديد في حقل الرسالة.

اضغط لحذف الحرف السابق.

اضغط لإخفاء لوحة المفاتيح على الشاشة.

## إعداد حساب Google

عند إلغاء تطبيق Google للمرة الأولى على الهاتف، سيُطلب منك تسجيل الدخول بحساب Google الموجود والخاص بك، سيُطلب منك إنشاء حساب Google إذا لم يكن لديك واحداً.

### إنشاء حساب Google

1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب **التطبيقات** لفتح قائمة التطبيقات.

2 اضغط على **Gmail** ومن ثم اضغط على **التالي** < إنشاء لبدء تشغيل معالج إعداد Gmail™.

3 أدخل الاسم واسم المستخدم لحساب Google.

4 اضغط **التالي**، الهاتف على اتصال بخوادم Google الآن ويعمل على التحقق من توفر اسم المستخدم.

5 أدخل كلمة المرور وقم بإعادة إدخالها. اتبع الإرشادات وأدخل معلومات الحساب المطلوبة والاختيارية. انتظر حتى يقوم الخادم بإنشاء حسابك.

### تسجيل الدخول إلى حساب Google

1 أدخل عنوان البريد الإلكتروني وكلمة المرور. ثم اضغط على **تسجيل الدخول**. انتظر لحين قيام النظام بتسجيل دخولك.

2 بعد تسجيل الدخول، يمكنك استخدام Gmail™ والاستفادة من خدمات Google على هاتفك.

3 ما إن تقوم بإعداد حساب Google على الهاتف، تتم تلقائياً مزامنة الهاتف مع حساب Google على ويب، (يتوقف ذلك على إعدادات المزامنة) بعد تسجيل الدخول. يمكنك استخدام خدمات Google الأخرى على هاتفك.

# إعداد حساب Google

هام!

- تعمل بعض التطبيقات، مثل التقييم، مع حساب Google الأول الذي قمت بإضافته فقط. إذا كنت تخطط لاستخدام أكثر من حساب Google واحد مع الهاتف، فتأكد من تسجيل الدخول إلى الحساب الذي تريد استخدامه مع التطبيقات مثل التقييم أولاً. عند تسجيل الدخول، تتم مزامنة جهات الاتصال، ورسائل Gmail، وأحداث التقييم ومعلومات أخرى من هذه التطبيقات والخدمات على ويب مع الهاتف. إذا لم تقم بتسجيل الدخول إلى حساب Google أثناء الإعداد، فستُطالب بتسجيل الدخول إلى حساب Google أو إنشائه في المرة الأولى التي تقوم خلالها بتشغيل تطبيق يتطلب حساباً، مثل Gmail أو Android Market.
- إذا كان لديك حساب enterprise من خلال شركتك أو مؤسسة أخرى، فقد يكون لدى قسم تقنية المعلومات إرشادات خاصة حول كيفية تسجيل الدخول إلى هذا الحساب.

## المكالمات

### إجراء مكالمة

- 1 **الرد على مكالمة ورفضها**  
عند رنين الهاتف ، المس الرمز رد  .  
المس رمز الرفض  لرفض مكالمة واردة،  
اسحب شريط رسائل اعتذار من الأسفل إذا  
أردت إرسال رسالة.


### ضبط مستوى صوت المكالمة

لضبط مستوى الصوت أثناء المكالمة،  
استخدم مفتاحي رفع وخفض مستوى  
الصوت الموجودين على الجانب الأيسر من  
الهاتف.

### إجراء مكالمة ثانية


- 1 أثناء مكالمتك الأولى المس  مفتاح  
القائمة وحدد  .
- 2 اطلب الرقم، أو ابحث عن الأسماء.
- 3 المس رمز الاتصال  لإجراء  
المكالمة.
- 4 يتم عرض المكالمتين معاً على شاشة  
المكالمة، يتم إقفال المكالمة الأولى  
ووضعها في حالة الانتظار.
- 5 المس الرقم المعروض للتبديل بين  
المكالمات، أو المس  دمج  
المكالمات لإجراء مكالمة جماعية.

- 1 المس  لفتح لوحة المفاتيح.
- 2 أدخل الأرقام الموجودة على لوحة  
المفاتيح. لحذف رقم، المس رمز  
المسح  .
- 3 المس رمز الاتصال  لإجراء مكالمة.
- 4 لإنهاء مكالمة، المس رمز الإنهاء  .

**تلميح** لإدخال علامة "+" لإجراء المكالمات  
الدولية، المس مطولاً  .

**تلميح** إذا تم إدخال بطاقتي SIM وتشغيلهما،  
فيمكن تحديد SIM1/SIM2 على شاشة  
الاتصال عبر استخدام مفتاح تبديل SIM.

### الاتصال بالأسماء

- 1 المس  لفتح الأسماء.
- 2 قم بالتمرير عبر قائمة الأسماء أو أدخل  
الحرف(الأحرف) الأول (الأولى) من الاسم  
الذي تريد الاتصال به بلمس البحث.
- 3 في القائمة، المس الاسم الذي تود  
الاتصال به.

**6** لإنهاء المكالمات النشطة، المس إنهاء أو اضغط على مفتاح الشاشة الرئيسية وقم بتمرير شريط الإشعار نحو الأسفل وحدد إنهاء المكالمة.

ملاحظة: ستفرض عليك رسوم مقابل كل مكالمة جريها.

### عرض سجلات المكالمات

على الشاشة الرئيسية، المس  واختر علامة التبويب سجل المكالمات.

عرض قائمة كاملة بكل مكالماتك الصوتية الصادرة والمستلمة والتي لم يرد عليها.

**تلميح** المس أي إدخال في سجل المكالمات لعرض تاريخ المكالمة، ووقتها ومدتها.

**تلميح** اضغط على مفتاح القائمة، ثم المس حذف الكل لحذف كل العناصر المسجلة.

### إعدادات المكالمات

يمكنك تكوين إعدادات مكالمات الهاتف، مثل إعادة توجيه المكالمات والميزات الخاصة الأخرى التي يقدمها الناقل.

**1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات لفتح قائمة التطبيقات.

**2** قم بالتمرير والمس الإعدادات.

**3** اضغط على إعدادات المكالمات، واختر الخيارات التي تريد ضبطها.

## الاسماء

- 3 حدد نوع الاسم عبر لمس . اختر ما إذا كنت تريد حفظ جهة الاتصال في الهاتف أو SIM (SIM1/SIM2).  
4 المس فئة معلومات الاسم وأدخل تفاصيله.  
5 المس حفظ.

### الاسماء المفضلة

يمكنك تصنيف الاسماء التي تطلبها بشكل متكرر كمفضلة.


إضافة اسم إلى المفضلات

- 1 المس  لفتح الاسماء.
  - 2 المس أحد الاسماء لعرض تفاصيلها.
  - 3 المس النجمة إلى يسار الاسم. يصبح لون النجمة ذهبياً.
- إزالة اسم من قائمة المفضلة
- 1 المس  لفتح الاسماء.
  - 2 المس علامة التبويب المجموعات. وحدد المفضلة في أعلى القائمة واختر اسم لعرض تفاصيله.
  - 3 المس النجمة الذهبية إلى يمين اسم جهة الاتصال. يصبح لون النجمة رمادياً ويتم إزالة الاسم من المفضلة.



يمكنك إضافة الأسماء إلى الهاتف ومزامنتها مع الأسماء الموجودة في حساب Google أو الحسابات الأخرى التي تدعم مزامنة الأسماء.

### البحث عن اسم

في الشاشة الرئيسية

- 1 المس  لفتح الاسماء.
- 2 المس بحث وأدخل الاسم باستخدام لوحة المفاتيح.

### إضافة اسم جديد


- 1 المس  وأدخل رقم الاسم الجديد. ثم اضغط على مفتاح القائمة. المس إضافة إلى الاسماء ثم إنشاء اسم جديد.
- 2 إذا أردت إضافة صورة إلى الاسم الجديد. فالمس . اختر من بين النقاط صورة أو اختيار من المعرض.

## الرسائل/البريد الإلكتروني

### المراسلة

يجمع هاتف LG-P698 ميزات إرسال الرسائل القصيرة SMS ورسائل الوسائط المتعددة MMS في قائمة واحدة سهلة الاستخدام.


### إرسال رسالة


- 1 المس رمز  على الشاشة الرئيسية والمس رسالة جديدة لفتح رسالة فارغة.
- 2 أدخل اسم أو رقم جهة اتصال في حقل إلى، بمجرد إدخال اسم جهة الاتصال، تظهر جهات الاتصال المطابقة، بإمكانك لمس أحد المستلمين المقترحين، يمكنك إضافة جهات اتصال عديدة.
- 3 ملاحظة: سيتم فرض عليك رسوم الرسالة النصية لكل رسالة ترسلها إلى شخص مختلف.
- 3 المس اكتب رسالة للبدء في إدخال الرسالة.
- 4 اضغط على مفتاح القائمة لفتح قائمة الخيارات، اختر من بين مكالمات، إضافة موضوع، إرفاق، إدخال رمز تعبير، تجاهل، جميع الرسائل، إلخ.

5 المس إرسال لإرسال الرسالة.

6 عندها تفتح شاشة الرسالة، وتظهر الرسالة تحت الاسم أو الرقم، كما تظهر الردود على الشاشة، عند عرض رسائل إضافية وإرسالها، تنشأ سلسلة الرسائل.

**تلميح** إذا تم إدخال بطاقتي SIM وتشغيلهما، فيمكن تحديد SIM1/SIM2 على شاشة تحرير الرسالة عبر استخدام مفتاح تبديل SIM.

**تحذير**  قد يختلف الحد المكوّن من 160 حرفاً من بلد إلى آخر وفقاً لكيفية ترميز رسالة SMS واللغة.

**تحذير**  إذا تمت إضافة صورة، أو ملف فيديو أو ملف صوتي إلى رسالة SMS، فسيتم تحويلها تلقائياً إلى رسالة MMS، وسيفرض رسم عليك وفقاً لذلك.

ملاحظة: عندما تتلقى رسالة SMS أثناء مكالمات، فسيصدر رنين يعلمك بذلك.

## المربع المترابط

يمكن عرض الرسائل (SMS وMMS) التي يتم تبادلها مع جهة أخرى بترتيب زمني بحيث تحصل على نظرة عامة عن المحادثة.

## استخدام رموز تعبيرية

أضف الحيوية إلى رسائلك من خلال استخدام رموز تعبيرية.

عند كتابة رسالة جديدة، اضغط على مفتاح القائمة ثم اختر إدخال رمز تعبيرية.

## تغيير إعدادات الرسائل

لقد تم تحديد إعدادات الرسائل في هاتف LG-P698 مسبقًا بحيث تتمكن من إرسال الرسائل على الفور. يمكنك تغيير إعدادات وفقًا لتفضيلاتك.



**تحذير:** في هذا الوضع، يرشد جهاز عميل MMS المستخدم لإنشاء الرسائل وإرسالها مع محتوى ينتمي إلى مجال محتوى الوسائط المتعددة الأساسي. يتوفر هذا الإرشاد من خلال مربعات حوار التحذير.

ملاحظة: يمكن اعتماد ضوابط البث الخلوي لبطاقة SIM1 فقط.

## فتح البريد الإلكتروني وشاشة

### الحسابات

يمكنك استخدام تطبيق البريد الإلكتروني لقراءة البريد الإلكتروني من خدمات أخرى غير خدمة Google Mail. يعتمد تطبيق البريد الإلكتروني أنواع الحسابات التالية: POP3 وIMAP وExchange.

## افتح تطبيق البريد الإلكتروني

من الشاشة الرئيسية، المس البريد الإلكتروني.

حدد موافق خدمة البريد الإلكتروني.


يفتح معالج الإعداد لمساعدتك على إضافة حساب بريد إلكتروني. بعد الإعداد الأولي، يعرض البريد الإلكتروني محتويات صندوق الوارد (إذا لم يكن لديك سوى حساب واحد) أو شاشة الحسابات (إذا كان لديك حسابات متعددة).


## شاشة الحسابات


تعرض شاشة الحسابات صندوق الوارد المدمج الخاص بك وكل من حسابات البريد الإلكتروني الخاصة بك.

## الرسائل/البريد الإلكتروني

**1** افتح تطبيق البريد الإلكتروني. إذا لم تكن شاشة الحسابات مفتوحة. فاضغط على مفتاح القائمة والمس الحسابات.

**2** حدد موفر خدمة البريد الإلكتروني.  - المس لفتح صندوق الوارد المدمج الخاص بك. والرسائل المرسلة إلى حساباتك كافة.

 - المس لفتح قائمة بالرسائل الموضوع عليها نجمة فحسب.

 - المس رمز الحافظة لفتح حافظات الحساب.

كما يمكنك لمس حساب لعرض صندوق الوارد الخاص به. تتم الإشارة إلى الحساب الذي تقوم بإرسال بريد إلكتروني منه بشكل افتراضي بعلامة اختيار.

### لفتح صندوق الوارد المدمج

إذا قمت بتكوين البريد الإلكتروني لإرسال رسائل البريد الإلكتروني واستلامها من أكثر من حساب واحد. فيمكنك عرض الرسائل المرسلة كافة إلى كل الحسابات في صندوق الوارد المدمج.

**1** المس البريد الإلكتروني.

**2** المس صندوق الوارد المدمج (في شاشة الحسابات). إن الرسائل في صندوق الوارد المدمج مرمزة بالألوان من الجانب الأيمن. بحسب الحساب. باستخدام الألوان نفسها المستخدمة لحساباتك في شاشة الحسابات.

يتم تنزيل رسائل البريد الإلكتروني الأحدث في حسابك إلى هاتفك فقط. لتنزيل المزيد من رسائل البريد الإلكتروني (الأقدم). المس تحميل المزيد من الرسائل في أسفل قائمة رسائل البريد الإلكتروني.

### إنشاء بريد إلكتروني وإرساله

#### لإنشاء رسالة وإرسالها

**1** في تطبيق البريد الإلكتروني. اضغط على مفتاح القائمة والمس إنشاء.

**2** أدخل عنواناً للمستلم المراد إرسال الرسالة إليه. أثناء قيامك بإدخال النص. تظهر العناوين المطابقة من جهات الاتصال الخاصة بك. قم بفصل العناوين المتعددة بفواصل.

**3** اضغط على مفتاح القائمة والمس إضافة نسخة/نسخة مخفية لتتمكن من إرسال نسخة أو نسخة مخفية


إلى عناوين بريد إلكتروني/جهات اتصال أخرى.

4 أدخل نص الرسالة.

5 اضغط على مفتاح القائمة والمس إضافة مرفق لإرفاق الملف الذي تريد مشاركته مع الرسالة.

6 المس زر إرسال.

إذا لم تكن جاهزاً لإرسال الرسالة. فالمس زر حفظ كمسودة لحفظها في حافظة المسودات. المس مسودة رسالة في حافظة المسودات لمتابعة إنشائها. سيتم حفظ رسالتك كمسودة أيضاً في

حال لمست مفتاح الرجوع  قبل إرسالها. المس زر تجاهل لترك رسالة وحذفها. بما في ذلك أي من المسودات المحفوظة. إذا لم تكن متصلاً بشبكة. على سبيل المثال. إذا كنت تشغل الهاتف في وضع الرحلات الجوية.

فسيتم تخزين الرسائل التي ترسلها في حافظة صندوق الصادر إلى أن تتصل بشبكة مجدداً. إذا كانت الحافظة تحتوي على رسائل عالقة. فسيتم عرض صندوق الصادر على شاشة الحسابات.

تجدر الإشارة إلى أنه لن يتم وضع الرسائل المرسله عبر حساب Exchange في

الهاتف بل في خادم Exchange نفسه. إذا أردت رؤية الرسائل المرسله في حافظة الرسائل المرسله (أو التي تحمل تسمية المرسله). فستحتاج غالباً إلى فتح حافظة/تسمية الرسائل المرسله وتحديد تحديث من قائمة الخيارات.

## العمل مع حافظات الحسابات

لكل حساب حافظات صندوق الوارد. وصندوق الصادر. والرسائل المرسله. والمسودات. قد تتوفر لديك حافظات إضافية. ويتوقف ذلك على الميزات التي يعتمدها موفر خدمة الحسابات.

## إضافة حسابات بريد إلكتروني وتحريرها

لإضافة حساب بريد إلكتروني

1 اضغط على مفتاح القائمة والمس إضافة حساب.

2 حدد موفر خدمة البريد الإلكتروني وقم بإدخال ضوابط حساب البريد الإلكتروني.

3 أدخل اسماً للحساب. وأكد الطريقة التي تريد أن يظهر اسمك بها في البريد الصادر. ثم المس الزر تم.

## الرسائل/البريد الإلكتروني

### لتغيير إعدادات الحساب

- 1 افتح شاشة الحسابات.
- 2 المس باستمرار الحساب الذي تريد تغيير ضوابطه، في القائمة التي تفتح. المس إعدادات الحساب.

### لحذف حساب بريد إلكتروني:

- 1 افتح شاشة الحسابات.
- 2 المس باستمرار الحساب الذي تريد حذفه.
- 3 المس إزالة حساب في القائمة التي تفتح.
- 4 المس الزر موافق في مربع الحوار لتأكيد رغبتك في حذف الحساب.

## الشبكات الاجتماعية


### الشبكات الاجتماعية

بواسطة هاتفك. يمكنك الاستفادة من الشبكات الاجتماعية وإدارة مدونتك الصغيرة في مجتمعات على الإنترنت. يمكنك تحديث حالتك الحالية وتحميل صور وعرض تحديثات حالات أصدقائك الفعلية.

يمكنك إضافة حسابات Facebook و Twitter إلى هاتفك. إذا لم يكن لديك حساب. فيمكنك زيارة مواقعها الخاصة لإعداده.

ملاحظة: قد تفرض عليك تكاليف إضافية عند الاتصال بخدمات على الإنترنت واستخدامها. للحصول على تفاصيل تتعلق بالرسوم المفروض على البيانات، اتصل بموفر الشبكة.

### إضافة حسابك إلى هاتفك

1 المس باستمرار مفتاح الشاشة الرئيسية. عند ظهور العديد من عناصر واجهة المستخدم، اختر اجتماعي + واضغط على الزر الضبط. يمكنك أيضا الوصول بطريقة مختلفة. على الشاشة الرئيسية. اختر التطبيقات < اضغط على  إعدادات <

الحسابات والمزامنة < إعدادات اجتماعي +.

2 اختر تطبيق عميل الشبكات الاجتماعية الذي تريد استخدامه من Facebook لـ LG و Twitter لـ LG و MySpace لـ LG.

3 أدخل عنوان البريد الإلكتروني الخاص بمجتمعك وكلمة المرور. ثم اضغط على تسجيل الدخول.

4 انتظر بينما يقوم تطبيق المجتمع بالتحقق من تفاصيلك.



5 إذا ضغطت على مجتمعك. فيمكنك مشاهدة حالته الحالية.

#### تلميح! إذا قمت بإضافة عنصر واجهة

استخدام الشبكات الاجتماعية على الشاشة الرئيسية، فسيُظهر عنصر واجهة الاستخدام حالتك عندما يستلم هاتفك التحديثات من الشبكة. يمكنك أيضا الوصول إلى المجتمع الاجتماعي مباشرة عبر لمس عنصر واجهة الاستخدام.

## الشبكات الاجتماعية

### عرض الحالة وتحديثها


- 1 يمكنك عرض محتوى المجتمع الاجتماعي وتحديثه باستخدام عنصر واجهة المستخدم اجتماعي +  في أي وقت.
- 2 على عنصر واجهة المستخدم اجتماعي +  اختر خدمة الشبكات الاجتماعية التي تريد تسجيل دخولك إليها، سترى حالتك والمحتويات بعد ذلك.
- 3 عندما تلمس صندوق الإدخال، سيتم تبديل الشاشة لتحديث الحالة الحالية بالتعليقات أو تحميل الصور.

**تلميح!** يمكنك تحديث حالتك وتحميل الصور في Twitter و LG، الوقت نفسه إلى فيس بوك لـ MySpace و LG من خلال تحديث LG. خانة الاختيار.

**ملاحظة:** هذا يتوقف على خدمات الشبكة.

**تلميح!** يمكنك مزامنة جهة اتصال أصدقائك إلى قائمة جهات الاتصال.

### إزالة الحسابات من هاتفك

- 1 اختر علامة التبويب التطبيقات اضغط على ، وحدد إعدادات < الحسابات والمزامنة.
- 2 اختر حساباً تريد حذفه، ثم المس إزالة الحساب.

# الكاميرا

## التعرّف على محدّد المنظر

السطوع - يعمل هذا الخيار على تحديد مقدار ضوء الشمس في الصورة والتحكم فيه، قم بتمرير مؤشر السطوع على طول الشريط. باتجاه "-" لتخفيض السطوع في الصورة أو باتجاه "+" لزيادته.

التكبير/التصغير - تكبير أو تصغير. كطريقة بديلة يمكنك استخدام مفاتيح مستوى الصوت الجانبية.

وضع الفيديو - مرر هذا الرمز لأسفل لتبديل وضع الفيديو.

التقاط صورة

المعرض - المس هذا الخيار لعرض الصورة التي قمت بالتقاطها مؤخراً. يسمح لك هذا الخيار بالوصول إلى المعرض وعرض الصور المحفوظة في وضع الكاميرا.


الإعدادات - المس هذا الرمز لفتح قائمة الإعدادات، راجع "استخدام الإعدادات المتقدمة".

حجم الصورة - المس هذا الرمز لضبط حجم الصورة الملتقطة (بالعكس).  
وضع المشهد - اختر من بين تلقائي، ولوحة فنية، منظر طبيعي، ليلاً، الغروب.

**نصيحة** يمكنك إغلاق كل خيارات القائمة المختصرة للحصول على شاشة أوضح لمحدد المنظر. المس وسط محدّد المنظر مرة واحدة. لعرض الخيارات. المس الشاشة مرة أخرى.

## الكاميرا

### التقاط صورة سريعة

- 1 افتح تطبيق الكاميرا.
- 2 أمسك بالهاتف بشكل أفقي مع توجيه العدسة باتجاه الهدف المطلوب تصويره.
- 3 في وسط شاشة محدد المنظر. يبدأ صندوق البؤرة في الوميض حيث يحاول العثور على الموضوع المطلوب.
- 4 يتحول صندوق البؤرة إلى اللون الأخضر عندما يصبح الهدف المطلوب في صندوق البؤرة.
- 5 اضغط على زر الالتقاط. يمكنك الضغط على زر الالتقاط سواء كان صندوق البؤرة أخضر أم لا.
- 6 اضغط على زر الالتقاط .

### بمجرد التقاط الصورة

تظهر الصورة الملتقطة على الشاشة.

#### مشاركة

المس لمشاركة الصورة

باستخدام **SmartShare**.

أو بلوتوث، أو البريد

الإلكتروني، أو **Facebook**.

أو **Gmail**، أو الرسائل، أو

**Picasa** أو إجتماعي +.

ملاحظة: قد يتم فرض رسوم إضافية عند تنزيل رسائل رسائل وسائط أثناء التجوال.

**تعليمات** إذا كان لديك حساب في موقع للتواصل الاجتماعي ومعد على هاتفك. فبإمكانك مشاركة صورك مع مجتمع SNS.

#### ضبط كـ

المس لاستخدام الصورة كرمز


الاسم أو خلفية.

#### إعادة


المس لتحرير اسم الصورة

المحددة. **التسمية**

المس لحذف الصورة. 

المس لالتقاط صورة أخرى على الفور. 

يتم حفظ صورتك الحالية.

المس لعرض من معرض الصور 

المحفوظة.

## استخدام الإعدادات المتقدمة

من محدد المنظر. المس  لفتح كافة لوحة متقدمة.

قم بتغيير إعدادات الكاميرا من خلال التمرير عبر القائمة. بعد تحديد الخيار. المس مفتاح رجوع.

**ISO** - يحدد تصنيف ISO حساسية جهاز استشعار الضوء في الكاميرا. بقدر ما تكون قيمة ISO عالية. بقدر ما تكون الكاميرا حساسة. يعتبر هذا الأمر مفيداً في حالات الأماكن المظلمة عندما لا يكون استخدام الفلاش ممكناً. حدد من بين قيم تلقائي و400 و200 و100.

موازنة الأبيض - اختر من بين تلقائي ومتوهج ومشمس وفلورسنت وغائم . تأثير الألوان - اختر درجة اللون للصورة الجديدة.

المؤقت - يتيح لك المؤقت الذاتي ضبط فترة تأخير بعد ضغط زر الالتقاط. حدد إيقاف أو 3 ثوانٍ أو 5 ثوانٍ أو 10 ثوانٍ. هذا خيار مثالي إن أردت تضمين نفسك في الصورة.

جودة الصورة - اختر من بين دقيق للغاية ودقيق و عادي. بقدر ما تكون الجودة دقيقة تكون الصورة واضحة. إلا أن حجم الملف سيزداد مما يعني أنك ستكون قادراً على تخزين صور أقل في الذاكرة.


مراجعة تلقائية - إذا قمت بتشغيل الخيار مراجعة تلقائية فسيظهر لك تلقائياً الصورة التي قمت بالتقاطها للتو.

صوت الإلتقاط - حدد واحداً من أصوات الغالق الأربعة.

مكان الصورة - قم بتنشيط هذا الخيار لاستخدام الخدمات المعتمدة على الموقع في هاتفك. التقط صوراً حيثما كنت وضع علامات عليها بواسطة الموقع. في حالة تحميل صور تم وضع علامات عليها إلى مدونة تدعم تحديد المعالم. يمكنك رؤية الصور معروضة على خريطة.

ملاحظة: تتوفر هذه الوظيفة فقط عندما تكون ميزة GPS نشطة.

 - استعادة كل الإعدادات الافتراضية للكاميرا.

 - المس حينما تريد معرفة كيفية عمل هذه الوظيفة. يقدم لك هذا دليلاً سريعاً.


**ضبط ك** - لضبط كرمز الاسم او  
خلفية الشاشة.  
**اقتصاص** - لاقتصاص الصورة، حرّك  
إصبعك ضمن الشاشة لتحديد  
المنطقة.

**تدوير** - للتدوير إلى اليسار أو اليمين.



**تلميح** عند الخروج من الكاميرا، تعود بعض  
الضوابط إلى الوضع الافتراضي، مثل موازنة  
الأبيض، وتأثير الألوان، والمؤقت ووضع المشاهد.  
حُقق من ذلك قبل التقاط الصورة التالية.

**تلميح** تقع قائمة الإعدادات فوق محدد المنظر.  
لذا عند القيام بتغيير عناصر ألوان الصورة  
أو جودتها، ستمكّن من مشاهدة تغييرات  
الصورة في المعاينة خلف قائمة الإعدادات.

### عرض الصور المحفوظة

للوصول إلى الصور المحفوظة من وضع  
الكاميرا، ما عليك سوى لمس  ولمس  
الشاشة، سيظهر أمامك الخيار عرض  
الشرائح و القائمة.

**تلميح** انقر إلى اليمين أو إلى اليسار لعرض  
صور أخرى أو ملفات فيديو أخرى.

-  المس لمساهدة عرض الشرائح.
-  المس لمشاركة المحتويات أو حذف  
صورة، المس المزيد لعرض المزيد  
من الخيارات.
- تفاصيل - لفحص المعلومات  
الموجودة على المحتوى.

# كاميرا الفيديو

## التعرّف على محدّد المنظر

السطوع - يعمل هذا الخيار على تحديد مقدار ضوء الشمس في الفيديو والتحكم فيه. قم بتمرير مؤشر السطوع على طول الشريط. باتجاه "-" لتخفيض السطوع في الفيديو أو باتجاه "+" لزيادته.

التكبير/التصغير - تكبير أو تصغير. كطريقة بديلة يمكنك استخدام مفاتيح مستوى الصوت الجانبية.

وضع الكاميرا - حرك هذا الرمز لأعلى للانتقال إلى وضع الكاميرا.

بدء التسجيل

المعرض - المس هذا الخيار لعرض الفيديو الذي قمت بتسجيله مؤخراً. يسمح لك هذا الخيار بالوصول إلى المعرض وعرض ملفات الفيديو المحفوظة في وضع الفيديو.

الإعدادات - المس هذا الرمز لفتح قائمة الإعدادات. راجع "استخدام الإعدادات المتقدمة".


المدة - لتعيين حد لمدة الفيديو. اختر بين عادي ورسالة وسائط لتحديد الحد الأقصى لحجم الإرسال كرسالة وسائط.

حجم الفيديو - المس لتعيين الحجم (بالكسل) للفيديو الذي تقوم بتسجيله.



# كاميرا الفيديو

## التقاط فيديو سريع

- 1 حرك زر وضع الكاميرا إلى أسفل حيث يتغير الرمز إلى .
- 2 سيظهر محدد المنظر في كاميرا الفيديو على الشاشة.
- 3 مع حمل الهاتف أفقياً. صوّب العدسة باتجاه موضوع الصورة الذي تريد التقاطه في الفيديو.
- 4 اضغط على زر تسجيل  مرة واحدة لبدء التسجيل.
- 5 ستظهر كلمة تسجيل في أسفل محدد المنظر مع مؤقت يظهر طول الفيديو.
- 6 المس على الشاشة لإيقاف التسجيل.

## بعد التقاط فيديو

تظهر على الشاشة صورة ثابتة تمثل الفيديو.

المس لتشغيل الفيديو. **تشغيل**

المس ملف الفيديو لمشاركته **مشاركة**

عبر **SmartShare**، أو بلوتوث

أو البريد الإلكتروني أو **Gmail**

أو الرسائل أو **YouTube**.

ملاحظة: قد يتم فرض رسوم إضافية عند تنزيل رسائل رسائل وسائط أثناء التحوّل.

المس لتحرير الاسم والفيديو **إعادة التسمية** المحدد.

المس لالتقاط فيديو آخر على الفور. 

يتم حفظ الفيديو الحالي.

المس لحذف الفيديو الذي قيمت 


بالتقاطه. قم بالتأكيد عبر لمس

موافق. يعاود محدد المنظر الظهور.

المس لعرض مقطع من مقاطع 

الفيديو المحفوظة.


## مشاهدة ملفات الفيديو المحفوظة

- 1 في محدد المنظر، المس .
- 2 يظهر المعرض على الشاشة.
- 3 المس مقطع فيديو مرة واحدة لإحضاره إلى مقدمة الأستوديو. يبدأ تشغيل المقطع تلقائيًا.

## ضبط مستوى الصوت عند عرض فيديو

- لضبط مستوى صوت الفيديو أثناء تشغيله. استخدم مفاتيح مستوى الصوت الموجودة في الجانب الأيسر من الهاتف.

## استخدام الإعدادات المتقدمة

باستخدام محدد المنظر، المس  لفتح كل الخيارات المتقدمة. اضبط إعداد كاميرا الفيديو بالتمرير عبر القائمة. بعد تحديد الخيار، المس مفتاح رجوع.


**موازنة الأبيض** - تضمن موازنة الأبيض ظهور أي مناطق بيضاء في الفيديو بصورة واقعية. لتمكين الكاميرا من ضبط توازن اللون الأبيض بطريقة صحيحة. قد تحتاج إلى تحديد شروط الإضاءة. اختر بين تلقائي و متوهج وشمس و فلورسنت و غائم.


**تأثير الألوان** - اختر درجة اللون لاستخدامها مع العرض الجديد لديك.

**جودة الفيديو** - اختر من بين دقيق للغاية ودقيق و عادي.

**مسجل الصوت** - اختر كتم الصوت لتسجيل فيديو بدون صوت.


**مراجعة تلقائية** - تقوم المراجعة تلقائيًا بعرض الفيديو الذي سجلته للتو.

 - استعادة كل الإعدادات الافتراضية لكاميرا الفيديو.

 - المس إذا كنت تريد معرفة كيفية عمل هذه الوظيفة. يقدم لك هذا دليلًا سريعًا.

## الوسائط المتعددة

### عرض بحسب التسلسل الزمني

يوفر معرض الهاتف LG-P698 عرض مخطط زمني للصور ومقاطع الفيديو. في وضع عرض الشبكة، اسحب  إلى اليمين حيث يتم عرض تاريخ التقاط الصور بداية من الصورة الأحدث التقاطًا، في حالة تحديد تاريخ بعينه، فإنه يتم تجميع جميع الصور التي التقطتها في ذلك اليوم.

### استخدام SmartShare

يوفر خيار SmartShare وسيلة أفضل للتمتع بمحتويات الوسائط المتعددة مع أجهزة أخرى ممكنة لاستخدام برنامج DLNA (تحالف شركات الأجهزة الرقمية المتطورة).

\* مشاركة محتويات الوسائط مع أجهزة DLNA الأخرى (DMS)

1 على الشاشة الرئيسية، المس

علامة التبويب التطبيقات وحدد

SmartShare.

2 المس مفتاح القائمة وحدد الإعدادات.

3 المس خانة الاختيار قابل للكشف

لتشغيله هذه الميزة.

يمكنك تخزين ملفات الوسائط المتعددة على بطاقة الذاكرة بحيث يتوفر لديك وصول سهل إلى كل ملفات الصور والفيديو. المس علامة التبويب التطبيقات، ثم حدد المعرض. يمكنك إلغاء قائمة من أشرطة الألبومات التي تحفظ كل ملفات الوسائط المتعددة.

**ملاحظة:** تأكد من تركيب بطاقة ذاكرة في الهاتف لحفظ الصور والوصول إلى كل الصور. في حالة عدم تركيب بطاقة ذاكرة، فلن يقوم الهاتف بعرض صور أو مقاطع فيديو خلاف صور Picasa التي تكون موجودة في ألبوم Picasa.

### عرض الطراز

المس المعرض. يتم إظهار عرض المجلدات، المس أي حافظة حيث يتحول إلى وضع عرض الشبكة. في حالة الضغط على إحدى الصور، فإنها تتغير داخل وضع العرض الكامل.

**4** بإمكانك تغيير اسم الجهاز ورمزه وتحديد أنواع المحتويات المراد مشاركتها.

السماح لجهاز العرض (كالتلفاز مثلاً) بتشغيل محتويات الوسائط المتعددة من مكتبة محتويات عن بعد (كالكمبيوتر الشخصي مثلاً)

**1** المس الزر بالجهة اليمنى العليا لتحديد الجهاز من قائمة أجهزة العرض.

**2** المس الزر بالجهة اليسرى العليا لتحديد إحدى مكتبات المحتويات عن بعد.

**3** كما يمكنك استعراض مكتبة المحتويات عن بعد.

**4** المس صورة مصغرة للمحتوى أو اضغط على مفتاح القائمة وحدد الزر تشغيل.

ملاحظة: خقق من أن جهازك متصل بشبكة المنزل عبر اتصال Wi-Fi لاستخدام هذا التطبيق.

ملاحظة: تعتمد بعض الأجهزة الممكنة لاستخدام DLNA (كالتلفاز مثلاً) ميزة DMP فقط من DLNA ولن تظهر في قائمة أجهزة العرض.

## الموسيقى


يكون مشغل الموسيقى مضمناً في الهاتف LG-P698 بحيث يمكنك تشغيل كل مسارات الموسيقى المفضلة لديك. للوصول إلى مشغل الموسيقى. على الشاشة الرئيسية. المس علامة التبويب التطبيقات ثم المس الموسيقى.

## تشغيل أغنية


**1** على الشاشة الرئيسية. المس علامة التبويب التطبيقات وحدد موسيقى.


**2** المس أغاني.

**3** حدد الأغنية التي تريد تشغيلها.

**4** المس  لإيقاف الأغنية مؤقتاً.

**5** المس  للتجاوز إلى الأغنية التالية.

**6** المس  للعودة إلى بداية الأغنية.

المس  مرتين للعودة إلى الأغنية السابقة.

لتغيير مستوى الصوت أثناء الاستماع إلى الموسيقى. اضغط على مفاتيح مستوى الصوت لأعلى ولأسفل في الجانب الأيسر من الهاتف.

المس باستمرار أي أغنية من القائمة. تظهر الخيارات تشغيل، وإضافة إلى

## الوسائط المتعددة

قائمة التشغيل، واستخدام كمنغمة رنين الهاتف، وحذف، وتفاصيل، ومشاركة، وبحث.

4 يمكنك عرض محتويات ذاكرة التخزين على الكمبيوتر الشخصي ونقل الملفات.

ملاحظة: عليك تثبيت بطاقة SD أولاً. من دون بطاقة SD، لا يمكنك استخدام ذاكرة تخزين USB.

ملاحظة: إذا قمت بتثبيت LG Android Platform Driver، فسترى إطاراً مبنياً مع العبارة "تشغيل وحدة تخزين USB" على الفور.

### كيفية حفظ ملفات الموسيقى / الفيديو على الهاتف

1 قم بتوصيل الهاتف بالكمبيوتر الشخصي باستخدام كابل USB. في الشاشة الرئيسية، المس شريط الحالة واسحبه لأسفل. اختر تم توصيل USB < تشغيل وحدة تخزين USB.

افتح الحافظة لعرض الملفات في الكمبيوتر. إذا لم تقم بتثبيت برنامج التشغيل LG Android Platform Driver على الكمبيوتر، يجب أن تقوم بضبطه يدوياً. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع "نقل الملفات باستخدام ذاكرة تخزين USB".

2 احفظ ملفات الموسيقى أو الفيديو من الكمبيوتر الشخصي إلى ذاكرة هاتفك الخارجية.

**ملاحظة:** قد تخضع حقوق تأليف ونشر ملفات الموسيقى لحماية المعاهدات الدولية وقوانين حقوق النشر الوطنية.

ولهذا، فقد يكون من الضروري الحصول على إذن أو ترخيص لإعادة إنتاج الموسيقى أو نسخها. تمنع القوانين الوطنية في بعض البلدان النسخ الخاص للمواد المحمية بحقوق النشر. قبل تحميل الملف أو نسخه. تحقق من القوانين الوطنية للبلد المعني والمتعلقة باستخدام مثل هذه المواد.

### نقل ملفات عبر ذاكرة تخزين USB

#### نقل ملفات عبر أجهزة USB

- 1 صل الهاتف LG-P698 بكمبيوتر شخصي باستخدام كابل USB.
- 2 إذا لم تقم بتثبيت برنامج التشغيل LG Android Platform Driver على الكمبيوتر الشخصي، فيجب أن تقوم بتغيير الإعدادات يدوياً. اختر الإعدادات < التخزين، ثم حدد ذاكرة التخزين فقط.
- 3 المس تشغيل وحدة تخزين USB.

- يمكنك نسخ ملفات من الكمبيوتر الشخصي إلى ذاكرة هاتفك الخارجية بواسطة قارئ بطاقة الذاكرة.
- في حال وجود ملف فيديو مع ملف ترجمة (ملف من نوع \*.srt). يحمل اسم ملف الفيديو نفسه). ضع الملفين في الحافظة نفسها لعرض الترجمة تلقائياً عند تشغيل ملف الفيديو.
- عند تنزيل ملفات فيديو أو موسيقى. يجب أن تكون حقوق النشر محفوظة. لاحظ أن الملفات التالفة أو تلك الملفات التي لها امتدادات غير صحيحة قد تملف الهاتف.

## كيفية نقل الأسماء من الهاتف القديم إلى الهاتف الجديد

قم بتصدير جهات الاتصال كملف CSV من الهاتف القديم إلى الكمبيوتر الشخصي باستخدام برنامج مزامنة الكمبيوتر الشخصي.

- 1 قم بتنزيل برنامج PC Suite IV المتوفر على الموقع [www.lg.com](http://www.lg.com) وقم بتنصيبه على الكمبيوتر الشخصي.

قم بتشغيل البرنامج وتوصيل الهاتف المحمول Android بالكمبيوتر الشخصي باستخدام كابل USB.

- 2 حدد رمز الأسماء. انتقل إلى القائمة < الملف > استيراد وحدد ملف CSV المحفوظ في الكمبيوتر الشخصي.
- 3 في حال اختلفت الحقول في ملف CSV المستورد عن الحقول في برنامج PC Suite IV. فيجب أن تقوم بضبط مواقع الحقول. بعد تخطيط الحقول. انقر فوق موافق. بعدها تتم إضافة جهات الاتصال إلى PC Suite IV.
- 4 في حالة اكتشاف برنامج PC Suite IV اتصال الهاتف LG-P698 (باستخدام كابل USB). فانقر فوق "المزامنة" أو "مزامنة الأسماء" لمزامنة جهات الاتصال المحفوظة على جهاز الكمبيوتر مع الهاتف.

## إرسال بيانات من الهاتف باستخدام بلوتوث

إرسال البيانات باستخدام بلوتوث: يمكنك إرسال البيانات عبر بلوتوث من خلال تشغيل التطبيق المناسب خارج قائمة بلوتوث. بخلاف الهواتف المحمولة العادية.

## الوسائط المتعددة

اعدادات البلوتوث. حدد المربع إكتشاف بحيث يمكنك الآن البحث عن الهاتف على الأجهزة الأخرى. اعثر على خدمة FTP واتصل بخادم FTP.

- إذا أردت البحث عن هذا الهاتف من أجهزة أخرى. انتقل إلى الإعدادات > الاتصالات اللاسلكية والشبكات > إعدادات بلوتوث. حدد المربع إكتشاف يتم مسح خانة الاختيار بعد 120 ثانية.

### استخدام الراديو

تتوفر في الهاتف LG-P698 ميزة راديو FM مدمج بحيث يمكنك ضبط محطات المفضلة والاستماع إليها أثناء التنقل. ملاحظة: يجب أن تصل سماعات الرأس لكي تتمكن من الاستماع إلى الراديو. أدخلها في مقبس سماعة الرأس.

### البحث عن محطات

يمكنك ضبط محطات الراديو وذلك بالبحث عنها يدوياً أو تلقائياً، وسيتم حينئذٍ حفظها في أرقام قنوات معينة بحيث لن تعود بحاجة إلى البحث عنها مرة أخرى. ويمكنك حفظ ما يصل إلى 48 قناة في هاتفك.

\* إرسال صورة: قم بتشغيل تطبيق المعرض وحدد الصورة < القائمة. انقر فوق مشاركة. ثم حدد بلوتوث. تحقق من تشغيل بلوتوث. ثم حدد التحقق من الأجهزة. اختر الجهاز الذي تريد إرسال البيانات إليه من القائمة.

\* تصدير الأسماء: قم بتشغيل تطبيق الأسماء. المس العنوان الذي تريد التصدير إليه. اضغط على مفتاح القائمة وحدد مشاركة > بلوتوث. تحقق من تشغيل بلوتوث. ثم حدد التحقق من الأجهزة. اختر الجهاز الذي تريد إرسال البيانات إليه من القائمة.

\* إرسال تحديدات متعددة من الأسماء: قم بتشغيل تطبيق الأسماء. لتحديد أكثر من جهة اتصال واحدة. اضغط على مفتاح القائمة والمس مشاركة < ضع علامة اختيار على جهات الاتصال التي تريد مشاركتها أو ضع علامة اختيار على الخيار تحديد الكل في أعلى الشاشة لتحديد جميع جهات الاتصال < مشاركة < Bluetooth.

\* الاتصال بـ FTP (يعتمد هذا الهاتف خادم FTP فقط): حدد الإعدادات < الاتصالات اللاسلكية والشبكات <

## الموافقة تلقائياً

- 1 على الشاشة الرئيسية. المس علامة التويب التطبيقات وحدد راديو FM.
- 2 اضغط على مفتاح القائمة، ثم المس مسح تلقائي.

- 3 في حالة وجود قنوات مضبوطة مسبقاً، فإنك ستشاهد نافذة منبثقة تسألك "هل تريد إعادة ضبط جميع القنوات وبدء تشغيل البحث التلقائي؟". في حالة اختيار "موافق"، فإنه يتم حذف جميع القنوات المضبوطة مسبقاً وبدء تشغيل البحث التلقائي.

- 4 أثناء البحث التلقائي، المس إيقاف البحث إذا أردت إيقافه، يتم فقط حفظ القنوات التي تم البحث عنها قبل إيقاف المسح.

ملاحظة: بإمكانك البحث عن المحطات يدوياً باستخدام العجلة المعروضة.

## إعادة ضبط القنوات

- اضغط على مفتاح القائمة واختر إعادة ضبط القناة لإعادة ضبط القناة الحالية أو اختر إعادة ضبط كل القنوات لإعادة ضبط كل القنوات.

## الاستماع إلى الراديو

المس الاستماع بواسطة لضبط مكبر الصوت أو سماعة الرأس للاستماع إلى الراديو.

**تعليمات** لتحسين استقبال الراديو. قم بتمديد سلك سماعة الرأس الذي يعمل كهوائي الراديو.



**تحذير**

إذا قمت بتوصيل مجموعة رأس لم تصنع خصيصاً من أجل استقبال الراديو، فقد يكون استقبال الراديو ضعيفاً.

## الأدوات المساعدة

### ضبط المنبه

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الساعة.
- 2 إذا أردت إضافة منبه جديد، فالمس  واختر إضافة منبه.
- 3 قم بضبط الوقت، ثم المس  لتشغيل المنبه، بعد ضبط الوقت، سيسمح لك هاتف LG-P698 بمعرفة الوقت المتبقي قبل أن يبدأ المنبه بالرنين.
- 4 قم بضبط تكرار، نغمة رنين أو اهتزاز وأضف التسمية لتسمية المنبه، المس تم.

ملاحظة: لتغيير إعدادات المنبه، على شاشة قائمة المنبهات اضغط على مفتاح القائمة وحدد الإعدادات. يمكنك ضبط الخيارات أدناه: المنبه في الوضع الصامت، ومستوى صوت المنبه، ومدة الغفوة وسلوك الزر الجانبية.

### استخدام الحاسبة

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الحاسبة.
- 2 المس مفاتيح الأرقام لإدخال الأرقام.
- 3 بالنسبة إلى الحسابات البسيطة، المس الوظيفة التي تريدها (+، -، أو  $\times$ ، أو  $\div$ )، يليها =.
- 4 بالنسبة للعمليات الحسابية الأكثر تعقيداً، اضغط على مفتاح القائمة، والمس لوحة متقدمة، ثم اختر sin، cos، tan، log وغيرها.

### إضافة حدث إلى التقويم

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد التقويم.
- 2 للتحقق من الحدث، المس البيانات، المس باستمرار في حال تريد إضافة حدث جديد، المس حدث جديد.
- 3 المس ماذا، ثم أدخل اسم الحدث، تحقق من التاريخ وأدخل الوقت الذي تريد أن يبدأ فيه الحدث وينتهي.
- 4 المس أيضاً أين، ثم أدخل الموقع.
- 5 إذا أردت إضافة ملاحظة إلى حدثك، المس الوصف وأدخل التفاصيل.

- 6** إذا أردت تكرار المنبه، قم بضبط التكرار والتذكيرات إذا دعت الحاجة.
- 7** المس تم لحفظ الحدث في التقويم، سيقوم مربع ملون في التقويم بتحديد كل الأيام التي تم حفظ أحداث فيها. سيبدأ المنبه بالرنين عند حلول وقت بدء الحدث لمساعدتك على البقاء منظمًا.

### تغيير عرض التقويم

- 1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد التقويم.
- اضغط على مفتاح القائمة.
- 2** حدد عرض التقويم ليوم أو لأسبوع أو لشهر بعينه.

### برنامج Polaris Viewer

يعتبر برنامج Polaris Viewer أحد الحلول المكتبية المحمولة الاحترافية التي تتيح للمستخدمين عرض أنواع متنوعة من المستندات المكتبية بصورة ملائمة، بما في ذلك ملفات Word و Excel و PowerPoint، في أي مكان وفي أي مكان باستخدام أجهزة الهواتف المحمولة.

### إدارة الملفات

يوفر برنامج Polaris Viewer لمستخدمي الهواتف المحمولة ميزات ملائمة لإدارة الملفات، من بينها نسخ ملفات وحافظات وقصها ولصقها وحذفها مباشرة من على الجهاز.

### عرض الملفات

يمكن لمستخدمي الهواتف المحمولة عرض تشكيلة كبيرة من أنواع الملفات، من بينها مستندات Microsoft Office و Adobe PDF، مباشرة على أجهزة الهواتف المحمولة. عند عرض مستندات باستخدام برنامج Polaris Viewer، تظل الكائنات والتخطيط كما هو في المستندات الأصلية.

### مسجّل الصوت


استخدم مسجّل الصوت لتسجيل مذكرات صوتية أو ملفات صوتية أخرى.


## الأدوات المساعدة

### تسجيل ملف صوتي أو صوت

**1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد مسجل الصوت.

**2** المس  لبدء التسجيل.

**3** المس  لإنهاء التسجيل.

**4** المس  للاستماع إلى التسجيل.

ملاحظة: المس  للوصول إلى الألبوم. يمكنك الاستماع إلى التسجيل المحفوظ.

ملاحظة: قد يختلف وقت التسجيل المتوفر عن الوقت الفعلي.

### إرسال التسجيل الصوتي

**1** عند انتهائك من التسجيل، يمكنك

إرسال مقطع الصوت بلمس مشاركة.

**2** اختر من بين بلوتوث والبريد الإلكتروني

و Gmail و الرسائل، عند تحديد البريد

الإلكتروني، و Gmail . والرسائل فإنه

تتم إضافة التسجيل الصوتي إلى

الرسالة. بعدها تقوم بكتابة الرسالة

وإرسالها بصورة طبيعية.

## الويب

### لمتصفح

يوفر لك المتصفح عالمًا سريعاً ومتنوعاً من الألعاب والموسيقى والأخبار والرياضات والترفيه والكثير غير ذلك - كل هذا على هاتفك المحمول. أينما كنت وأياً كان ما يمتعك.

ملاحظة: يتم فرض رسوم إضافية عند الاتصال بهذه الخدمات وتنزيل المحتوى. اتصل بموفر الشبكة للتحقق من رسوم البيانات.

### استخدام شريط أدوات ويب

المس للرجوع صفحة واحدة.

المس للتقدم صفحة واحدة وصولاً للصفحة التي اتصلت بها بعد

الصفحة الحالية. وهذا عكس ما

يحدث عندما تضغط على المفتاح رجوع. وهو ما ينقلك إلى الصفحة السابقة.

المس لإظهار كل الإطارات المفتوحة.

المس لإضافة إطار جديد.

المس لتغيير إعدادات المتصفح

الويب.

إضافة/إظهار إشارة مرجعية وإظهار الصفحات الأكثر ارتياداً، والقراءة

لاحقاً والمحفوظات.

### استخدام الخيارات

اضغط على مفتاح القائمة لعرض الخيارات.

القراءة لاحقاً - إضافة صفحة ويب

الحالية كإشارة مرجعية.

إضافة موجزات ويب لـ RSS - إضافة

صفحة ويب الحالية إلى موجزات

RSS.

مشاركة صفحة - يتيح لك

مشاركة صفحة ويب مع الآخرين.

بحث في الصفحة - يتيح البحث

عن أحرف أو كلمات على صفحة ويب

الحالية.

تحديد نص - يتيح لك نسخ أي نص

من صفحة ويب.

المزيد

## الويب

- الصفحة الرئيسية: الانتقال إلى الصفحة الرئيسية.
  - ضبط الصفحة الرئيسية: ضبط الصفحة الحالية كصفحة رئيسية.
  - إضافة اختصار إلى الصفحة الرئيسية: إضافة اختصار صفحة ويب الحالية إلى الشائنة الرئيسية.
  - معلومات الصفحة: عرض معلومات حول صفحة ويب الحالية.
  - تنزيلات: عرض محفوظات التنزيلات.
- تلميح** للرجوع إلى صفحة ويب السابقة. اضغط على المفتاح رجوع.

## الإعدادات

على الشاشة الرئيسية، المس علامة التويوب التطبيقات ثم قم بالتمرير والمس الإعدادات.

### إعدادات بطاقة SIM المزوجة

يمكنك تكوين إعدادات SIM المزوجة.

تعرض معلومات بطاقتي SIM عند إدراجهما في الهاتف، المس لوضع علامة اختيار، يؤدي ذلك إلى جعل بطاقة SIM المحددة نشطة، إذا حاولت إيقاف تشغيل SIM1 عندما تكون SIM2 متوقفة عن التشغيل، يتم تشغيل SIM2 تلقائياً، (لا يسمح بإيقاف تشغيل بطاقتي SIM في الوقت نفسه).

تنسيق بطاقة SIM - يتم تطبيق تنسيق بطاقة SIM التي تحددها على مؤشر RSSI ورمز SIM.

تشغيل البيانات - المس لوضع علامة اختيار، يتيح ذلك الوصول إلى البيانات عبر شبكة الهاتف المحمول.

شبكة البيانات الافتراضية - يمكنك تغيير شبكة البيانات الافتراضية.

تستخدم حزم خدمات الهاتف المحمول كافة (ويب، MMS، البريد الإلكتروني، وغير ذلك) SIM المحددة.

عند إدراج بطاقة SIM واحدة، يتم ضبط شبكة البيانات الافتراضية كبطاقة SIM المدرجة ولا يسمح بالتغيير. ملاحظة: عند تشغيل وضع الرحلات الجوية، يتم تعطيل ضوابط SIM المزوجة.

### اللاسلكي والشبكات

تستطيع هنا إدارة Wi-Fi و بلوتوث، يمكنك أيضاً إعداد شبكات الهاتف المحمول، والتبديل إلى وضع الرحلات الجوية.

وضع الرحلات الجوية - بعد التبديل إلى وضع الرحلات الجوية، يتم تعطيل كل الاتصالات اللاسلكية.

Wi-Fi - المس لوضع علامة اختيار، يقوم بتشغيل Wi-Fi للاتصال بشبكات Wi-Fi المتوفرة.

إعدادات Wi-Fi - للسماح بإعداد نقاط الوصول اللاسلكية وإدارتها، كما يسمح لك بضبط إشعارات الشبكة أو بإضافة شبكة Wi-Fi. يتم الوصول إلى شاشة إعدادات Wi-Fi المتقدمة من خلال شاشة إعدادات Wi-Fi. المس مفتاح "القائمة" والمس "خيارات متقدمة".

بتكوينها مسبقاً، تتيح لك إضافة أنواع مختلفة من شبكات VPN.

إعدادات شبكات الهاتف - لضبط الخيارات لنجوال البيانات. ووضع الشبكة والمشغلين، وأسماء نقاط الوصول (APN). وغير ذلك.  
ملاحظة:

- يتم ضبط وضع الشبكة للفتحة رقم 1 على وضع WCDMA ووضع الشبكة للفتحة رقم 2 على وضع GSM بشكل افتراضي، لذا لا يمكن تغيير وضع الشبكة للفتحة رقم 2 إلى وضع WCDMA بشكل مباشر.
- إذا كان وضع الشبكة للفتحة رقم 2 بحاجة للتغيير إلى وضع WCDMA، فيجب تغيير وضع الشبكة للفتحة رقم 1 إلى وضع GSM فقط وذلك قبل تغيير وضع الشبكة إلى WCDMA في الفتحة رقم 2.

### إعدادات المكالمات

يمكنك تكوين إعدادات المكالمات الخاصة ببطاقة SIM التي قمت بإدراجها.  
> أرقام الاتصال الثابت <

### تلميح كيفية الحصول على عنوان MAC

لإعداد اتصال في بعض الشبكات اللاسلكية الزودة بعوامل تصفية MAC، قد يتوجب عليك إدخال عنوان MAC للهاتف LG-P698 داخل جهاز التوجيه.

يمكنك الحصول على عنوان MAC في واجهة المستخدم التالية: المس التطبيق < الإعدادات < الاتصالات اللاسلكية والشبكات < إعدادات Wi-Fi واضغط مفتاح القائمة، ثم حدد خيارات متقدمة < عنوان MAC.

بلوتوث - المس لوضع علامة اختيار: يعمل على تشغيل بلوتوث للاتصال بأجهزة بلوتوث.

إعدادات بلوتوث - لضبط اسم الجهاز وجعله قابلاً للكشف، والتحقق من الأجهزة الأخرى، أو تحقق من قائمة أجهزة بلوتوث التي قمت بتكوينها مسبقاً والتي تم الكشف عنها عندما قام الهاتف مؤخراً بمسح أجهزة بلوتوث.

الاتصال والنقطة الفعالة المحمولة - يمكنك تكوين إعدادات اتصال USB ونقطة Wi-Fi الفعالة والمحمولة.

إعدادات VPN - لعرض قائمة الشبكات الخاصة الظاهرية (VPNs) التي قمت

حدد أرقام الاتصال الثابت لتشغيل وتجميع قائمة بالأرقام التي يمكن الاتصال بها من هاتفك. ستحتاج إلى الحصول على رمز PIN2 الذي يوفره المشغل. وحدها الأرقام المضمّنة في قائمة الاتصال المحدد هي الأرقام التي يمكن طلبها من هاتفك.

### > البريد الصوتي <

خدمة البريد الصوتي - يسمح لك هذا الخيار بتحديد خدمة البريد الصوتي الخاصة بالناقل.

إعدادات البريد الصوتي - يتيح لك هذا الخيار إدخال رقم الهاتف الذي تريد استخدامه للاستماع إلى البريد الصوتي وإدارته. إذا كنت تستخدم خدمة البريد الصوتي الخاصة بالناقل.

### > إعدادات المكالمات الأخرى <

إعادة توجيه المكالمات - اختر ما إذا كنت تريد أن يتم تحويل كل المكالمات. عندما يكون الخط مشغولاً، أو عند عدم الرد، أو عندما لا تكون لديك إشارة.

حظر المكالمات - لتحديد متى ترغب في حظر المكالمات. أدخل كلمة المرور لحظر المكالمات. يرجى التحقق من توفر هذه الخدمة مع مشغل الشبكة.

تكاليف المكالمات - لعرض الرسوم التي تم تطبيقها على مكالماتك. (تعتمد هذه الخدمة على الشبكة؛ فهذه الوظيفة غير معتمدة من قبل بعض المشغلين)

مدة المكالمات - عرض مدة المكالمات بما في ذلك جميع المكالمات. والمكالمات الصادرة. والمكالمات المستلمة. وآخر مكالمات.

إعدادات إضافية - يسمح لك هذا الخيار بتغيير الإعدادات التالية:

هوية المتصل: يسمح لك هذا الخيار بعرض رقمك في المكالمات الصادرة.

انتظار المكالمات: في حالة تنشيط وظيفة انتظار المكالمات. سيعلمك الهاتف بوجود مكالمات واردة أثناء استلام مكالمات (بناءً على موفر الشبكة).

### > عام <

رسائل اعتذار - عند رفض مكالماتك. يمكنك إرسال رسالة بسرعة باستخدام هذه الوظيفة. ويعتبر هذا الأمر مفيداً إذا رغبت في رفض مكالمات أثناء اجتماع.

رفض المكالمات - يتيح لك ضبط وظيفة رفض المكالمات. اختر من بين إيقاف التشغيل. أو رفض الكل على القائمة أو رفض كل المكالمات.

## الإعدادات

### الصوت

#### < العام >

**الوضع الصامت** - يتيح لك هذا الخيار إسكات كل الأصوات (بما في ذلك نغمات رنين الإشعارات والمكالمات) باستثناء صوت الموسيقى وملفات الفيديو وأي منبهات قمت بضبطها. يجب أن تقوم بإسكات الوسائط والمنبهات في التطبيقات الخاصة بها.

**اهتزاز** - يتيح لك ضبط الهاتف للاهتزاز عند استلام مكالمات واردة.

**مستوى الصوت** - يتيح لك ضبط مستوى صوت نغمات الرنين والوسائط والمنبهات. إذا قمت بإزالة علامة الاختيار عن الخيار لاستخدام مستوى صوت المكالمات الواردة للإشعارات، فيمكنك ضبط مستوى صوت المكالمات الواردة والإشعارات كل على حدة.

#### < المكالمات الواردة >

**نغمة رنين الهاتف مع SIM 1 / SIM 2** - يتيح لك ضبط نغمة رنين المكالمات الواردة الافتراضية الخاصة ببطاقة SIM التي قمت بإدراجها.

#### < الإشعارات >

**نغمة رنين الإشعار** - يتيح لك ضبط نغمة رنين الافتراضية للإشعارات.

#### < التعليق >

**نغمات اللمس المسموعة** - يتيح لك ضبط الهاتف لتشغيل النغمات عند استخدام لوحة مفاتيح الطلب لطلب أرقام. تحديد مسموع - يتيح لك ضبط الهاتف لتشغيل صوت عند لمس الأزرار والرموز وعناصر الشاشة الأخرى التي تتفاعل مع اللمس.

**أصوات قفل الشاشة** - يتيح لك ضبط الهاتف لإصدار صوت عند قفل الشاشة وفتحها.

**الاهتزاز عند اللمس** - يتيح لك ضبط الهاتف للاهتزاز لفترة قصيرة عند الضغط على مفاتيح الاختيار والقيام بإجراءات أخرى.

### إعدادات الشاشة

**السطوع** - لضبط سطوع الشاشة. تدوير الشاشة تلقائياً - ضبط لتدوير الاتجاه تلقائياً عندما تقوم بتدوير الهاتف. صورة متحركة - ضبط لعرض صورة متحركة.

مهلة الشاشة - ضبط الوقت لمهلة الشاشة.

## الموقع والحماية

استخدام الشبكات اللاسلكية - إذا قمت بتحديد "استخدام الشبكات اللاسلكية".

فسيحدد الهاتف موقعك التقريبي باستخدام شبكة Wi-Fi وشبكة الهاتف. عند تحديد هذا الخيار، يتم سؤالك إذا كنت توافق على السماح لـ Google باستخدام موقعك عند توفير هذه الخدمات.

استخدام أقمار GPS الاصطناعية - إذا قمت بتحديد "استخدام أقمار GPS الاصطناعية". فسيحدد الهاتف موقعك بدقة على مستوى الشوارع.

إعداد قفل الشاشة - لضبط نقش إلغاء القفل لتأمين الهاتف، يؤدي هذا الخيار إلى إلغاء شاشات ترشدك أثناء رسم نقش نمط إلغاء قفل الشاشة، يمكنك ضبط رمز PIN أو كلمة المرور بدلاً من النقش أو ترك تحديده كـ بلا.

عند تشغيل جهازك أو تنشيط الشاشة، ستتم مطالبتك برسم نقش إلغاء القفل لفتح قفل الشاشة.

إنشاء قفل بطاقة SIM/RUIM - لإنشاء قفل بطاقة SIM/RUIM أو تغيير رمز PIN لبطاقة SIM/RUIM.

كلمات المرور المرئية - حدد هذا الخيار لإظهار كلمات المرور أثناء كتابتها أو قم بإلغاء التحديد لإخفائها أثناء كتابتها. تحديد مدير الهاتف - إضافة مدير واحد أو أكثر.

استخدام بيانات اعتماد آمنة - يسمح لك هذا الخيار بالوصول إلى الشهادات الآمنة. التثبيت من بطاقة SD - لاختبار تثبيت شهادات مشفرة من بطاقة SD.

ضبط كلمة المرور - لضبط كلمة مرور تخزين بيانات الاعتماد أو تغييرها.

مسح الذاكرة - مسح بيانات الاعتماد لكافة المحتوى وإعادة ضبط كلمة المرور.

## التطبيقات

يمكنك إدارة التطبيقات وإعداد اختصارات التشغيل السريع.

مصادر غير معروفة - الضبط الافتراضي لتثبيت التطبيقات من خارج المتجر.

إدارة التطبيقات - لإدارة التطبيقات المثبتة وإزالتها.

## الإعدادات

إذا لمست حساباً في هذه الشاشة، تفتح الشاشة الخاصة به.

### الخصوصية

إذا قمت بتحديد الخيار "إعادة ضبط بيانات الشركة المصنعة"، فسيؤدي ذلك إلى محو كافة البيانات الشخصية من الذاكرة الداخلية للهاتف، بما في ذلك المعلومات الخاصة بحساب Google، وأي حسابات أخرى، وبيانات النظام/التطبيق وإعداداته بالإضافة إلى أية تطبيقات تم تنزيلها وترخيص DRM. إن إعادة ضبط الهاتف لا تؤدي إلى حذف تحديثات برنامج النظام التي قمت بتنزيلها أو أي ملف على بطاقة microSD، مثل ملفات الموسيقى أو الصور. إذا قمت بإعادة ضبط الهاتف بهذه الطريقة، فسيُطلب منك مجدداً إدخال المعلومات عينها التي استخدمتها عند تشغيل نظام Android للمرة الأولى.

### SD تخزين الهاتف وبطاقة

> وضع اتصال USB <

ذاكرة التخزين فقط - يمكنك استخدام هاتفك كذاكرة تخزين إذا تم إدراج بطاقة ذاكرة، يمكنك ضبط ذاكرة التخزين فقط

الخدمات قيد التشغيل - للتحقق من الخدمات قيد التشغيل حالياً.

استخدام التخزين - لعرض ذاكرة التخزين المستخدمة من قبل التطبيقات.

استخدام البطارية - لمعرفة الأشياء التي تستهلك البطارية.

تطوير - ضبط الخيارات الخاصة بتطوير التطبيق.

### الحسابات والمزامنة

> إعدادات المزامنة العامة <

بيانات الخلفية - يتيح هذا الخيار للتطبيقات مزامنة البيانات في الخلفية. سواء أكانت قيد الاستخدام أم لا، إن إزالة علامة الاختيار عن هذا الضبط يمكن أن تطيل فترة عمل البطارية وتخفض استخدام البيانات (ولكن لا تلغيه).

المزامنة التلقائية - يتيح هذا الخيار للتطبيقات مزامنة البيانات وإرسالها واستلامها بحسب جدولها الخاص.

> إدارة الحسابات <

يُدرج هذا الخيار قائمة كل حسابات Google والحسابات الأخرى التي أضفتها إلى الهاتف.

كضبط افتراضي لوضع اتصال USB.

> بطاقة SD <

تحقق من المساحة الإجمالية المتوفرة على بطاقة SD. المس فصل بطاقة SD لإزالتها بشكل آمن. محو بطاقة SD حدد هذا الخيار إذا أردت حذف كل البيانات من بطاقة SD.

> وحدة تخزين داخلية <

للتحقق من المساحة المتوفرة.

## اللغة ولوحة المفاتيح

ضبط لغة الجهاز وإعدادات لوحة المفاتيح.

## إدخال وإخراج الصوت

> إدخال الصوت <

إعدادات أداة التعرف على الصوت -

استخدم إعدادات أداة التعرف على

الصوت لتكوين ميزة إدخال الصوت بنظام Android.

• اللغة: لفتح شاشة حيث يمكنك

ضبط اللغة التي تستخدمها في الحديث لإدخال النص.

• البحث الآمن: يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك ضبط ما إذا كنت

تريد عامل تصفية البحث الآمن من Google حظر بعض النتائج.

• حظر الكلمات المسيئة: إذا لم يكن

هذا الخيار محددًا، فستتميز وظيفة

التعرف على الصوت من Google

الكلمات التي يعتبرها أغلب الأشخاص

مسيئة وتنقلها أثناء إدخال النص عبر

الكلام، وعندما يكون هذا الخيار محددًا،

تقوم وظيفة التعرف على الصوت من

Google باستبدال هذه الكلمات برموز

من عناصر نائبة مؤلفة من علامات (#).

> إخراج الصوت <

إعدادات تحويل النص إلى الكلام -

استخدم إعدادات تحويل النص إلى الكلام

لإعداد برنامج تكوين الكلام الخاص بنظام

Android للتطبيقات التي يمكن أن

تستفيد منه .

ملاحظة: لا يتوفر سوى الضبط "تثبيت بيانات

الصوت" في حال لم يتم تثبيت بيانات برنامج

تركيب الكلام.

• الاستماع إلى مثل: لتشغيل نموذج

صغير من برنامج تركيب الكلام

باستخدام الإعدادات الحالية.

## الإعدادات

الإعدادات الخاصة بي دائماً لضمان النطق بالكلام بطريقة صحيحة في التطبيقات المتنوعة.

• **Pico TTS**: لتكوين إعدادات **Pico TTS**.

### إمكانية الوصول

استخدم إعدادات إمكانية الوصول لتكوين أي وظائف إضافية خاصة بإمكانية الوصول قيمت بتثبيتها على هاتفك.

**ملاحظة:** يتطلب هذا الخيار وظائف إضافية.

### التاريخ والوقت

استخدم إعدادات التاريخ والوقت لضبط تفضيلك حول كيفية عرض التواريخ. يمكنك أيضاً استخدام هذه الإعدادات لضبط الوقت الخاص بك بالإضافة إلى المنطقة الزمنية بدلاً من الحصول على الوقت الحالي من شبكة الهواتف المحمولة.

### حول الهاتف

قم بعرض المعلومات القانونية وتحقق من حالة الهاتف وإصدار البرنامج.

• **استخدام الإعدادات الخاصة بي دائماً:** حدد هذا الخيار لاستخدام الإعدادات الظاهرة على الشاشة بدلاً من إعدادات برنامج تركيب الكلام المتوفرة في التطبيقات الأخرى.

• **المحرك الافتراضي:** يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك ضبط تطبيق تحويل النص إلى الكلام الذي تريد استخدامه. إذا كان لديك أكثر من تطبيق واحد مثبت.

• **تثبيت بيانات الصوت:** إذا لم تكن بيانات برنامج تركيب الكلام مثبتة على هاتفك، فسيؤدي لمس هذا الخيار إلى توصيلك بـ **Android Market** ويرشدك لإتمام عملية تنزيل البيانات وتثبيتها. لن يتوفر هذا الضبط في حال كانت البيانات مثبتة مسبقاً.

• **معدل الكلام:** يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك تحديد سرعة نطق برنامج تركيب الكلام.

• **اللغة:** يفتح هذا الخيار مربع حوار حيث يمكنك تحديد لغة النص الذي تود أن يقرأ بها برنامج تركيب الكلام. يعتبر هذا الخيار مفيداً بالأخص مع خيار استخدام

## Wi-Fi

• إذا انتقل الهاتف إلى وضع السكون عند الاتصال بشبكة Wi-Fi، فسيتم تعطيل اتصال Wi-Fi تلقائياً.

• وفي هذه الحالة، إذا كان لهاتفك وصول إلى بيانات الجيل الثالث (3G)، فقد يتصل بشبكة الجيل الثالث (3G) تلقائياً، وقد يتم فرض رسوم إضافية.



• يعتمد هاتف LG-P698 بروتوكول الحماية WPA/WPA2 PSK و WEP و EAP x 802.1x، إذا قام موفر خدمة Wi-Fi أو مسؤول الشبكة بضبط التشفير لحماية الشبكة، فعليك إدخال المفتاح في الإطار المنبثق، إذا لم يتم ضبط التشفير، فلن يظهر الإطار المنبثق هذا، يمكنك الحصول على المفتاح من موفر خدمة Wi-Fi لديك أو من مسؤول الشبكة.

## مشاركة اتصال بيانات الهاتف


يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول مع كمبيوتر واحد عبر كابل USB (اتصال USB). كما يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف مع خمسة أجهزة في وقت واحد، بمجرد تحويل هاتفك إلى نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة.

يفضل شبكة Wi-Fi، يمكنك الوصول إلى إنترنت بسرعة عالية ضمن تغطية نقطة الوصول اللاسلكية (AP).  
استمتع بإنترنت لاسلكي من خلال استخدام شبكة Wi-Fi من دون رسوم إضافية.

## تشغيل Wi-Fi

من الشاشة الرئيسية، افتح نافذة الإشعار والمس .  
أو المس علامة التبويب التطبيقات < إعدادات < الاتصالات اللاسلكية والشبكات، ثم اضغط على  Wi-Fi.

## الاتصال بشبكة Wi-Fi

اختر شبكة Wi-Fi التي تريد الاتصال بها، إذا رأيت ، فستحتاج إلى إدخال كلمة المرور للاتصال.

ملاحظة:

• إذا كنت خارج منطقة تغطية Wi-Fi واخترت الاتصال بشبكة الجيل الثالث (3G)، فقد يتم فرض رسوم إضافية.

## الإعدادات

### إعدادات اتصال USB ونقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة

- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.
  - 2 المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة.
  - 3 اختر الخيارات التي تريد ضبطها.
- اتصال USB – ضع علامة اختيار لمشاركة اتصال بيانات شبكة الهاتف المحمول مع الكمبيوتر عبر اتصال USB.
- نقطة فعالة ومحمولة – ضع علامة اختيار لمشاركة اتصال بيانات شبكة الهاتف المحمول كمشاركة Wi-Fi.
- مساعدة – افتح هذا الخيار مربع حوار يحتوي على معلومات حول نقاط Wi-Fi فعالة ومحمولة ويظهر مكان وجود معلومات أخرى لمعرفة المزيد.

### لمشاركة اتصال بيانات الهاتف عبر USB


إذا كان الكمبيوتر لديك يعمل بنظام Windows 7 أو إصدار حديث من Linux (مثل Ubuntu)، فلن تحتاج عادة إلى

عندما يكون هاتفك في وضع مشاركة اتصال بياناته، يظهر مؤشر على شريط الحالة وكإشعار صادر في نافذة الإشعار.

الرمز	الوصف
	اتصال USB نشط
	نقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة نشطة
	كل من اتصال USB والنقطة الفعالة المحمولة نشطين

للحصول على أحدث المعلومات حول النقاط الفعالة والمحمولة، بما فيها أنظمة التشغيل المعتمدة وتفاصيل أخرى، فضل زيارة الموقع التالي <http://www.android.com/tether>.

ملاحظة: قد تفرض تكاليف إضافية عند الاتصال بخدمات على الإنترنت واستخدامها، اتصل بموفر الشبكة للتحقق من رسوم البيانات.

• يبدأ الهاتف مشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول مع الكمبيوتر عبر اتصال USB. كما تتم إضافة الإشعار الصادر  إلى شريط الحالة ونافذة الإشعارات.

**5** قم بإلغاء تحديد اتصال **USB** لإيقاف مشاركة اتصال البيانات، أو افصل كابل USB فقط.

## لمشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول كنقطة Wi-Fi فعالة ومحمولة

**1** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.

**2** المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة.

**3** حدد نقطة **Wi-Fi** فعالة ومحمولة.

• بعد لحظات، يبدأ الهاتف ببث اسم شبكة Wi-Fi (SSID) الخاص به، حتى تتمكن من توصيل ما يصل إلى خمسة أجهزة كمبيوتر أو أجهزة أخرى. كما تتم إضافة الإشعار الصادر  إلى شريط الحالة ونافذة الإشعارات.

تحضير الكمبيوتر للاتصال. أما إذا كنت تشغيل إصدارًا أقدم من Windows أو نظام تشغيل آخر، فقد تحتاج إلى تحضير الكمبيوتر بحيث يتسنى له إنشاء اتصال شبكة عبر USB. للحصول على أحدث المعلومات حول أنظمة التشغيل التي تعتمد اتصال USB وكيفية تكوينها، تفضل بزيارة <http://www.android.com/tether>.

## اتصال USB ومشاركة البيانات

لا يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف وبطاقة microSD عبر USB في ذات الوقت. إذا كنت تستخدم اتصال USB لتوفير بطاقة microSD على الكمبيوتر، فيجب عليك فصل الاتصال أولاً.

- 1** استخدم كابل USB الذي يأتي مع الهاتف لتوصيل الهاتف بالكمبيوتر.
- 2** على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.
- 3** المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة والمحمولة.
- 4** حدد اتصال **USB**.

## الإعدادات

- عندما يكون الخيار نقطة **Wi-Fi** **فعالة** ومحمولة محددًا، سيكون بإمكانك تغيير اسم الشبكة أو تأمينها.
- 4 قم بإلغاء تحديد الخيار نقطة **Wi-Fi** **فعالة** ومحمولة للتوقف عن مشاركة اتصال البيانات عبر شبكة **Wi-Fi**.

### إعادة تسمية النقطة الفعالة المحمولة أو تأمينها

- بإمكانك تغيير اسم شبكة **Wi-Fi** الخاصة بهاتفك (SSID) وتأمين شبكة **Wi-Fi**.
- 1 على الشاشة الرئيسية، المس علامة التبويب التطبيقات وحدد الإعدادات.
  - 2 المس الاتصالات اللاسلكية والشبكات وحدد الاتصال والنقطة الفعالة المحمولة.

### 3 تأكد من أن الخيار نقطة **Wi-Fi** الفعالة المحمولة محدد.

### 4 المس إعدادات نقطة **Wi-Fi** الفعالة المحمولة.

### 5 المس تكوين نقطة **Wi-Fi** فعالة.

- يفتح مربع تكوين نقطة **Wi-Fi** فعالة.
- بإمكانك تغيير شبكة SSID (الاسم) التي تظهر على شاشات أجهزة

الكمبيوتر الأخرى عند البحث عن شبكات **Wi-Fi**.

- كما يمكنك لمس قائمة الحماية لتكوين شبكة **Wi-Fi** المحمية بوسيلة (WPA2) باستخدام الرمز (PSK).
- إذا لمست خيار حماية **WPA2 PSK**، فستتم إضافة حقل كلمة المرور إلى مربع تكوين نقطة **Wi-Fi** فعالة. إذا أدخلت كلمة المرور، فستحتاج إلى إدخال كلمة المرور تلك عند الاتصال بالنقطة الفعالة الخاصة بالهاتف باستخدام كمبيوتر أو جهاز آخر. أو المس مفتوحة في قائمة الحماية لإزالة الحماية من شبكة **Wi-Fi** الخاصة بك.

### انتباه!

إذا قمت بضبط خيار الحماية كـ **مفتوحة**، فلن تتمكن من منع الاستخدام غير المصرح به للخدمات على إنترنت من قبل أشخاص آخرين. فضلاً عن أن رسوماً إضافية قد تطبق عليك. لتجنب الاستخدام غير المصرح به لهذه الخدمات، ينصح بإبقاء خيار الحماية نشطاً.

### 6 المس حفظ.

## تحديث البرنامج

### تحديث برنامج الهاتف

تحديث برنامج الهاتف النقال LG من إنترنت

لمزيد من المعلومات حول استخدام هذه الوظيفة، تفضل بزيارة الموقع <http://update.lgmobile.com> أو [www.lg.com/common/index.jsp](http://www.lg.com/common/index.jsp) ← وحدد البلد واللغة.

تسمح لك هذه الميزة بتحديث برامج الهاتف الثابتة بأحدث الإصدارات بسهولة من إنترنت من دون الحاجة إلى زيارة مركز الخدمة. لا تتوفر هذه الميزة إلا إذا أتاحت شركة LG لجهازك الإصدار الأحدث للبرامج الثابتة أو عندما تتيحه.

بما أن تحديث برنامج الهاتف المحمول الثابت يتطلب انتباه المستخدم الكامل طوال مدة عملية التحديث، فيرجى التحقق من كل التعليمات والملاحظات التي تظهر في كل خطوة قبل المتابعة. يرجى الانتباه إلى أن إزالة كابل بيانات USB أو البطارية أثناء الترقية قد يتسبب بإلحاق ضرر بالغ بهاتفك المحمول.

ملاحظة: تحتفظ شركة LG بحق توفير تحديثات البرامج الثابتة لطرز معينة فقط وفق ما تراه

مناسباً. ولا تضمن توفر إصدار البرامج الثابتة الأحدث لكافة طرز الهاتف.

### خدمة DivX للهاتف المحمول

## DIVX

**حول DIVX VIDEO:** يكون DivX\* أحد تنسيقات الفيديو الرقمية التي تم إنشاؤها بواسطة شركة DivX, LLC. وهي أحد فروع شركة Rovi Corporation. وهذا جهاز رسمي من DivX Certified\* يشغل ملفات الفيديو بتنسيق DivX. تفضل بزيارة الموقع [www.divx.com](http://www.divx.com) للحصول على مزيد من المعلومات وأدوات برمجية لتحويل ملفاتك إلى ملفات فيديو بتنسيق DivX.

**حول فيديو DIVX المؤجر:** يجب تسجيل جهاز DivX Certified\* بهدف تشغيل أفلام فيديو DivX المؤجرة (VOD) التي تم شراؤها، للحصول على رمز التسجيل الخاص بك. حدد موقع قسم DivX VOD الخاص بك. في قائمة إعداد الجهاز، للحصول على مزيد من المعلومات حول كيفية إكمال التسجيل. توجه إلى الموقع [vod.divx.com](http://vod.divx.com).

**DivX Certified\* لتشغيل فيديو DivX\* بحجم 240 x 320.**

## تحديث البرنامج

DivX و DivX Certified والشعارات المقترنة بها هي علامات تجارية لشركة Rovi Corporation والشركات التابعة لها وتستخدم بموجب ترخيص.

### إشعار:

برنامج مفتوح المصدر

للحصول على التعلیمة البرمجية للمصدر المطابقة ضمن GPL و LGPL و MPL وتراخيص تطبيقات أخرى مفتوحة المصدر. تفضل بزيارة الموقع

[/http://opensource.lge.com](http://opensource.lge.com)

كل شروط الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية والإشعارات المنشار إليها متوفرة للتنزيل مع التعلیمة البرمجية للمصدر.

## الملحقات

يمكن استخدام هذه الملحقات مع الهاتف LG-P698. (قد تكون العناصر المذكورة أدناه اختيارية.)



كابل البيانات  
قم بتوصيل  
الهاتف LG-P698  
بالكمبيوتر.



الشاحن



دليل المستخدم  
اعرف المزيد  
حول الهاتف  
LG-P698.



البطارية



سماعة الرأس

ملاحظة:

- استخدم دائماً ملحقات LG الأصلية.
- قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى إبطال الكفالة.
- قد تختلف الملحقات من منطقة إلى أخرى.

# البيانات التقنية

درجات الحرارة المحيطة

الحد الأقصى: +55 درجة مئوية (تفريغ), +45 درجة مئوية (شحن)

الحد الأدنى: -10 درجات مئوية

## Declaration of Conformity



### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

Model Name

LG-P698

Trade Name

LG

CE0168

### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 489-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1 /

EN 301 489-19 V1.2.1 / EN 301 489-24 V1.5.1

EN 300 328 V1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 / AC:2006 / EN62208-1:2006 / EN62208-2:2010

EN 301 511 V9.0.2

EN 301 908-1 V4.2.1 / EN 301 908-2 V4.2.1

### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom

Notified Body Identification Number : 0168

### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards, regulation and directives

Name

Doo Haeng Lee / Director

Issued Date

22. Aug. 2011

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Vakwegzoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Signature of representative

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يسرد هذا الفصل بعض المشاكل التي قد تصادفها أثناء استخدام الهاتف. بعض المشاكل يتطلب منك الاتصال بموفر الخدمة. ولكن معظم المشاكل سهلة ويمكنك تصحيحها بنفسك.

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
خطأ SIM	لا يوجد بطاقة SIM في الهاتف أو ربما قمت بإدخالها بشكل غير صحيح.	تأكد من إدخال بطاقة SIM بالطريقة الصحيحة.
لا يوجد اتصال بالشبكة/ فقدان الشبكة	الإشارة ضعيفة أو أنك خارج نطاق شبكة الناقل. قام المشغل بتطبيق خدمات جديدة.	توجه نحو نافذة أو نحو مكان مفتوح. تحقق من خريطة تغطية مشغل الشبكة. تحقق لمعرفة ما إذا كان عمر بطاقة SIM يزيد عن 6 إلى 12 شهراً. في هذه الحالة، قم بتغيير بطاقة SIM عند أقرب فرع لموفر الشبكة. اتصل بموفر الخدمة لديك.
الرموز غير متطابقة	لتغيير رمز حماية. عليك تأكيد الرمز الجديد وذلك بإدخاله مرة أخرى. إن الرمزین الذين أدخلتهما لا يتطابقان.	إذا فقدت الرمز، فاتصل بموفر الخدمة.
لا يمكن ضبط أي تطبيق	غير معتمد من قبل موفر الخدمة أو أنّ التسجيل مطلوب.	اتصل بموفر الخدمة لديك.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
المكالمات غير متوفرة	خطأ في الطلب تم إدخال بطاقة SIM جديدة. تم بلوغ الحد الخاص برسوم المكالمات المدفوعة مسبقاً	شبكة جديدة غير مصرّح لها. تحقق من القيود الجديدة. اتصل بموفر الخدمة أو أعد ضبط الحد بواسطة PIN2.
يتعدّر تشغيل الهاتف	تم ضغط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل/إيقاف التشغيل لبرهة قصيرة جداً. لم يتم شحن البطارية. موصلات البطارية متسخة.	اضغط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل لثانيتين على الأقل. اشحن البطارية. تحقق من مؤشر الشحن على الشاشة. نظّف موصلات البطارية.

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
خطأ في الشحن	لم يتم شحن البطارية. إن درجة الحرارة في الخارج عالية جداً أو متدنية جداً. مشكلة في الاتصال لا يوجد فولتية خلل في الشاحن الشاحن غير مناسب خلل في البطارية	اشحن البطارية. تأكد أنه يجري شحن الهاتف في درجة الحرارة العادية. تحقق من الشاحن والاتصال بالهاتف. تحقق من موصلات البطارية، وقم بتنظيفها إذا اقتضى الأمر. قم بتوصيل الشاحن بمقبس مختلف. إذا لم يسخن الشاحن، فقم باستبداله. استخدم ملحقات LG الأصلية فقط. أعد البطارية.
الرقم غير مسموح به	وظيفة رقم الاتصال المحدد قيد التشغيل.	تحقق من قائمة الإعدادات وقم بإيقاف تشغيل الوظيفة.
لا يمكن استلام / إرسال رسائل SMS وصور	ذاكرة ممتلئة	احذف بعض الرسائل من الهاتف.
بتعذر إلغاء الملفات	تنسيق الملف غير معتمد	تحقق من تنسيقات الملفات التي يمكن اعتمادها.
بطاقة SD لا تعمل	نظام الملفات FAT16، FAT32 معتمد	تحقق من نظام ملفات بطاقة SD من خلال قارئ البطاقات أو قم بتنسيق بطاقة SD باستخدام الهاتف.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

الرسالة	الأسباب المحتملة	التدابير التصحيحية الممكنة
لا تعمل الشاشة عندما أتلقى مكالمة.	مشكلة في جهاز استشعار الأشياء القريبة	إذا كنت تستخدم شريطاً أو غطاءً للحماية، فتأكد من أنه لا يغطي الناحية المحيطة بجهاز استشعار الأشياء القريبة. تأكد من أن الناحية حول جهاز استشعار الأشياء القريبة نظيفة.
لا أصوات	وضع الاهتزاز	تحقق من حالة الإعدادات في قائمة الصوت للتأكد من عدم ضبط الهاتف في وضع الاهتزاز أو الصامت.
تعليق أو تجمّد الشاشة	مشكلة متقطعة في البرنامج	أخرج البطارية، وقم بإدراجها مجدداً ثم قم بتشغيل الهاتف. حاول إجراء خدمة تحديث البرنامج عبر موقع ويب.
إنّ الهاتف مقفل ولا يعمل.	إعادة تشغيل الهاتف	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. أوقف تشغيل الهاتف.</li> <li>2. انزع غطاء البطارية.</li> <li>3. قم بتركيب البطارية.</li> <li>4. أغلق الغطاء.</li> <li>5. قم بتشغيل الهاتف مجدداً.</li> </ol>



Français

# LG-P698 Guide de l'utilisateur

**Ce guide va vous aider à vous familiariser avec votre téléphone.**

**Pour obtenir plus d'informations, consultez le site [www.lg.com](http://www.lg.com).**

- Selon l'opérateur et la version du logiciel que vous utilisez, il est possible que certaines informations contenues dans ce manuel ne s'appliquent pas à votre téléphone.
- Dans la mesure où son écran tactile est utilisé comme clavier, ce téléphone n'est pas recommandé pour les personnes malvoyantes.
- Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. Tous droits réservés. LG et le logo LG sont des marques déposées de LG Group et de ses structures annexes. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Google™, Google Maps™, Gmail™, YouTube™, Google Talk™ et Android Market™ sont des marques commerciales de Google, Inc.



# Sommaire

<b>Recommandations pour une utilisation sûre et efficace .....</b>	<b>6</b>
<b>Avertissement.....</b>	<b>15</b>
<b>Présentation du téléphone....</b>	<b>27</b>
Installation de la carte SIM et de la batterie .....	29
Chargement de la batterie ....	30
Installation de la carte mémoire.....	31
Formatage de la carte mémoire.....	32
<b>Votre écran d'accueil .....</b>	<b>33</b>
Conseils d'utilisation de l'écran tactile.....	33
Verrouillage du téléphone ....	33
Écran de déverrouillage .....	34
Mode Silencieux.....	35
Accueil .....	35
Ajout de gadgets à votre écran d'accueil .....	36
Retour à une application récemment utilisée.....	36
Utilisation de la double carte SIM .....	37
Barre de notification .....	37
Affichage de la barre d'état ..	38
Clavier visuel .....	40
Saisie des lettres accentuées	41
<b>Configuration d'un compte Google.....</b>	<b>42</b>
Création de votre compte Google .....	42
Connexion à votre compte Google .....	42
<b>Appels.....</b>	<b>44</b>
Émission d'un appel.....	44
Appel des contacts.....	44
Réponse à un appel et rejet d'un appel.....	44
Réglage du volume pendant l'appel.....	45
Émettre un second appel.....	45
Affichage des journaux d'appel.....	46
Paramètres d'appel.....	46
<b>Contacts.....</b>	<b>47</b>
Recherche d'un contact.....	47
Ajout d'un nouveau contact ..	47

Contacts favoris .....	48	Prise de vue rapide .....	60
<b>Messagerie/e-mail.....</b>	<b>49</b>	Lorsque la photo est prise ....	60
Messagerie.....	49	Utilisation des paramètres	
Envoi d'un message .....	49	avancés.....	61
Boîte classée .....	50	Visualisation des photos	
Utilisation des émoticônes ...	50	enregistrées .....	63
Modification des paramètres de		<b>Caméra vidéo.....</b>	<b>64</b>
message .....	50	Familiarisation avec le viseur	64
Ouverture de l'application E-		Enregistrement d'une vidéo	
mail et de l'écran Comptes...	51	rapide .....	65
Composition et envoi d'un e-		Après avoir enregistré une	
mail .....	53	vidéo.....	65
Utilisation des dossiers de		Utilisation des paramètres	
comptes .....	54	avancés.....	66
Ajout et modification de		Visualisation des vidéos	
comptes de messagerie .....	54	enregistrées .....	67
<b>Réseaux sociaux.....</b>	<b>56</b>	Réglage du volume lors de la	
Réseaux sociaux .....	56	lecture d'une vidéo.....	67
Affichage et mise à jour de votre		<b>Multimédia.....</b>	<b>68</b>
statut .....	57	Mode d'affichage .....	68
Suppression de comptes sur		Vue chronologique .....	68
votre téléphone.....	58	Utilisation de SmartShare ....	68
<b>Appareil photo .....</b>	<b>59</b>	Musique .....	70
Familiarisation avec le viseur	59	Lecture d'une chanson.....	70

# Sommaire

Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB .....	71	Dictaphone .....	79
Enregistrement de fichiers musicaux/vidéo sur votre téléphone .....	72	Enregistrement d'un son ou d'une voix.....	79
Déplacement de contacts de votre ancien téléphone vers votre téléphone actuel .....	73	Envoi du mémo vocal .....	80
Envoi de données depuis votre téléphone à l'aide du Bluetooth.....	74	<b>Le Web .....</b>	<b>81</b>
Utilisation de la radio .....	75	Navigateur .....	81
Recherche de stations.....	75	Utilisation de la barre d'outils Web .....	81
Réinitialisation des stations... ..	76	Utilisation des options.....	81
Écoute de la radio .....	76	<b>Réglages.....</b>	<b>83</b>
<b>Utilitaires .....</b>	<b>77</b>	Paramètres de la double carte SIM .....	83
Réglage des alarmes.....	77	Sans fil et réseaux.....	84
Utilisation de la calculatrice ..	77	Paramètres d'appel.....	85
Ajout d'un événement au calendrier .....	78	Son .....	87
Modification de l'affichage du calendrier .....	78	Écran .....	88
Polaris Viewer .....	79	Lieu et sécurité .....	88
		Applications.....	89
		Comptes et synchro .....	90
		Confidentialité.....	90
		Carte SD et mémoire.....	91
		Langue et Clavier .....	91
		Saisie et sortie vocales .....	91
		Accessibilité .....	93

Date et heure.....	93	<b>Accessoires .....</b>	<b>102</b>
À propos du téléphone .....	94	<b>Données techniques .....</b>	<b>103</b>
Wi-Fi.....	94	<b>Dépannage.....</b>	<b>104</b>
Activation de Wi-Fi .....	94		
Connexion aux réseaux Wi-Fi	94		
Partage de votre connexion de données mobile .....	95		
Paramètres de partage de connexion via USB et de point d'accès Wi-Fi mobile.....	96		
Partage de la connexion de données de votre téléphone via USB .....	96		
Partage de connexion via USB et partage de données .....	97		
Partage de votre connexion de données sous forme de point d'accès Wi-Fi mobile.....	98		
Attribution d'un nouveau nom ou sécurisation de votre point d'accès mobile .....	98		
<b>Mise à jour logicielle.....</b>	<b>100</b>		
Mise à jour du logiciel .....	100		
DivX Mobile .....	100		

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

Veuillez lire ces recommandations. Leur non-respect peut s'avérer dangereux, voire illégal.

### Exposition aux radiofréquences

Informations sur l'exposition aux ondes radio et sur le débit d'absorption spécifique (SAR, Specific Absorption Rate). Le téléphone portable LG-P698 est conforme aux exigences de sécurité relatives à l'exposition aux ondes radio. Ces exigences sont basées sur des recommandations scientifiques qui comprennent des marges de sécurité destinées à garantir la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Les recommandations relatives à l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de débit d'absorption spécifique (DAS).

Les tests de mesure du DAS sont effectués à l'aide de méthodes normalisées, en utilisant le niveau de puissance certifié le plus élevé du téléphone, dans toutes les bandes de fréquence utilisées.

- Même si tous les modèles de téléphones LG n'appliquent pas les mêmes niveaux de DAS, ils sont tous conformes aux recommandations appropriées en matière d'exposition aux ondes radio.
- La limite de DAS recommandée par l'ICNIRP (Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants) est de 2 W/kg en moyenne sur dix (10) grammes de tissus.
- La valeur DAS la plus élevée pour ce modèle de téléphone a été mesurée par DAS<sub>Y4</sub> (pour une utilisation à l'oreille) à 1.26 W/kg (10 g) et à 1.15 W/kg

(10 g) quand il est porté au niveau du corps.

- Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale, c.-à-d. au niveau de l'oreille, soit à une distance minimale de 1,5 cm du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit garantir une distance minimale de 1,5 cm entre le produit et le corps. Pour pouvoir transmettre des fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de qualité au réseau. Dans certains cas, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle

connexion soit possible. Veillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation pour l'établissement de la transmission.

## Entretien et réparation



### AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement des batteries, chargeurs et accessoires agréés pour ce modèle de téléphone. L'utilisation de tout autre type de batterie de chargeur et d'accessoire peut s'avérer dangereuse et peut annuler tout accord ou garantie applicable au téléphone.

- Ne démontez pas votre téléphone. Si une réparation s'avère nécessaire, confiez-le à un technicien qualifié.
- Les réparations couvertes par cette garantie peuvent inclure, à la discrétion de LG, des pièces

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

ou circuits de remplacement neufs ou reconditionnés, sous réserve que leurs fonctionnalités soient équivalentes à celles des pièces remplacées.

- Tenez votre téléphone éloigné des appareils électriques, tels que téléviseurs, postes radio et ordinateurs personnels.
- Ne placez pas votre téléphone à proximité de sources de chaleur, telles qu'un radiateur ou une cuisinière.
- Ne faites pas tomber le téléphone.
- Ne soumettez pas votre téléphone à des vibrations mécaniques ou à des chocs.
- Éteignez votre téléphone dans les zones où des règlements spéciaux l'exigent. Par exemple, n'utilisez pas votre téléphone dans les hôpitaux, car celui-ci pourrait perturber le bon fonctionnement des équipements médicaux sensibles.
- Si vos mains sont mouillées, évitez tout contact avec le téléphone lorsqu'il est en cours de charge. Ceci peut provoquer un choc électrique et endommager votre téléphone.
- Évitez de mettre votre téléphone en charge à proximité de matériaux inflammables car il pourrait chauffer et déclencher un incendie.
- Le revêtement de votre téléphone risque d'être endommagé si vous le recouvrez d'un emballage en vinyle.
- Ne rechargez pas votre téléphone lorsqu'il est posé sur du tissu.
- Rechargez votre téléphone dans une zone bien ventilée.
- N'exposez pas le téléphone à de la fumée ou de la poussière en quantité excessive.

- Ne placez votre téléphone à proximité de cartes de crédit ou de titres de transport, car il pourrait altérer les données des bandes magnétiques.
- N'appuyez pas sur l'écran avec un objet pointu, vous risqueriez d'endommager votre téléphone.
- Ne mettez pas votre téléphone en contact avec des liquides ou des éléments humides.
- Utilisez les accessoires tels que l'oreillette avec la plus grande précaution. Ne manipulez pas l'antenne inutilement.
- Évitez d'utiliser, de toucher ou de tenter de retirer ou de réparer du verre cassé, ébréché ou fissuré. Un endommagement de l'écran en verre causé par une utilisation abusive ou incorrecte n'est pas couvert par la garantie.
- Votre téléphone est un appareil électronique qui produit de la chaleur en

fonctionnement normal. Lors d'une utilisation prolongée dans un environnement mal ventilé, le contact direct avec la peau peut provoquer une gêne ou des brûlures bénignes. Manipulez donc votre téléphone avec précaution lors de son fonctionnement ou immédiatement après utilisation.

## Fonctionnement optimal du téléphone

### Appareils électroniques

Tous les téléphones portables peuvent provoquer des interférences pouvant affecter les performances des appareils électroniques.

- N'utilisez pas votre téléphone à proximité d'équipements médicaux sans autorisation. Évitez de placer votre téléphone à proximité de votre stimulateur cardiaque (par exemple, dans votre poche poitrine).

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Les téléphones portables peuvent nuire au bon fonctionnement de certaines prothèses auditives.
- Des interférences mineures peuvent perturber le bon fonctionnement des téléviseurs, radios, ordinateurs, etc.
- Les radiofréquences peuvent affecter certains systèmes électroniques de votre véhicule motorisé, tels que le système audio stéréo ou les équipements de sécurité.
- Lorsque votre véhicule est équipé d'un airbag, ne gênez pas son déclenchement avec un équipement sans fil portable ou fixe. Il risquerait de l'empêcher de s'ouvrir ou provoquer de graves blessures en raison de performances inadéquates.

### Sécurité au volant

Vérifiez les lois et règlements en vigueur en matière d'utilisation des téléphones portables dans la zone où vous conduisez.

- Ne tenez pas le téléphone dans votre main alors que vous conduisez.
- Concentrez toute votre attention sur la conduite.
- Utilisez un kit mains libres, si disponible.
- Si les conditions de conduite le permettent, quittez la route et garez-vous avant d'émettre ou de recevoir un appel.
- Lorsque vous écoutez de la musique en extérieur, veuillez vous assurer que le volume n'est pas trop élevé de façon à bien entendre ce qu'il se passe autour de vous. Cela est particulièrement recommandé lorsque vous vous apprêtez à traverser la rue.

## Nuisances auditives

Vous exposer à un volume sonore très élevé pendant longtemps peut nuire à votre ouïe. Nous vous recommandons de ne pas tenir l'appareil près de votre oreille lorsque le mode mains libres est activé. Pendant les communications ou lorsque vous écoutez de la musique, réglez le volume à un niveau raisonnable.

- Lorsque vous utilisez des écouteurs, baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler près de vous ou si la personne assise à côté de vous entend ce que vous écoutez.

## Parti

**REMARQUE:** Une pression sonore trop élevée provenant de vos oreillettes pourrait entraîner une perte de votre acuité auditive.

## Parties en verre

Certaines parties de votre téléphone portable sont en verre. Ce verre pourrait se briser en cas de chute sur une surface dure ou d'impact considérable. Le cas échéant, évitez de toucher ou de retirer le verre brisé. N'utilisez plus votre téléphone portable jusqu'à ce que ce verre soit remplacé par un fournisseur de service agréé.

## Zone de déminage

N'utilisez pas votre téléphone lorsque des opérations de dynamitage sont en cours. Respectez les restrictions, les règlements et les lois.

## Zones à atmosphère explosive

- N'utilisez pas votre téléphone dans une station-service.
- N'utilisez pas votre téléphone à proximité de carburant ou de produits chimiques.

# Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- Ne transportez pas et ne stockez pas de produits dangereux, de liquides ou de gaz inflammables dans le coffre de votre voiture, à proximité de votre téléphone portable et de ses accessoires.

## Dans un avion

Les appareils sans fil peuvent générer des interférences dans les avions.

- Éteignez votre téléphone avant d'embarquer dans un avion.
- N'utilisez pas votre téléphone au sol sans autorisation de l'équipage.

## Enfants

Conservez votre téléphone dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants. En effet, un enfant risquerait de s'étouffer avec les petites pièces.

## Appels d'urgence

Il est possible que les numéros d'urgence ne soient pas disponibles sur tous les réseaux de téléphonie mobile. Vous ne devez donc pas dépendre uniquement de votre téléphone portable pour émettre un appel d'urgence. Renseignez-vous auprès de votre opérateur.

## Informations sur la batterie et précautions d'usage

- Il n'est pas nécessaire de décharger complètement la batterie avant de la recharger. Contrairement aux autres batteries, elle n'a pas d'effet mémoire pouvant compromettre ses performances.
- Utilisez uniquement les batteries et chargeurs LG. Les chargeurs LG sont conçus pour optimiser la durée de vie de votre batterie.

- Ne démontez pas et ne court-circuitez pas la batterie.
- Les contacts métalliques de la batterie doivent toujours rester propres.
- Procédez au remplacement de la batterie lorsque celle-ci n'offre plus des performances acceptables. La batterie peut être rechargée des centaines de fois avant qu'il soit nécessaire de la remplacer.
- Rechargez la batterie en cas de non-utilisation prolongée afin d'optimiser sa durée d'utilisation.
- N'exposez pas le chargeur de la batterie au rayonnement direct du soleil. Ne l'utilisez pas non plus dans des lieux très humides, tels qu'une salle de bains.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Le remplacement de la batterie par un modèle inadapté risque d'entraîner une explosion de cette dernière.
- Respectez les instructions du fabricant relatives au recyclage des batteries usagées. Veuillez recycler autant que faire se peut. Ne vous en débarrassez pas avec les déchets ménagers.
- Lorsque la batterie de votre téléphone doit être changée, merci de l'apporter au centre d'assistance clientèle ou au revendeur agréé LG Electronics le plus proche de chez vous pour obtenir de l'aide.
- Débranchez systématiquement le chargeur de la prise murale lorsque le chargement de la batterie est terminé pour éviter qu'il ne consomme inutilement de l'énergie.

## Recommandations pour une utilisation sûre et efficace

- La durée de vie réelle de la batterie dépend de la configuration du réseau, des paramètres du produit, de l'utilisation, de la batterie et des conditions extérieures.

## Avertissement

En cas de problème avec votre téléphone, consultez cette section avant d'amener votre téléphone pour le faire réparer ou d'appeler l'assistance clientèle.

### 1. Mémoire téléphone

Lorsqu'il reste moins de 10 % d'espace disponible dans la mémoire du téléphone, ce dernier ne peut plus recevoir de nouveaux messages. Vous devez alors vérifier l'état de la mémoire de votre téléphone et supprimer certaines données (des applications ou des messages, par exemple) pour libérer de l'espace.

#### Gérer les applications

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 Lorsque toutes les applications sont affichées, accédez à

l'application que vous souhaitez désinstaller et sélectionnez-la.

- 3 Appuyez sur **Désinstaller** et sur **OK** pour désinstaller l'application sélectionnée.

### 2. Optimisation de l'autonomie de la batterie

Prolongez l'autonomie de la batterie entre les charges en désactivant les fonctions dont l'exécution en tâche de fond n'est pas nécessaire. Vous pouvez contrôler le niveau de la batterie utilisé par les ressources système et les applications.

#### Prolongation de l'autonomie de la batterie

- Désactivez les radiocommunications que vous n'utilisez pas. Si vous n'utilisez pas les fonctions Wi-Fi, Bluetooth ou GPS, désactivez-les.

## Avertissement

- Réduisez la luminosité de l'écran et définissez un délai de mise en veille plus court.
- Désactivez la synchronisation automatique de diverses applications, notamment Google Mail™, Google Agenda et Google Contacts.
- Certaines applications que vous avez téléchargées peuvent diminuer l'autonomie de la batterie.

### Vérification du niveau de charge de la batterie

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > À propos du téléphone > État > Commun.**
- 2 L'état de la batterie (en charge ou non) et le niveau (exprimé en pourcentage) sont affichés en haut de l'écran.

### Vérification et contrôle des ressources utilisées par la batterie

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > À propos du téléphone > Utilisation de la batterie.**
- 2 L'autonomie de la batterie est affichée en haut de l'écran. Grâce à cette indication, vous pouvez vérifier si vous êtes branché à une source d'alimentation, connaître le temps d'utilisation depuis le dernier branchement à une source d'alimentation et la durée d'autonomie de la batterie lors de la dernière utilisation. Les applications et services nécessitant un fonctionnement avec batterie

sont répertoriés à l'écran et classés dans l'ordre décroissant en fonction des ressources utilisées.

### 3. Installation d'un système d'exploitation Open Source

Si vous installez et utilisez un système d'exploitation Open Source sur votre téléphone et que vous n'utilisez pas le système fourni par le fabricant, cela risque de provoquer des dysfonctionnements.

#### **AVERTISSEMENT**

Si vous installez et utilisez un système d'exploitation autre que celui fourni par le fabricant, votre téléphone ne sera plus couvert par la garantie.

#### **AVERTISSEMENT**

Pour protéger votre téléphone et les données personnelles qu'il contient, téléchargez vos applications uniquement depuis des sources sécurisées, telles qu'Android Market™. Si certaines applications ne sont pas installées correctement sur votre téléphone, il se peut que ce dernier ne fonctionne pas normalement ou qu'une erreur grave se produise. Vous devez désinstaller ces applications et supprimer l'ensemble des données et paramètres de l'appareil.

### 4. Utilisation du schéma de déverrouillage

Définissez le schéma de déverrouillage pour sécuriser le téléphone. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet Applications, puis sélectionnez Paramètres > Lieu et sécurité > Verrouillage de

## Avertissement

l'écran > Schéma. Sélectionnez Continuer pour passer à l'écran suivant. Grâce à cette option, vous pouvez afficher une série d'écrans qui vous aidera à dessiner un schéma de déverrouillage de l'écran.

**Attention :** Pour dessiner un schéma de déverrouillage, vous devez d'abord créer un compte Gmail.



### AVERTISSEMENT

#### Consignes relatives au verrouillage par schéma.

Veillez à ne pas oublier le schéma de déverrouillage que vous avez défini. Si vous utilisez un schéma incorrect 5 fois consécutives, vous ne pourrez pas accéder à votre téléphone. Vous disposez de 5 chances pour saisir le bon Schéma de déverrouillage, Code PIN ou Mot de passe. Si vous avez épuisé vos cinq tentatives, vous pouvez réessayer au bout de 30 secondes.

**Si vous avez oublié votre schéma de déverrouillage, votre code PIN ou votre mot de passe :**

Si vous avez oublié votre schéma et que vous souhaitez vous connecter à votre compte Google depuis votre téléphone mais qu'après cinq tentatives vous n'avez toujours pas pu fournir le schéma correct, appuyez sur le bouton Schéma oublié. Pour déverrouiller le téléphone, vous devez ensuite vous connecter à l'aide de votre compte Google. Si vous n'avez pas créé de compte Google sur le téléphone ou si vous l'avez oublié, il vous faut effectuer une réinitialisation matérielle.

Si vous avez oublié votre code PIN ou votre mot de passe, effectuez une réinitialisation matérielle.

## 5. Réinitialisation matérielle

Si la procédure précédente ne permet pas de restaurer les paramètres d'origine de votre téléphone, utilisez la fonction de réinitialisation matérielle.

Éteignez votre téléphone et maintenez les touches **Accueil**, **Diminuer le volume** et **Marche-Arrêt** enfoncées pendant au moins dix secondes. Lorsque le logo LG s'affiche à l'écran, relâchez la touche **Marche-Arrêt**.

Lorsque l'écran de réinitialisation matérielle s'affiche, relâchez les autres touches.

Une fois l'écran de récupération affiché, relâchez l'autre touche.

Pour passer d'une option à une autre, utilisez la touche Volume haut/bas. Appuyez sur la touche Volume bas pour sélectionner

l'option Oui et sur la touche Marche-Arrêt pour confirmer.

Patientez au moins une minute pendant que votre téléphone termine la réinitialisation matérielle puis se rallume.

**Attention :** Si vous effectuez une réinitialisation matérielle, toutes les applications et données utilisateur sont supprimées. Cette action ne peut pas être annulée. Veillez à sauvegarder vos données importantes avant d'effectuer une réinitialisation matérielle.

## 6. Connexion aux réseaux Wi-Fi

Pour utiliser la fonction Wi-Fi sur votre téléphone, vous devez accéder à une borne Wi-Fi, aussi appelée « point d'accès sans fil ». Certaines bornes sont libres d'accès et permettent de se connecter en toute simplicité. D'autres bornes Wi-Fi sont

## Avertissement

masquées ou font appel à d'autres fonctions de sécurité. Pour s'y connecter, le téléphone doit être configuré.

Désactivez la fonction Wi-Fi lorsque vous ne l'utilisez pas afin de prolonger l'autonomie de la batterie.

### Activation de la fonction Wi-Fi et connexion à un réseau Wi-Fi

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Wi-Fi**.
- 2 Appuyez sur **Wi-Fi** pour activer cette fonction et lancer la recherche des réseaux Wi-Fi disponibles.
  - Une liste des réseaux Wi-Fi disponibles apparaît. Une icône de verrouillage permet d'identifier les réseaux sécurisés.

- 3 Appuyez sur un réseau pour établir la connexion.
  - Si le réseau est ouvert, un message vous invite à confirmer votre choix en appuyant sur **Se connecter**.
  - Si le réseau est sécurisé, vous êtes invité à saisir un mot de passe ou d'autres identifiants de connexion. (Contactez votre administrateur réseau pour plus de détails.)
- 4 Dans la barre d'état, différentes icônes indiquent l'état du réseau Wi-Fi.

## 7. Utilisation d'une carte Micro SD

Les images, les fichiers musicaux et vidéo peuvent être enregistrés sur la mémoire externe uniquement.

Avant d'utiliser l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire MicroSD dans votre téléphone.

Si vous n'insérez pas de carte mémoire, vous ne pourrez pas enregistrer vos photos et vidéos.



### AVERTISSEMENT

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire. Pour retirer la carte mémoire en toute sécurité depuis l'écran d'accueil, cliquez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Paramètres > Carte SD et mémoire > Désactiver la carte SD**.

## 8. Lancement et changement d'applications

Exécuter plusieurs tâches à la fois est un véritable jeu d'enfant

avec Android : vous pouvez exécuter plusieurs applications simultanément. Plus besoin de quitter une application avant d'en ouvrir une autre. Vous pouvez utiliser plusieurs applications en cours d'exécution et passer d'un programme à un autre. Android gère chaque application en les interrompant et en les lançant en fonction des besoins de l'utilisateur pour éviter que les applications en veille sollicitent des ressources inutilement.

### Arrêt d'une application

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez ensuite **Paramètres > Applications > Gérer les applications**.
- 2 Accédez à l'application de votre choix, puis appuyez sur **Forcer l'arrêt** pour interrompre ce programme.

# Avertissement

**ASTUCE !** Retournez aux applications ouvertes récemment Appuyez sur la touche Accueil et maintenez-la enfoncée. Un écran s'affiche alors, répertoriant les applications utilisées récemment.

## 9. Copie de LG PC Suite à partir d'une carte SD

LG PC Suite IV est un programme qui vous permet de connecter votre téléphone portable à votre PC grâce à un câble USB de transmission de données. Une fois la connexion établie, vous pouvez utiliser les fonctionnalités du téléphone portable sur l'ordinateur.

### Fonctionnalités principales de LG PC Suite IV

- Création, modification et suppression des données sur votre téléphone en toute simplicité.

- Synchronisation des données entre un téléphone portable et un PC (contacts, calendrier, messages SMS, marque-pages, journal des appels).
- Transfert facile des fichiers multimédia (photos, vidéos, musique) grâce à un simple glisser-déposer entre votre PC et votre téléphone.
- Transfert des messages d'un téléphone à un PC.
- Mise à jour logicielle sans perte de données

### Installer LG PC Suite depuis votre carte mémoire microSD

- 1 Insérez la carte mémoire MicroSD dans votre téléphone. (Il se peut qu'elle soit déjà insérée.)
- 2 Avant de connecter le câble de données USB, assurez-vous que le **Mode clé USB (stockage de masse)** est

activé sur votre téléphone.  
(Dans le menu Applications, choisissez Paramètres, puis sélectionnez Stockage, puis Mode clé USB (stockage de masse).)

- 3 Utilisez le câble de données USB pour connecter le téléphone à l'ordinateur.
- 4 • Faites glisser l'icône USB de la barre d'état.  
• Choisissez **Connecté avec un câble USB** et **Activer le périphérique de stockage USB**.  
• Vous pouvez afficher le contenu du stockage de masse sur votre PC et transférer des fichiers.
- 5 • Copiez le dossier LGPCSuiteIV de votre périphérique de stockage de masse sur votre PC.

- Exécutez le fichier LGInstaller.exe sur votre PC et suivez les instructions.

\* Une fois LG PC Suite IV installé, désactivez le **Mode clé USB (stockage de masse)** pour exécuter LG PC Suite IV.

**REMARQUE :** Ne déplacez ni ne supprimez aucun autre fichier de programme sur votre carte mémoire. Cela pourrait altérer les applications pré-installées.

## 10. Connexion du téléphone à un ordinateur via USB

**REMARQUE :** Pour synchroniser votre téléphone avec votre PC à l'aide du câble USB, vous devez installer LG PC Suite sur votre ordinateur. Téléchargez ce programme sur le site Web LG ([www.lg.com](http://www.lg.com)). Rendez-vous à l'adresse [www.lg.com](http://www.lg.com) et sélectionnez votre région, votre pays et la langue de votre

## Avertissement

choix. Pour plus d'informations, consultez les diverses pages du site. PC Suite est fourni avec votre carte MicroSD. Il vous suffit de copier le programme sur votre PC.

### Le LG-P698 ne prend pas en charge les fonctions suivantes :

- LG Air Sync (Web Sync, R-Click)
- OSP (On Screen Phone)
- Agenda des tâches
- Mémo
- Application Java

Une fois PC Suite IV installé, vous pouvez accéder à son guide d'utilisation à partir du menu Aide.

- 1 Utilisez le câble USB pour connecter le téléphone à un port USB de votre ordinateur. Lorsque le téléphone est connecté, vous recevez une notification qui vous avertit qu'une connexion USB a été établie.

- 2 Ouvrez la barre de notification et appuyez sur Connecté avec un câble USB.
- 3 Appuyez sur **Activer le périphérique de stockage USB** pour confirmer le transfert des fichiers entre la carte MicroSD de votre téléphone et l'ordinateur.

Lorsque le téléphone est connecté en tant que périphérique de stockage USB, vous recevez une notification. La carte MicroSD de votre téléphone est considérée comme un périphérique sur votre ordinateur. Vous pouvez désormais copier des fichiers depuis et vers votre carte microSD.

**REMARQUE :** Lors de la désinstallation de PC Suite IV, les pilotes USB et Bluetooth ne sont pas automatiquement supprimés. Vous devez par conséquent les désinstaller manuellement.

**ASTUCE !** Pour utiliser de nouveau une carte MicroSD sur votre téléphone, ouvrez la barre de notification et appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB**.

Pendant ce transfert, vous ne pouvez pas accéder à la carte MicroSD depuis le téléphone ; il est donc impossible d'utiliser des applications qui dépendent de la carte MicroSD, comme l'appareil photo, la galerie et la musique.

Pour déconnecter le téléphone de l'ordinateur, suivez avec attention les instructions de votre ordinateur afin de déconnecter correctement les périphériques USB et de ne pas perdre d'informations sur la carte.

**1** Déconnectez en toute sécurité le périphérique USB de votre ordinateur.

**2** Ouvrez la barre de notification et appuyez sur **Désactiver le périphérique de stockage USB**.

## **11. Déblocage de l'écran lors de la connexion de données**

Lors de la connexion de données, l'écran s'éteint si vous n'y touchez pas pendant un certain temps. Pour rallumer votre écran LCD, il vous suffit de le toucher.

## **12. Maintien du téléphone à la verticale**

Tenez le téléphone à la verticale, comme tout autre téléphone ordinaire. Le LG-P698 est équipé d'une antenne interne. Veillez à ne pas érafler ni endommager la partie arrière du téléphone, sous peine de détériorer les performances.

## Avertissement

Lorsque vous passez ou recevez un appel, ou lorsque vous envoyez ou recevez des données, évitez de tenir le téléphone par le bas, à l'endroit où l'antenne se trouve. Cela pourrait affecter la qualité de la communication.

### **13. Redémarrage en cas de blocage de l'écran**

Si l'écran se bloque ou si le téléphone cesse de répondre à vos pressions sur l'écran :

Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez le téléphone. Si le problème persiste, contactez le centre de services.

### **14. Ne connectez pas votre téléphone à l'ordinateur lors de sa mise sous tension/ hors tension.**

Veillez à débrancher le câble de données entre le téléphone et l'ordinateur, faute de quoi vous risqueriez de provoquer des erreurs sur votre ordinateur.

# Présentation du téléphone

Pour allumer le téléphone, maintenez la touche Marche-Arrêt enfoncée pendant 3 secondes.  
Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant 3 secondes et appuyez sur **Éteindre** puis sur **OK**.

Haut-parleur

Capteur de proximité

Touche Précédent

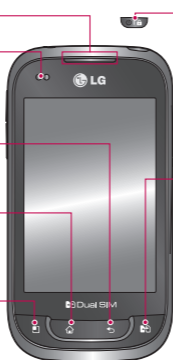
Permet de revenir à l'écran précédent.

Touche Accueil

Permet de revenir à l'écran d'accueil à partir de n'importe quel écran.

Touche Menu

Permet de visualiser les options disponibles.



Touche Marche-Arrêt/  
Verrouillage

Permet d'allumer ou d'éteindre votre téléphone ; pour ce faire, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée. Permet d'éteindre et de verrouiller l'écran.

Touche de commutation  
SIM

- Appuyez sur la touche SIM1/SIM2 pour sélectionner une carte SIM (dont la case sera cochée sur l'icône RSSI).
- Maintenez la touche enfoncée pour accéder aux paramètres de la double carte SIM.

## REMARQUE : Capteur de proximité

Au cours de la réception ou de l'émission d'appels, ce capteur détecte lorsque le téléphone est à proximité de l'oreille, et désactive le rétroéclairage et verrouille le clavier tactile de manière automatique. Cela prolonge l'autonomie de la batterie et évite d'activer le clavier tactile par inadvertance durant les appels.

## ⚠ AVERTISSEMENT

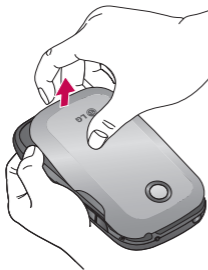
Le fait de poser un objet lourd ou de s'asseoir sur le téléphone risque d'endommager l'écran LCD et les fonctionnalités tactiles. Évitez de couvrir le film de protection situé sur le capteur de proximité de l'écran LCD. Vous risqueriez de provoquer un dysfonctionnement du capteur.

# Présentation du téléphone



## Installation de la carte SIM et de la batterie

- 1 Pour retirer le cache de la façade arrière, tenez fermement le téléphone dans votre main. Appuyez fermement sur le cache de la façade arrière avec le pouce de l'autre main. Retirez ensuite le couvercle situé à l'arrière.



- 2 Faites glisser la carte SIM dans le logement SIM approprié. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



# Présentation du téléphone


- 3 Insérez la batterie dans son logement en alignant ses contacts dorés avec ceux du téléphone.



- 4 Remplacez le cache de la façade arrière du téléphone.



## Chargement de la batterie

Faites glisser le couvercle du connecteur du chargeur situé sur le côté. Insérez le chargeur, puis branchez-le sur une prise murale. Laissez le LG-P698 en charge jusqu'à ce que  s'affiche.



**REMARQUE :** Pour optimiser la durée de vie de la batterie, celle-ci doit être chargée complètement à la première utilisation.

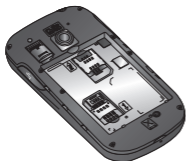
## Installation de la carte mémoire

Pour stocker des fichiers multimédia, par exemple des images prises avec l'appareil photo intégré, vous devez insérer une carte mémoire dans votre téléphone.

**REMARQUE :** Le LG-P698 prend en charge les cartes mémoire d'une capacité maximale de 32 Go.

### Pour insérer une carte mémoire :

- 1 Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteignez le téléphone. Retirez la façade arrière.



- 2 Ouvrez le taquet protégeant l'emplacement, puis insérez la carte mémoire dans son logement. Assurez-vous que la zone de contact dorée de la carte est bien orientée vers le bas.



# Présentation du téléphone

3 Abaissez le taquet de protection.



## **AVERTISSEMENT**

N'insérez pas et ne retirez pas la carte mémoire lorsque le téléphone est allumé. Vous risqueriez d'endommager la carte mémoire ainsi que votre téléphone et d'altérer les données stockées sur la carte mémoire.

## Formatage de la carte mémoire

Votre carte mémoire est peut-être déjà formatée. Si ce n'est pas le cas, vous devez le faire avant de pouvoir l'utiliser.

**REMARQUE :** Lors du formatage de la carte mémoire, tout son

contenu est effacé.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Accédez à l'écran et appuyez sur **Paramètres > Carte SD et mémoire** et sélectionnez **Mode clé USB (stockage de masse)**.
- 3 Appuyez sur **Désactiver la carte SD**.
- 4 Appuyez sur **Effacer la carte SD**, puis confirmez votre choix.
- 5 Si vous avez activé un verrouillage par schéma, dessinez le schéma correspondant et sélectionnez **Tout effacer**. La carte est alors formatée et prête à l'emploi.

**REMARQUE :** Si votre carte mémoire contient des données, la structure des dossiers peut être modifiée après le formatage suite à la suppression de tous les fichiers.

# Votre écran d'accueil

## Conseils d'utilisation de l'écran tactile

Voici quelques astuces pour vous familiariser avec votre téléphone.

**Appuyer** : pour sélectionner un menu/une option ou ouvrir une application, appuyez sur l'icône correspondante.

**Appuyer de façon prolongée** : pour ouvrir un menu d'options ou déplacer un objet, appuyez de façon prolongée sur l'icône correspondante.

**Glisser** : faites glisser votre doigt sur l'écran tactile pour faire défiler une liste ou effectuer un déplacement lent.

**Effleurement** : pour faire défiler une liste ou effectuer un déplacement rapide, cliquez sur l'écran tactile (faites rapidement glisser l'icône et relâchez-la).

## REMARQUE :

- Pour sélectionner un élément, appuyez sur le centre de l'icône.
- N'exercez pas une pression trop forte sur l'écran tactile ; celui-ci est suffisamment sensible pour détecter une pression légère et sûre.
- Appuyez du bout du doigt sur l'option souhaitée. Veillez à ne pas appuyer sur d'autres touches.

## Verrouillage du téléphone

Lorsque vous n'utilisez pas le LG-P698, appuyez sur la touche Marche-Arrêt pour verrouiller votre téléphone. Cela permet de prévenir les pressions accidentelles et d'économiser la batterie.

De plus, lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone pendant un certain temps, l'écran d'accueil (ou autre écran affiché) est remplacé

## Votre écran d'accueil

par l'écran de verrouillage afin de préserver la batterie.

Si un programme est ouvert lors de cette manipulation, il se pourrait qu'il continue d'être actif même en mode Verrouillage. Il est conseillé de fermer tous les programmes avant d'appliquer le mode Verrouillage afin de ne pas entraîner de surcoûts (liés, par exemple, à un appel vocal, à un accès Internet ou à une transmission de données).

**Paramétrage d'un schéma de déverrouillage :** permet de dessiner un schéma de déverrouillage personnalisé en reliant des points.

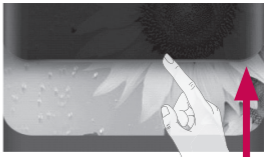
Si vous définissez un schéma, l'écran du téléphone se verrouillera. Pour déverrouiller l'écran, reproduisez le schéma que vous avez dessiné.

**Attention :** pour dessiner un schéma de déverrouillage, vous devez d'abord créer votre compte Gmail.



**Attention :** Si vous faites plus de 5 erreurs de suite dans le schéma, vous ne pourrez plus déverrouiller le téléphone. Dans ce cas, consultez le point 4 de la section Avertissement.

### Écran de déverrouillage

Lorsque vous n'utilisez pas votre LG-P698, celui-ci affiche l'écran de verrouillage. Faites glisser votre doigt de bas en haut pour déverrouiller l'écran.



## Mode Silencieux


Sur la barre de notification, appuyez sur l'icône  pour qu'elle affiche .


## Accueil


Il vous suffit de déplacer votre doigt vers la gauche ou vers la droite pour afficher les volets. Vous pouvez également personnaliser chaque volet au moyen de gadgets, de raccourcis (vers vos applications favorites), de dossiers et de fond d'écran préférés.


**REMARQUE** : Les fonds d'écran peuvent varier en fonction des fournisseurs.

Sur votre écran d'accueil, des touches de raccourci sont affichées en bas de l'écran. Les touches de raccourci vous permettent d'accéder d'une simple pression aux fonctions que vous utilisez le plus.

 Appuyez sur l'icône **Téléphone** pour afficher le pavé de numérotation tactile permettant d'émettre un appel.

 Appuyez sur **Répertoire** pour ouvrir la liste des contacts.

 Appuyez sur l'icône **Messagerie** pour accéder au menu de la messagerie. Permet de créer un nouveau message.

 Appuyez sur l'onglet **Applications** en bas de l'écran. Toutes les applications installées sur votre téléphone s'affichent.

Pour ouvrir l'application souhaitée, il vous suffit d'appuyer sur l'icône correspondante dans la liste des applications.

**REMARQUE** : Les applications pré-chargées peuvent varier en fonction du logiciel de votre téléphone ou de votre fournisseur de service.

# Votre écran d'accueil


## Ajout de gadgets à votre écran d'accueil

Vous pouvez personnaliser votre écran d'accueil en y ajoutant des raccourcis, des gadgets ou des dossiers. Pour plus de commodité dans l'utilisation de votre téléphone, ajoutez vos widgets préférés sur l'écran d'accueil.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Ajouter**. Ou appuyez de façon prolongée sur la partie vierge de l'écran d'accueil.
- 2 Dans le menu **Mode d'édition**, appuyez sur le type d'élément à ajouter.
- 3 Par exemple, sélectionnez **Dossiers** dans la liste en appuyant dessus.
- 4 Une nouvelle icône de dossier apparaît sur l'écran d'accueil. Faites-la glisser à l'emplacement souhaité sur le

volet de votre choix et relâchez votre pression sur l'écran.

**ASTUCE !** Pour ajouter une icône d'application à l'écran d'accueil, dans le menu **Applications**, appuyez et maintenez la pression sur l'application que vous souhaitez ajouter.

**ASTUCE !** Pour supprimer une icône d'application de l'écran d'accueil, appuyez de façon prolongée sur l'icône à supprimer, puis faites-les glisser vers .

**REMARQUE :** Vous ne pouvez pas supprimer les applications préchargées. (seules leurs icônes peuvent être supprimées de l'écran).

## Retour à une application récemment utilisée

- 1 Appuyez sur la touche **Accueil** et maintenez-la enfoncée. L'écran affiche une fenêtre contextuelle avec les dernières applications utilisées.

- Appuyez sur une icône pour ouvrir l'application correspondante. Ou appuyez sur **Retour** pour revenir à l'application en cours.

## Utilisation de la double carte SIM

Lorsque deux cartes SIM sont insérées dans votre téléphone, les informations de ces cartes sont affichées dans votre barre de notification. Lorsque vous appuyez sur la touche de commutation SIM, la carte SIM actuellement active change.

### REMARQUE :

- Si une seule carte SIM est insérée ou que l'une des cartes est désactivée, la commutation de carte SIM n'est pas possible et la touche n'a pas d'effet.
- Lorsque vous passez un appel, envoyez un message ou utilisez un service de données, il est possible que le RSSI de l'autre carte SIM indique « Aucun service » en raison de l'état du service réseau.

### AVERTISSEMENT

Si vous vous trouvez hors zone de couverture, il est possible que votre appareil consomme plus d'énergie.

## Barre de notification

La barre de notification s'affiche en haut de l'écran.



# Votre écran d'accueil



Appuyez sur la barre de notification et avec le doigt, développez-la vers le bas.

Ou, sur l'écran d'accueil, appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Notifications**. Cette option vous permet de vérifier et de gérer l'état des fonctions Son, Wi-Fi, Bluetooth et GPS ainsi que les autres notifications.

## Affichage de la barre d'état









La barre d'état regroupe plusieurs icônes fournissant des informations telles que la puissance du signal, l'arrivée de nouveaux messages, le niveau de charge de la batterie ainsi que














les connexions de données et Bluetooth actives.











Le tableau ci-dessous explique la signification des icônes susceptibles d'apparaître dans la barre d'état.











### [Barre d'état]

icône	Description
	Pas de carte SIM
	Aucun signal
	Mode Avion
	Connecté à un réseau Wi-Fi
	Casque avec fil
	Appel en cours
	Appel en attente
	Haut-parleur

Icône	Description
	Microphone du téléphone désactivé
	Appel manqué
	Bluetooth activé
	Connecté à un périphérique Bluetooth
	Avertissement système
	Alarme activée
	Nouveau message vocal
	Sonnerie désactivée
	Mode vibreur
	Batterie chargée
	Batterie en charge
	Données entrantes et sortantes / Réseau de données par défaut
	Téléphone connecté à un PC via un câble USB

Icône	Description
	Téléchargement des données en cours
	Chargement des données en cours
	GPS en acquisition
	Réception des données de localisation depuis le GPS
	3 autres notifications non affichées
	Données en cours de synchronisation
	Téléchargement terminé
	Nouveau message Gmail
	Nouveau message Google talk
	Nouveau message


# Votre écran d'accueil



Icône	Description
	Morceau en cours de lecture
	Événement à venir
	Radio FM activée en fond sonore
	SmartShare activé
	Demande de partage SmartShare
	Le partage de connexion via USB est activé
	Le point d'accès Wi-Fi mobile est activé
	Le partage de connexion via USB et le point d'accès mobile sont tous les deux activés


## Clavier visuel


Saisissez votre texte à l'aide du clavier visuel. Le clavier visuel s'affiche automatiquement sur l'écran pour vous permettre de saisir du texte. Pour afficher le clavier manuellement, appuyez simplement sur le champ Texte que vous souhaitez compléter.


### Utilisation du clavier et saisie de texte


 Appuyez une fois pour que la lettre suivante s'inscrive en majuscule. Appuyez deux fois pour ne saisir que des majuscules.


  Appuyez sur cette touche pour passer du clavier numérique à celui des symboles. Vous pouvez également appuyer de façon prolongée sur cet onglet pour afficher le menu des paramètres.

 Exercez une brève pression pour afficher le contenu ou appuyez de manière prolongée pour modifier la langue d'écriture.

 Appuyez pour saisir un espace.

 Appuyez pour insérer une nouvelle ligne dans le champ Message.

 Appuyez sur cette touche pour supprimer le caractère précédent.

 Appuyez pour masquer le clavier visuel.

caractères alphabétiques des autres langues.

Vous pouvez maintenant sélectionner le caractère spécial de votre choix.

## Saisie des lettres accentuées

Lorsque vous sélectionnez Français ou Espagnol comme langue de saisie de texte, vous pouvez saisir les caractères spéciaux français ou espagnols (par exemple, « à »).

Par exemple, pour insérer le caractère « à », maintenez la touche « a » enfoncée jusqu'à ce que la touche de zoom avant grandisse et affiche tous les

# Configuration d'un compte Google

La première fois que vous ouvrez l'application Google sur votre téléphone, il vous est demandé de vous connecter à l'aide de votre compte Google. Si vous n'avez pas de compte Google, un message vous invite à en créer un.

## Création de votre compte Google

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**  pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Appuyez sur **Gmail**, puis sur **Suivant** > **Créer** pour ouvrir l'assistant de configuration de Gmail™.
- 3 Saisissez votre nom ainsi qu'un nom d'utilisateur pour votre compte Google.
- 4 Appuyez sur **Suivant**. Votre téléphone communique maintenant avec les serveurs Google et vérifie que le nom

d'utilisateur est disponible.

- 5 Saisissez votre mot de passe une première fois, puis une deuxième fois. Suivez les instructions et saisissez les informations requises et facultatives concernant votre compte. Patientez pendant la création de votre compte par le serveur.

## Connexion à votre compte Google

- 1 Saisissez votre adresse e-mail et votre mot de passe, puis appuyez sur **Connexion**. Patientez le temps que la connexion soit établie.
- 2 Lorsque la connexion est établie, elle permet d'utiliser Gmail™ et de bénéficier des services Google sur votre téléphone.
- 3 Une fois votre compte Google configuré sur votre

téléphone, ce dernier sera automatiquement synchronisé sur le Web avec votre compte Google. (En fonction de vos paramètres de synchronisation.)

Lorsque la connexion est établie, vous pouvez utiliser les autres services Google sur votre téléphone.

### **IMPORTANT !**





- Certaines applications telles que le Calendrier ne fonctionnent qu'avec le premier compte Google que vous avez ajouté. Si vous prévoyez d'utiliser plus d'un compte Google sur votre téléphone, assurez-vous de bien vous connecter avec le compte que vous avez choisi. Lors de la connexion, vos contacts, vos messages Gmail, les événements de calendrier et autres informations liées à ces applications ou services


Web sont synchronisés avec votre téléphone. Si vous ne vous connectez pas à un compte Google lors de la configuration du téléphone, vous devrez vous connecter ou créer un compte Google lorsque vous utiliserez pour la première fois une application nécessitant un compte Google (Gmail ou Android Market™, par exemple).

- Si vous disposez d'un compte professionnel lié à votre entreprise ou à une organisation, contactez le service informatique concerné pour connaître les dispositions à prendre pour se connecter.

# Appels


## Émission d'un appel

- 1 Appuyez sur  pour ouvrir le clavier.
- 2 Composez le numéro sur le clavier. Pour effacer un chiffre, appuyez sur l'icône **Effacer** .
- 3 Appuyez sur l'icône **Appeler**  pour émettre l'appel.
- 4 Pour raccrocher, appuyez sur l'icône **Fin** .


**ASTUCE !** Pour saisir le signe « + » au début d'un numéro international, appuyez de façon prolongée sur .


**ASTUCE !** Si les deux cartes SIM ont été insérées et activées, l'option SIM1/SIM2 peut être sélectionnée sur l'écran de numérotation grâce à la touche Changement de carte SIM.

## Appel des contacts

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Après avoir appuyé sur **Rechercher**, parcourez votre liste de contacts ou saisissez l'initiale (ou les premières lettres) du contact que vous souhaitez appeler.
- 3 Dans la liste, appuyez sur le contact que vous souhaitez appeler.

## Réponse à un appel et rejet d'un appel

Lorsque votre téléphone sonne, faites glisser l'icône **Répondre**  vers la droite.

Faites glisser l'icône **Refuser**  vers la gauche pour rejeter l'appel entrant. Faites glisser la barre de **Messages d'excuse** du bas si

vous voulez envoyer un message d'excuse. Si l'appelant vous est inconnu, la barre de **Messages d'excuse** n'est pas disponible.






### **ASTUCE ! Messages d'excuse**

Lorsque vous voulez refuser un appel, vous avez la possibilité d'envoyer rapidement un message en appuyant sur Message d'excuse sur l'écran. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile si vous devez répondre à un message pendant une réunion.

## **Réglage du volume pendant l'appel**

Pour régler le volume au cours d'un appel, utilisez le bouton de réglage du volume, situé sur le côté gauche du téléphone.


## **Émettre un second appel**

- 1 Au cours de votre premier appel, appuyez sur la touche Menu  et sélectionnez .
- 2 Composez le numéro ou recherchez-le dans vos contacts.
- 3 Appuyez sur l'icône **Appeler**  pour émettre l'appel.
- 4 Les deux appels s'affichent sur l'écran d'appel. L'appel initial est verrouillé et mis en attente.
- 5 Appuyez sur  pour basculer entre les appels. Ou appuyez sur  pour organiser un appel de conférence téléphonique.
- 6 Pour mettre fin à un appel en cours, appuyez sur Fin ou sur la touche Accueil, puis faites glisser la barre de notification vers le bas et sélectionnez Fin d'appel.

# Appels

**REMARQUE :** Vous serez facturé pour chaque appel émis.

## Affichage des journaux d'appel

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  et choisissez l'onglet **Appels**.

Une liste complète de tous les appels émis, reçus et appels en absence est affichée.

**ASTUCE !** Pour afficher les détails de chaque appel (date, heure et durée), appuyez sur la ligne correspondante.

**ASTUCE !** Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Supprimer tout** pour supprimer tous les éléments enregistrés.

## Paramètres d'appel

Vous pouvez configurer les paramètres d'appel, tels que le transfert d'appel et autres fonctions particulières proposées par votre opérateur.


- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** pour ouvrir le menu Applications.
- 2 Faites défiler le menu et appuyez sur **Paramètres**.
- 3 Appuyez sur **Paramètres d'appel** et sélectionnez les options que vous souhaitez paramétrer.

# Contacts


Vous avez la possibilité d'ajouter des contacts sur votre téléphone et de les synchroniser avec ceux de votre compte Google ou d'autres comptes prenant en charge la synchronisation des contacts.



## Recherche d'un contact

### Sur l'écran d'accueil

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur **Rechercher** et saisissez le nom du contact à l'aide du clavier.

## Ajout d'un nouveau contact

- 1 Appuyez sur , saisissez le numéro du nouveau contact, puis appuyez sur **Menu**. Appuyez ensuite sur **Ajouter aux contacts**, puis sur **Créer un nouveau contact**.


- 2 Pour associer une image au nouveau contact, appuyez sur . Sélectionnez **Prendre une photo** ou **Choisir dans la galerie**.
- 3 Sélectionnez le type de contact en appuyant sur . Choisissez si vous préférez enregistrer le contact sur votre téléphone ou sur la carte SIM (SIM1/SIM2).
- 4 Appuyez sur une catégorie d'informations de contact et saisissez les données relatives à votre contact.
- 5 Appuyez sur **Enregistrer**.

# Contacts


## Contacts favoris

Permet de classer dans les favoris les contacts que vous appelez fréquemment.

### Ajout d'un contact à vos favoris

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur un contact pour afficher les informations le concernant.
- 3 Appuyez sur l'étoile affichée à droite du nom du contact. L'étoile prend la couleur or.

### Suppression d'un contact de votre liste de favoris

- 1 Appuyez sur cette icône  pour ouvrir votre liste de contacts.
- 2 Appuyez sur l'onglet **Groupes** et sélectionnez Favoris en haut de la liste, puis choisissez un contact pour voir les informations le concernant.

- 3 Appuyez sur l'étoile dorée à droite du nom du contact. L'étoile devient grise et le contact est supprimé de vos favoris.

# Messagerie/e-mail

## Messagerie

Votre LG-P698 réunit les fonctions SMS et MMS de votre téléphone dans un menu intuitif et convivial.

## Envoi d'un message

- 1 Appuyez sur l'icône  de l'écran d'accueil, puis sur **Nouveau message** pour ouvrir un message vierge.
- 2 Saisissez le nom ou le numéro d'appel du contact dans le champ **À**. Au fur et à mesure que vous saisissez le nom du contact, les contacts correspondants s'affichent. Vous pouvez appuyer sur l'un des destinataires proposés. Vous pouvez ajouter plusieurs contacts.

**REMARQUE** : Il vous sera facturé un SMS pour chaque destinataire auquel vous envoyez ce message.


- 3 Appuyez sur **Rédiger un message** pour commencer à saisir votre message.

- 4 Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le menu Options. Sélectionnez **Appels, Ajouter un objet, Pièce jointe, Insérer une émoticône, Annuler (Supprimer), Tous les messages**, etc.

- 5 Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer votre message.
- 6 L'écran du message s'affiche avec votre nom, votre numéro et votre message. Les réponses apparaissent sur l'écran. Au fur et à mesure que vous consultez les messages et en envoyez d'autres, un fil de discussion se crée.

**ASTUCE !** : Si les deux cartes SIM ont été insérées et activées, l'option SIM1/ SIM2 peut être sélectionnée sur l'écran d'édition de message grâce à la touche **Changement de carte SIM**.

# Messagerie/e-mail

 **AVERTISSEMENT** : La limite de 160 caractères peut varier d'un pays à l'autre, selon la méthode de codage du SMS et de la langue.

 **AVERTISSEMENT** : Si une image, une vidéo ou un contenu audio est ajouté à un SMS, celui-ci est automatiquement converti en MMS et vous êtes facturé en conséquence.

**REMARQUE** : Lorsque vous recevez un SMS pendant une communication, une sonnerie vous en avertit.

## Boîte classée

Les messages (SMS et MMS) échangés avec une autre personne peuvent être affichés dans l'ordre chronologique. Vous avez ainsi facilement accès à l'historique de vos conversations.

## Utilisation des émoticônes

Égayez vos messages en les agrémentant d'émoticônes.

Lorsque vous rédigez un nouveau message, appuyez sur la touche **Menu** et choisissez **Insérer une émoticône**.

## Modification des paramètres de message

Les paramètres de message du LG-P698 sont prédéfinis, de sorte que vous puissiez envoyer des messages immédiatement. Vous pouvez toutefois modifier les paramètres en fonction de vos préférences.



### AVERTISSEMENT :

Dans ce mode, le client MMS assiste l'utilisateur dans la création et l'envoi de messages présentant du contenu de type Core MM Content Domain. L'utilisateur est guidé par le biais de boîtes de dialogue d'avertissement.

**REMARQUE :** Les réglages de diffusion cellulaire ne peuvent être pris en charge que pour la carte SIM1.

## Ouverture de l'application E-mail et de l'écran Comptes

Vous pouvez vous servir de l'application **E-mail** pour lire des e-mails provenant de services de messagerie autres que Google Mail. L'application E-mail prend en charge les types de compte suivants : POP3, IMAP et Exchange.

## Ouverture de l'application E-mail

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur **E-mail**.

Sélectionnez le fournisseur de messagerie.

Un assistant de configuration s'affiche pour vous aider à ajouter un compte de messagerie.

Une fois la configuration initiale terminée, l'application E-mail affiche le contenu de votre boîte de réception (si vous ne possédez qu'un seul compte) ou l'écran Comptes (si vous possédez plusieurs comptes).

## Écran Comptes

L'écran Comptes affiche une liste contenant votre Boîte de réception combinée et tous vos comptes de messagerie.

- 1 Ouvrez l'application **E-mail**.  
Si vous ne vous trouvez pas

# Messagerie/e-mail

sur l'écran Comptes, appuyez sur **la touche Menu**, puis sur **Comptes**.

- 2 Sélectionnez le fournisseur de messagerie.



- Appuyez sur l'écran pour ouvrir votre boîte de réception combinée, qui contient les messages envoyés à tous vos comptes.



- Appuyez sur l'écran pour ouvrir la liste contenant uniquement vos messages suivis.



- Appuyez sur l'icône de dossier pour ouvrir les dossiers du compte.

Vous pouvez appuyer sur un compte pour consulter sa boîte de réception. Le compte servant par défaut à l'envoi des messages est coché.

## Ouverture de la boîte de réception combinée

Si vous avez configuré l'application E-mail pour l'envoi et la réception de messages de plusieurs comptes, vous pouvez afficher les messages envoyés à tous les comptes dans la boîte de réception combinée.


- 1 Appuyez sur **E-mail**.
- 2 Appuyez sur **Boîte de réception combinée** (sur l'écran Comptes). Les messages figurant dans la boîte de réception combinée s'affichent en différentes couleurs, indiquées sur la gauche, correspondant à celles de vos comptes sur l'écran Comptes.

Seuls les derniers e-mails reçus par vos comptes sont téléchargés sur le téléphone. Pour télécharger des messages antérieurs, appuyez

sur **Charger plus de messages** au bas de la liste des e-mails.

## Composition et envoi d'un e-mail

### Composition et envoi d'un message

- 1 Dans l'application **E-mail**, appuyez sur la **touche Menu**, puis sur **Nouveau message**.
- 2 Saisissez l'adresse du destinataire auquel adresser le message. Au fur et à mesure que vous saisissez l'adresse, les adresses correspondantes figurant dans vos contacts vous sont proposées. Si vous ajoutez plusieurs adresses, séparez-les par des virgules.
- 3 Appuyez sur la **touche Menu**, puis sur **Ajouter Cc/CCi** pour pouvoir envoyer une copie carbone ou une copie carbone invisible à d'autres contacts/adresses e-mail.
- 4 Rédigez le texte du message.
- 5 Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Ajouter une pièce jointe** pour joindre le fichier à envoyer avec votre message.
- 6 Appuyez sur **Envoyer**.  
Si vous n'êtes pas prêt à envoyer le message, appuyez sur le bouton **Enregistrer** comme brouillon pour l'enregistrer dans le dossier **Brouillons**. Dans le dossier **Brouillons**, appuyez sur le brouillon d'un message pour le reprendre. Un message est également enregistré en tant que brouillon si vous appuyez sur la **touche Précédent**  avant de l'envoyer. Appuyez sur le bouton **Annuler** pour annuler et effacer un message, y compris un brouillon enregistré. Si vous n'êtes pas connecté à un réseau (par exemple, si vous travaillez en mode Avion), les

# Messagerie/e-mail

messages sont stockés dans le dossier Envoyés jusqu'à ce que vous vous connectiez de nouveau à un réseau. S'il contient des messages en attente, le dossier Boîte d'envoi s'affiche dans l'écran Comptes.

Notez que les messages envoyés via un compte Exchange ne se trouvent pas sur le téléphone, mais sur le serveur Exchange. Pour afficher les messages envoyés figurant dans le dossier Éléments envoyés (ou portant le libellé Éléments envoyés), vous devez en général ouvrir le dossier/libellé Éléments envoyés et sélectionner Actualiser dans le menu des options.

## Utilisation des dossiers de comptes

Tous les comptes possèdent des dossiers Reçus, Envoyés, Envoyé et Brouillons. Selon les fonctions

prises en charge par le fournisseur de services de votre compte, il existe peut-être aussi d'autres dossiers.

## Ajout et modification de comptes de messagerie

### Ajout d'un compte de messagerie

- 1 Appuyez sur la **touche Menu**, puis sur **Ajouter un compte**.
- 2 Sélectionnez le **fournisseur de services**, puis saisissez les paramètres du compte e-mail.
- 3 Saisissez le nom du compte, indiquez comment afficher votre nom dans les messages sortants, puis appuyez sur le bouton **Terminé**.

### Modification des paramètres d'un compte

- 1 Ouvrez l'écran Comptes.
- 2 Appuyez de façon prolongée sur le compte dont vous souhaitez modifier les paramètres. Dans le menu

qui s'affiche, appuyez sur  
**Paramètres du compte.**

### **Suppression d'un compte de messagerie**

- 1** Ouvrez l'écran Comptes.
- 2** Appuyez de façon prolongée sur le compte à supprimer.
- 3** Dans le menu qui s'affiche, appuyez sur **Supprimer un compte.**
- 4** Dans la boîte de dialogue, appuyez sur le bouton **OK** pour confirmer la suppression du compte.

# Réseaux sociaux

## Réseaux sociaux

Votre téléphone vous permet de naviguer sur les sites de réseaux sociaux et de gérer votre micro-blog sur des communautés en ligne. Vous pouvez mettre à jour votre statut actuel, charger des photos et visualiser les mises à jour de statut de vos amis en temps réel.

Vous pouvez ajouter vos comptes Facebook et Twitter à votre téléphone. Si vous n'avez pas encore de compte, vous pouvez consulter ces sites pour en créer un.

**REMARQUE** : La connexion à des services en ligne et leur utilisation peuvent impliquer un surcoût. Vérifiez le coût des données auprès de votre opérateur.


## Ajout d'un compte sur votre téléphone


- 1 Appuyez sur la touche Accueil et maintenez-la enfoncée pour faire apparaître l'écran d'accueil. Lorsque divers widgets apparaissent, choisissez Social+  et appuyez sur le bouton  Paramètres. Vous pouvez également y accéder à partir de l'écran d'accueil : sélectionnez Applications, appuyez sur  > Paramètres > Comptes et synchro > Social+ Réglages.
- 2 Choisissez l'application client du réseau social que vous souhaitez utiliser : Facebook pour LG, Twitter pour LG ou MySpace pour LG.
- 3 Saisissez l'adresse e-mail et le mot de passe de votre communauté, puis appuyez sur Connexion.

- 4 Patientez pendant que les informations sont confirmées auprès de la communauté.
- 5 En appuyant sur votre communauté, vous pouvez visualiser son statut actuel.

**ASTUCE :** Si vous ajoutez un gadget de réseau social sur votre écran d'accueil, ce gadget affiche votre statut lorsque votre téléphone reçoit des mises à jour du réseau. Vous pouvez également accéder directement à la communauté sociale de votre choix en appuyant sur le gadget correspondant.

## Affichage et mise à jour de votre statut

- 1 Vous pouvez afficher et mettre à jour le contenu de votre communauté sociale en utilisant à tout moment le widget Social+ .

- 2 Grâce au widget Social+ , vous pouvez choisir le service de réseau social auquel vous connecter. Votre statut et contenu s'affichent.
- 3 Lorsque vous appuyez sur la zone de saisie, l'écran change pour que vous puissiez mettre à jour votre statut actuel à l'aide de commentaires ou charger des photos.


**ASTUCE :** Vous pouvez mettre à jour votre statut et charger des photos simultanément sur Facebook pour LG, Twitter pour LG et MySpace pour LG en activant les cases à cocher.

**REMARQUE :** Cette fonction dépend des services du réseau.

**ASTUCE :** Vous pouvez synchroniser votre liste d'amis avec votre liste de contacts.

# Réseaux sociaux

## Suppression de comptes sur votre téléphone

- 1 Choisissez Applications, puis appuyez sur  et sélectionnez **Paramètres > Comptes et synchro.**
- 2 Sélectionnez le compte que vous souhaitez supprimer, puis appuyez sur Supprimer compte.

# Appareil photo

## Familiarisation avec le viseur

**Luminosité** : permet de définir et de contrôler la quantité de lumière entrant dans l'image. Faites glisser le curseur de luminosité vers le signe « - » pour diminuer la luminosité de l'image ou le signe « + » pour l'augmenter.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Vous pouvez également utiliser les touches de volume situées sur le côté.



**Mode Vidéo** : permet de passer en mode Vidéo.

**Prendre une photo**

**Galerie** : permet d'afficher la dernière photo prise. Vous pouvez ainsi accéder à votre galerie et voir les photos enregistrées depuis le mode Appareil photo.

**Paramètres** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu Paramètres. Reportez-vous à la section « Utilisation des paramètres avancés ».

**Taille de l'image** : permet de définir la taille (en pixels) de la photo que vous prenez.

**Mode scène** : choisissez entre **Auto**, **Portrait**, **Paysage**, **Sports**, **Nuit** et **Coucher de soleil**.

**ASTUCE !** Pour que l'écran du viseur soit moins encombré, désactivez toutes les options de raccourcis. Appuyez une fois sur le centre du viseur. Pour afficher les options, appuyez de nouveau sur l'écran.

# Appareil photo

## Prise de vue rapide

- 1 Ouvrez l'application **Appareil Photo**.
- 2 Tenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet que vous voulez photographier.
- 3 Au centre de l'écran du viseur, un cadre de mise au point clignote en faisant la mise au point sur le sujet.
- 4 Le cadre de mise au point devient vert lorsque l'appareil a effectué la mise au point.
- 5 Appuyez sur le déclencheur. Vous pouvez appuyer sur le déclencheur même si le cadre de mise au point n'est pas encore vert.
- 6 Appuyez sur le déclencheur



## Lorsque la photo est prise

Votre photo s'affiche à l'écran.

**Partagez** Appuyez pour partager votre photo via **SmartShare, Bluetooth, Email, Gmail, Messagerie, Picasa** ou **Social+**.


**REMARQUE** : Le téléchargement de MMS peut entraîner des frais supplémentaires lorsque vous utilisez le service d'itinérance.


**ASTUCE !** Si vous disposez d'un compte SNS et qu'il est paramétré sur votre téléphone, vous pouvez partager vos photos avec votre communauté SNS.


**Définir  
comme**

Appuyez pour utiliser l'image comme **icône de contact** ou comme **Fond d'écran**.


**Renommer** Permet de modifier le nom de l'image sélectionnée.

 Permet de supprimer l'image.

 Permet de prendre immédiatement une autre photo. Votre photo est enregistrée.

 Permet d'afficher une galerie des photos enregistrées.

## Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options avancées.

Vous pouvez modifier les paramètres de l'appareil photo en faisant défiler la liste. Après avoir sélectionné l'option, appuyez sur la touche **Précédent**.

**ISO** : la valeur ISO permet de définir la sensibilité du capteur de lumière de l'appareil photo.

Plus la valeur ISO est élevée, plus la sensibilité de l'appareil photo augmente. Cette caractéristique est utile s'il fait sombre et que vous ne pouvez pas utiliser le flash. Sélectionnez parmi les valeurs ISO suivantes : **Auto**, **400**, **200** et **100**.

**Balance blancs** : choisissez entre **Auto**, **Incandescent**, **Soleil**, **Fluorescent** et **Nuageux**.

**Effet de couleur** : définissez une tonalité pour votre nouvelle photo.

**Minuteur** : le minuteur vous permet de définir un intervalle de temps après avoir appuyé sur le déclencheur. Sélectionnez **Désactivé**, **3 s**, **5 s** ou **10 s**. Le minuteur est très utile si vous voulez figurer sur une photo.

**Qualité d'image** : choisissez entre **Super fin**, **Fin** et **Normale**. Plus la qualité est bonne, plus la photo est nette, mais plus la taille du

# Appareil photo


fichier augmente. Cela signifie que la mémoire pourra stocker moins de photos.


**Visualisation** : si vous activez la **visualisation**, la photo que vous venez de prendre s'affiche automatiquement.

**Son prise vue** : sélectionnez l'un des quatre sons de prise de vue.

**Emplacement** : activez cette option pour utiliser les services de localisation géographique de votre téléphone. Prenez des photos à l'endroit où vous vous trouvez, puis étiquetez-les en mentionnant les informations de lieu. Si vous téléchargez les images étiquetées sur un blog qui prend en charge le géoétiquetage, les images s'afficheront sur une carte.

**REMARQUE** : Cette fonction n'est disponible que lorsque le GPS est activé.

 : permet de réinitialiser tous les paramètres par défaut de l'appareil photo.

 : appuyez sur cette touche lorsque vous souhaitez connaître le mode de fonctionnement de cette option. Elle vous présente un guide rapide.


**ASTUCE !** Lorsque vous quittez l'appareil photo, certains paramètres tels que la balance des blancs, l'effet de couleur, le minuteur et le mode Scène sont rétablis sur leurs valeurs par défaut. Vérifiez-les avant de prendre votre prochaine photo.


**ASTUCE !** Le menu des réglages est superposé au viseur. Ainsi, lorsque vous modifiez des éléments de couleur ou de qualité de l'image, vous avez un aperçu de l'image modifiée derrière le menu des réglages.

## Visualisation des photos enregistrées

Vous pouvez accéder à vos photos enregistrées depuis le mode **Appareil photo**. Appuyez simplement sur , puis sur l'écran. Vous voyez alors s'afficher **Diaporama** et **Menu**.

**ASTUCE !** Cliquez à gauche ou à droite pour afficher d'autres photos ou vidéos.

 : appuyez sur cette touche pour lancer le diaporama.

 : appuyez sur cette touche pour partager la photo ou la supprimer. Appuyez sur **Plus** pour afficher d'autres options.

**Détails** : permet d'obtenir des informations sur le contenu.

**Définir comme** : permet de définir comme icône de contact ou fond d'écran.

**Rogner** : permet de rogner une partie de la photo. Déplacez votre doigt sur l'écran pour sélectionner la zone.

**Rotation à gauche / Rotation à droite** : permet d'effectuer une rotation à gauche ou à droite.

# Caméra vidéo

## Familiarisation avec le viseur

**Luminosité** : permet de définir et contrôler la quantité de lumière entrant dans la vidéo. Faites glisser le curseur de luminosité vers le signe « - » pour diminuer la luminosité de la vidéo ou le signe « + » pour l'augmenter.

**Zoom** : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière. Vous pouvez également utiliser les touches de volume situées sur le côté.



**Mode Appareil Photo** : faites glisser cette icône vers le haut pour basculer vers le mode Appareil Photo.

**Lancer enreg.**




**Galerie** : permet d'afficher la dernière vidéo enregistrée. Vous pouvez accéder à votre galerie et voir vos vidéos enregistrées depuis le mode vidéo.

**Paramètres** : appuyez sur cette icône pour ouvrir le menu Paramètres. Reportez-vous à la section « Utilisation des paramètres avancés ».

**Durée** : permet de définir une limite de durée pour votre vidéo. Vous pouvez choisir entre Normal et MMS pour limiter la taille d'envoi maximale pour un message MMS.

**Taille vidéo** : permet de définir la taille (en pixels) de la vidéo que vous enregistrez.

## Enregistrement d'une vidéo rapide

- 1 Faites glisser le bouton du mode **Appareil Photo** vers le bas pour passer à l'icône .
- 2 Le viseur de la caméra vidéo s'affiche à l'écran.
- 3 Tenez le téléphone à l'horizontale et dirigez l'objectif vers le sujet que vous filmez.
- 4 Appuyez sur le déclencheur  une fois pour démarrer l'enregistrement.
- 5 REC s'affiche dans la partie inférieure du viseur, avec un minuteur qui indique la durée de votre vidéo.
- 6 Touchez  à l'écran pour mettre fin à l'enregistrement.



## Après avoir enregistré une vidéo

Une image fixe représentant la vidéo prise s'affiche à l'écran.


- Lire** Permet de lire la vidéo.
- Partagez** Permet de partager votre vidéo via **SmartShare, Bluetooth, Email, Gmail, Messagerie** ou **YouTube**.

**REMARQUE** : Le téléchargement de MMS peut entraîner des frais supplémentaires lorsque vous utilisez le service d'itinérance.


- Renommer** Permet de modifier le nom de la vidéo sélectionnée.

-  Permet de filmer une autre vidéo immédiatement. Votre vidéo est enregistrée.
-  Permet de supprimer la vidéo que vous venez de prendre. Confirmez en appuyant sur la touche **OK**. Le viseur réapparaît.

## Caméra vidéo

 Appuyez pour afficher la galerie des vidéos enregistrées.

### Utilisation des paramètres avancés

Dans le viseur, appuyez sur  pour ouvrir toutes les options avancées.

Réglez les paramètres de la caméra vidéo en faisant défiler la liste. Après avoir sélectionné l'option, appuyez sur la touche **Précédent**.

**Balance blancs** : la balance des blancs permet de donner un aspect réaliste aux parties blanches de votre vidéo. Pour que votre appareil puisse régler correctement la balance des blancs, vous devez déterminer les conditions de lumière de l'environnement. Choisissez entre


**Auto, Incandescent, Soleil, Fluorescent et Nuageux.**


**Effet de couleur** : permet de choisir une tonalité pour votre nouvelle vue.

**Qualité vidéo** : choisissez entre **Super fin, Fin** et **Normale**.


**Voix** : choisissez **Muet** pour enregistrer une vidéo sans le son.

**Visualisation** : permet de regarder automatiquement la vidéo que vous venez d'enregistrer.

 : permet de réinitialiser tous les paramètres par défaut de la caméra.

 : appuyez sur cette touche lorsque vous souhaitez connaître le mode de fonctionnement de cette option. Elle vous présente un guide rapide.

## Visualisation des vidéos enregistrées

- 1 Dans le viseur, appuyez sur .
- 2 Votre galerie s'affiche à l'écran.
- 3 Appuyez sur une vidéo une fois pour l'afficher au premier plan dans la galerie. Sa lecture commence automatiquement.

## Réglage du volume lors de la lecture d'une vidéo

Pour régler le volume audio d'une vidéo en cours de lecture, utilisez les touches de volume situées sur le côté gauche du téléphone.

## Multimédia

Vous pouvez enregistrer des fichiers multimédias sur une carte mémoire pour accéder facilement à toutes vos images et vidéos.

Appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sélectionnez **Galerie**. Ouvrez une liste de barres catalogues contenant l'ensemble de vos fichiers multimédias.

**REMARQUE :** N'oubliez pas d'insérer une carte mémoire dans le téléphone pour pouvoir enregistrer vos photos et accéder à vos images. Sans carte mémoire, le téléphone ne peut pas afficher de photo ou de vidéo sans les images Picasa se trouvant dans votre album Picasa.

### Mode d'affichage

Appuyez sur Galerie ; vous obtenez un affichage de dossiers.

Si vous appuyez sur un dossier, l'affichage passe en mode Vue grille. Si vous appuyez sur une photo, l'affichage passe en mode Vue complète.

### Vue chronologique

La **Galerie** du LG-P698 affiche les photos et vidéos sous forme chronologique. En mode Vue grille, faites glisser le curseur  vers la droite. La date à laquelle vous avez pris les photos s'affiche, en commençant par la plus récente. Si vous sélectionnez une date particulière, toutes les photos prises ce jour-là s'affichent.

### Utilisation de SmartShare

SmartShare vous offre un meilleur moyen de profiter des contenus multimédia en les partageant avec d'autres périphériques DLNA (Digital Living Network Alliance).

\* **Partagez vos contenus multimédias avec d'autres périphériques DLNA (DMS)**

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **SmartShare**.
- 2 Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Réglages**.
- 3 Appuyez sur la case Identifiable pour activer l'option.
- 4 Vous pouvez changer le nom et l'icône de votre périphérique et sélectionner les types de partage de contenu.

\* **Vous pouvez également donner à votre périphérique de restitution (TV par exemple) la possibilité de lire des contenus multimédia à partir d'une bibliothèque distante (par exemple un ordinateur).**

- 1 Appuyez sur le bouton situé en haut à droite pour sélectionner

le périphérique dans les listes de périphériques de restitution.

- 2 Appuyez sur le bouton en haut à gauche et sélectionnez l'une des bibliothèques de contenus distantes.
- 3 Vous avez la possibilité de naviguer dans la bibliothèque de contenus distante.
- 4 Appuyez sur une miniature de contenu ou sur la touche **Menu**, puis sélectionnez Lire.

**Avertissement :** Pour utiliser cette application, vérifiez que votre périphérique est connecté en Wi-Fi à votre réseau local.

**Avertissement :** Certains périphériques DLNA (TV par exemple) qui ne prennent en charge que la fonction DMP de DLNA ne s'afficheront pas dans les listes de périphériques de restitution.


# Multimédia

## Musique

Le téléphone LG-P698 est équipé d'un lecteur audio intégré qui vous permet d'écouter vos morceaux préférés. Pour accéder au lecteur audio depuis l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**, puis sur **Musique**.

## Lecture d'une chanson

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Musique**.
- 2 Appuyez sur **Chansons**.
- 3 Sélectionnez la chanson que vous souhaitez lire.
- 4 Touchez  pour mettre la chanson sur pause.
- 5 Touchez  pour passer à la chanson suivante.
- 6 Appuyez sur  pour revenir à la première partie de la chanson. Appuyez deux fois sur

 pour revenir à la chanson précédente.

Pour changer le volume en cours d'écoute, utilisez les touches de réglage du volume situées sur le côté droit du téléphone.

Appuyez de façon prolongée sur une chanson de la liste. Les options **Lire**, **Ajouter à la playlist**, **Utiliser comme sonnerie**, **Supprimer**, **Détails**, **Partagez** et **Rechercher** s'affichent.

**REMARQUE :** Les contenus musicaux peuvent être protégés par des traités internationaux, ainsi que par les législations nationales en vigueur en matière de copyright.

Par conséquent, la copie ou la reproduction d'un contenu musical peut être soumise à l'obtention d'autorisations ou de licences particulières. Dans certains pays, la législation en vigueur interdit la copie à usage privé de tout contenu protégé par un copyright. Avant de télécharger ou de copier le fichier, veuillez prendre connaissance de la législation en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation d'un tel contenu.

## Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB

### Pour transférer des fichiers via un périphérique USB

- 1 Connectez le téléphone LG-P698 à un ordinateur à l'aide d'un câble USB.
- 2 Si vous n'avez pas installé le pilote LG Android Platform Driver sur votre ordinateur, vous devez modifier les paramètres manuellement. Choisissez **Paramètres > Carte SD et mémoire**, puis sélectionnez **Mode clé USB (stockage de masse)**.
- 3 Appuyez sur **Activer le périphérique de stockage USB**.
- 4 Vous pouvez afficher le contenu du stockage de masse sur votre PC et transférer des fichiers.

# Multimédia

**REMARQUE :** Vous devez d'abord installer une carte SD. Sans carte SD, vous ne pouvez pas utiliser le stockage de masse USB.

**REMARQUE :** Si vous avez installé le pilote LG Android Platform Driver, une fenêtre proposant l'option Activer le périphérique de stockage USB s'affiche directement.

## Enregistrement de fichiers musicaux/vidéo sur votre téléphone

**1** Connectez votre téléphone à l'ordinateur à l'aide du câble USB. Sur l'écran d'accueil, appuyez sur la barre d'état et faites-la glisser vers le bas. Sélectionnez **Connecté avec un câble USB > Activer le périphérique de stockage USB > Ouvrir le dossier pour voir les fichiers.** Si vous n'avez pas installé

le pilote LG Android Platform Driver sur votre ordinateur, vous devez le configurer manuellement.

Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique « Transfert de fichiers depuis un périphérique de stockage USB ».

- 2** Enregistrez les fichiers musicaux ou vidéo à partir de l'ordinateur sur le stockage amovible du téléphone.
- Vous pouvez copier ou déplacer des fichiers de votre ordinateur vers le stockage amovible du téléphone en utilisant un lecteur de cartes.
  - Si vous copiez un fichier vidéo avec fichier de sous-titres (fichier \*.srt portant un nom identique au fichier vidéo), placez les deux fichiers dans le même dossier pour que

les sous-titres s'affichent automatiquement lors de la lecture du fichier vidéo.

- Lors du téléchargement de fichiers musicaux ou vidéo, les droits d'auteurs doivent être respectés. Notez que tout fichier corrompu ou présentant une extension non valide risque d'endommager votre téléphone.

## Déplacement de contacts de votre ancien téléphone vers votre téléphone actuel

**Pour exporter vos contacts dans un fichier CSV depuis votre ancien téléphone vers votre ordinateur, utilisez un programme de synchronisation PC.**

- 1 Téléchargez LG PC Suite IV sur [www.lg.com](http://www.lg.com) et installez-le sur

le PC. Exécutez le programme et connectez votre téléphone mobile Android à l'ordinateur par câble USB.

- 2 Sélectionnez l'icône **Répertoire**. Accédez à **Menu > Plus > Importer/Exporter** et sélectionnez le fichier CSV enregistré sur l'ordinateur.
- 3 Si les champs dans le fichier CSV importé sont différents de ceux de LG PC Suite IV, vous devez mapper les champs. Après mappage des champs, cliquez sur OK. Vos contacts sont ajoutés à PC Suite IV.
- 4 Si PC Suite IV détecte la connexion du téléphone LG-P698 (par câble USB), cliquez sur Synchronisation ou sur Synchroniser les contacts pour synchroniser les contacts enregistrés sur votre ordinateur avec votre téléphone.

## Multimédia

### Envoi de données depuis votre téléphone à l'aide du Bluetooth

#### Envoi de données via

**Bluetooth** : permet d'envoyer des données via Bluetooth en exécutant une application correspondante, et non depuis le menu Bluetooth, comme il est normalement d'usage sur les téléphones portables.

\* **Envoi d'images** : exécutez l'application Galerie et sélectionnez **Image > Menu**. Cliquez sur **Partagez** et sélectionnez **Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

\* **Exportation de contacts** : exécutez l'application Contacts. Appuyez sur l'adresse vers

laquelle exporter. Appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Partagez > Bluetooth**. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

\* **Envoi à plusieurs contacts** : exécutez l'application Contacts. Pour sélectionner plusieurs contacts, appuyez sur la touche Menu, puis sur Partagez. Cochez la case du contact que vous souhaitez partager ou cochez la case Tout sélectionner en haut de l'écran pour sélectionner tous les contacts, puis appuyez sur Partagez > Bluetooth. Assurez-vous que le Bluetooth est activé et sélectionnez **Rechercher des appareils**. Choisissez dans la liste l'appareil auquel envoyer des données.

- \* **Connexion au FTP (seul le serveur FTP est pris en charge sur ce téléphone) :** sélectionnez **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Bluetooth**. Cochez la case **Identifiable** ; vous pouvez maintenant rechercher votre téléphone à partir d'autres appareils. Accédez au service FTP et ouvrez la connexion au serveur FTP.
- Si vous souhaitez rechercher ce téléphone à partir d'autres appareils, accédez à **Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Bluetooth**. Cochez la case **Identifiable**. La case est décochée au bout de 120 secondes.

## Utilisation de la radio

Votre téléphone LG-P698 possède une radio FM intégrée qui vous permet d'écouter vos stations de radio préférées lors de vos déplacements.

**REMARQUE :** Pour écouter la radio, vous devez brancher votre casque. Insérez-le dans la prise casque.

## Recherche de stations

Vous pouvez régler des stations de radio en les recherchant manuellement ou automatiquement. Vous n'aurez pas à les régler de nouveau car elles sont ensuite associées à un numéro de canal spécifique. Vous pouvez stocker jusqu'à 48 stations sur votre téléphone.

### Réglage automatique

- 1 Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Radio FM**.

# Multimédia

- 2 Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Recherche automatique**.
- 3 Si certaines chaînes sont prédéfinies, une fenêtre contextuelle s'affiche avec le message « Réinitialiser les chaînes et lancer la recherche auto ? ». Si vous appuyez sur OK, toutes les chaînes prédéfinies sont effacées et la **Recherche automatique** démarre.
- 4 Si vous souhaitez arrêter la recherche automatique, appuyez sur **Arrêter**. Seuls les canaux analysés avant interruption de la recherche sont enregistrés.

**REMARQUE :** Vous pouvez également sélectionner un canal à l'aide de la molette affichée.

## Réinitialisation des stations

Appuyez sur la touche **Menu** et choisissez **Réinitialiser le canal** pour réinitialiser le canal actuel, ou bien choisissez **Réinitialiser canaux** pour réinitialiser tous les canaux.

## Écoute de la radio

Appuyez sur **Écouter via** pour pouvoir définir le haut-parleur ou le casque avec fil afin d'écouter la radio.



**ASTUCE !** Pour améliorer la réception radio, déployez le cordon du casque qui fait office d'antenne radio.

### **AVERTISSEMENT**

Si vous branchez un casque non conçu pour la réception radio, celle-ci peut s'avérer médiocre.

# Utilitaires

## Réglage des alarmes

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Horloge**.
- 2 Pour ajouter une alarme, appuyez sur  et sélectionnez **Ajouter alarme**.
- 3 Définissez l'heure et appuyez sur  pour activer l'alarme. Une fois l'heure définie, le LG-P698 vous indique le temps restant avant que l'alarme ne se déclenche.
- 4 Définissez les options **Répéter**, **Sonnerie** ou **Vibreur** et donnez un libellé à l'alarme. Touchez **OK**.

**REMARQUE** : Pour modifier les paramètres d'une alarme dans la liste des alarmes, appuyez sur **Menu**, puis sur **Paramètres**.

Vous pouvez régler les options ci-dessous : **Alarme mode**

silencieux, Volume, Fréquence de répétition et Comportement des touches latérales.

## Utilisation de la calculatrice

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Calculatrice**.
- 2 Saisissez les nombres à l'aide des touches numériques.
- 3 Pour les calculs simples, appuyez sur la fonction voulue (+, -, x ou ÷), suivie de =.
- 4 Pour des calculs plus complexes, appuyez sur la touche **Menu**, appuyez sur **Fonctions avancées**, puis choisissez sin, cos, tan, log, etc.

## Utilitaires

### Ajout d'un événement au calendrier

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Agenda**.
- 2 Pour consulter l'événement, appuyez sur la date. Maintenez la pression si vous souhaitez ajouter un nouvel événement. Appuyez ensuite sur **Nouvel événement**.
- 3 Appuyez sur **Objet**, puis saisissez le nom de l'événement. Vérifiez la date, puis saisissez l'heure de début de l'événement.
- 4 Vous pouvez également appuyer sur **Lieu** pour saisir un emplacement.
- 5 Si vous souhaitez ajouter une note à votre événement, appuyez sur **Description** et saisissez les détails voulus.

- 6 Si vous souhaitez que l'alarme se répète, sélectionnez **Fréquence** et définissez des **Rappels**, si nécessaire.
- 7 Appuyez sur **OK** pour enregistrer l'événement dans l'agenda. Un carré coloré dans le calendrier marque les jours pour lesquels des événements sont définis. Une alarme sonne à l'heure de début de l'événement pour vous aider à vous organiser.

### Modification de l'affichage du calendrier

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Agenda**. Appuyez sur la touche **Menu**.
- 2 Sélectionnez un jour, ou bien la vue semaine ou mois pour l'affichage du calendrier.

## Polaris Viewer

Polaris Viewer est une solution de bureau pour les employés mobiles qui permet aux utilisateurs d'ouvrir partout et à tout moment plusieurs types de documents professionnels, y compris des fichiers Word, Excel et PowerPoint sur leur appareil portable.

### Gestion des fichiers

Polaris Viewer offre des fonctions de gestion de fichiers utiles qui permettent aux utilisateurs mobiles d'effectuer entre autres des opérations de copie, de copier-coller et de suppression de fichiers et de dossiers depuis leur périphérique portable.

### Affichage de fichiers




Les utilisateurs mobiles peuvent facilement accéder à un grand nombre de types de fichiers, y compris des documents Microsoft Office et Adobe PDF, à partir de

leur appareil portable. Lors de l'affichage de documents à l'aide de Polaris Viewer, les objets et la mise en page sont identiques à ceux des originaux.


## Dictaphone

Le dictaphone vous permet d'enregistrer des mémos vocaux ou autres fichiers audio.

## Enregistrement d'un son ou d'une voix

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Dictaphone**.
- 2 Appuyez sur  pour lancer l'enregistrement.
- 3 Appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement.
- 4 Appuyez sur  pour écouter l'enregistrement.

# Utilitaires

**REMARQUE :** Appuyez sur  pour accéder à votre album. Vous pouvez écouter l'enregistrement.

**Avertissement :** La durée d'enregistrement disponible peut différer de la durée réelle.

## Envoi du mémo vocal

- 1 Une fois l'enregistrement terminé, vous pouvez envoyer le clip audio en appuyant sur **Partagez**.
- 2 Choisissez entre **Bluetooth**, **Email**, **Gmail** et **Messagerie**. Si vous sélectionnez **Email**, **Gmail** ou **Messagerie**, l'enregistrement vocal sera ajouté au message que vous pourrez rédiger et envoyer normalement.


# Le Web


## Navigateur

Le navigateur vous donne accès à tout un univers de jeux, musique, informations, sports, divertissements et bien plus encore, directement sur votre téléphone portable. Et ce, où que vous soyez et quels que soient vos centres d'intérêts.

**REMARQUE :** Lorsque vous vous connectez à ces services et que vous téléchargez du contenu, des frais supplémentaires vous sont facturés. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.


## Utilisation de la barre d'outils Web


 Permet d'accéder à la page précédente.


 Permet d'accéder à la page suivante à laquelle vous vous êtes connecté. Il s'agit de l'opération opposée à celle qui permet de revenir

à la page précédente lorsque vous appuyez sur **Retour**.

 Permet d'afficher toutes les fenêtres ouvertes.


 Appuyez pour ajouter une nouvelle fenêtre.


 Permet de modifier les paramètres du navigateur.

 Permet d'ajouter/afficher un favori et d'afficher les **Les + visités, Lire plus tard** et l'**Historique**.

## Utilisation des options

Appuyez sur la touche **Menu** pour voir les options.

 **Lire plus tard** : permet de marquer la page Web actuelle comme favori.

 **Aj. des bulletins infos RSS** : permet d'ajouter la page Web actuelle au lien d'informations RSS.

# Le Web



**Partager la page** : permet de partager la page Web.



**Rechercher sur la page** : permet de rechercher des lettres ou des mots sur la page Web actuelle.



**Sélectionner le texte** : permet de copier du texte depuis un page Web.



**Plus**

- **Page d'accueil** : permet d'accéder à la page d'accueil.
- **Configurer la page d'accueil** : permet de définir la page actuelle comme étant votre page d'accueil.
- **Raccourci sur la page d'accueil** : permet d'ajouter un raccourci vers la page Web actuelle sur l'écran d'accueil.
- **Infos sur la page** : permet d'afficher les informations relatives à la page Web.

- **Téléchargements** : permet d'afficher l'historique des téléchargements.

**ASTUCE !** Pour revenir à la page Web précédente, appuyez sur la touche **Retour**.

## Réglages

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications**, puis faites défiler l'écran et appuyez sur **Paramètres**.

### Paramètres de la double carte SIM

Configurez les paramètres de la double carte SIM.

Lorsque deux cartes SIM sont insérées dans votre téléphone, les informations des cartes SIM sont affichées. Appuyez sur cette touche pour sélectionner cette option. Permet d'activer la carte SIM sélectionnée.

Si vous essayez de désactiver la carte SIM1 lorsque la carte SIM2 est désactivée, la carte SIM2 s'active automatiquement. (il n'est pas possible de désactiver les deux cartes SIM en même temps.)

**Thème de couleurs SIM** – le thème de couleurs SIM que

vous choisissez sera appliqué à l'indicateur RSSI et à l'icône SIM.

**Données activées** – appuyez sur cette touche pour sélectionner cette option. Permet d'activer l'accès aux données sur le réseau mobile.

**Réseau de données par défaut** – vous pouvez modifier le réseau de données par défaut.

Tous les services par paquets mobiles (Web, MMS, e-mail, etc.) utiliseront la carte SIM sélectionnée pour cette valeur.

Lorsqu'une seule carte SIM est insérée, le réseau de données par défaut est défini comme celui de la carte SIM insérée et ne peut pas être modifié.

**REMARQUE :** Lorsque le mode Avion est activé, les paramètres de la double carte SIM sont désactivés.

# Réglages

## Sans fil et réseaux

Cette fonction permet de gérer les connexions Wi-Fi et Bluetooth. De plus, elle vous permet également de définir des réseaux mobiles et le mode Avion.

**Mode Avion** : après activation du mode Avion, toutes les connexions sans fil sont désactivées.

**Wi-Fi** (appuyez sur cette touche pour la cocher) : permet d'activer le Wi-Fi et d'établir une connexion avec les réseaux Wi-Fi disponibles.

**Paramètres Wi-Fi** : permet de configurer et de gérer les points d'accès sans fil. Configurez une notification réseau ou ajoutez un réseau Wi-Fi. Pour accéder à l'écran des réglages avancés du Wi-Fi, rendez-vous sur l'écran des réglages du Wi-Fi. Appuyez sur la touche **Menu**, puis sur **Options avancées**.

### **ASTUCE !** Pour déterminer l'adresse MAC

Pour configurer une connexion sur certains réseaux sans fil avec des filtres MAC, vous devez indiquer au routeur l'adresse MAC du LG-P698.

Vous trouverez l'adresse MAC dans l'interface utilisateur : appuyez sur **Applications > Paramètres > Sans fil et réseaux > Paramètres Wi-Fi**, puis appuyez sur la touche **Menu** et sélectionnez **Options avancées > Adresse MAC**.

**Bluetooth** (appuyez sur cette touche pour la cocher) : permet d'activer le Bluetooth et d'établir une connexion avec les périphériques Bluetooth.

**Paramètres Bluetooth** : permet de configurer le nom et l'identification de l'appareil et de rechercher d'autres périphériques. Vous pouvez aussi vérifier la

liste des périphériques Bluetooth configurés précédemment et de ceux récemment détectés par le téléphone.

**Partage connexion/point accès mobile** : permet de configurer les paramètres du partage de connexion et du point d'accès Wi-Fi.

**Paramètres de VPN** : permet d'afficher la liste des réseaux privés virtuels (VPN) que vous avez configurés. Permet d'ajouter différents types de VPN.

**Réseaux mobiles** : permet de configurer les options relatives à l'itinérance de données, au mode réseau et opérateurs, aux noms de points d'accès (APN), etc.

**REMARQUE :**

- Par défaut, le mode Réseau pour le logement 1 est défini sur le mode WCDMA et pour le logement 2 sur le

mode GSM. Le mode Réseau du logement 2 ne peut donc être configuré directement sur le mode WCDMA.

- Si le mode Réseau du logement 2 doit être configuré sur le mode WCDMA, configurez d'abord le mode Réseau du logement 1 sur le mode GSM.

## Paramètres d'appel

Vous pouvez configurer les paramètres d'appel de la carte SIM que vous avez insérée.

### < Numéros autorisés >

Sélectionnez Numéros autorisés pour activer et compiler une liste des numéros pouvant être appelés à partir de votre téléphone. Vous devrez saisir le code PIN 2 qui vous a été communiqué par votre opérateur. Depuis votre téléphone, vous pourrez uniquement appeler les numéros contenus dans la liste des appels restreints.

# Réglages

## < Boîte vocale >

**Service de messagerie** : permet de sélectionner le service de répondeur de votre opérateur.

**Paramètres** : permet de définir le numéro de téléphone pour écouter et gérer vos messages vocaux si vous utilisez le service de répondeur de votre opérateur.

## < Autres paramètres d'appel >

**Transfert d'appel** : choisissez de transférer tous les appels lorsque la ligne est occupée, lorsque vous ne décrochez pas ou lorsque vous n'êtes pas joignable.

**Interdiction d'appel** : indiquez quand il faut interdire des appels. Saisissez le mot de passe d'interdiction d'appels. Pour plus d'informations sur ce service, contactez votre opérateur.

**Coût d'appels** : permet d'afficher le coût de vos appels. (Ce service dépend de votre réseau ; certains

opérateurs ne prennent pas en charge cette fonction.)

**Durée appel** : permet d'afficher la durée de tous vos appels, des appels émis, des appels reçus et du dernier appel.

**Paramètres d'appel GSM supplémentaire** : permet de modifier les paramètres suivants :

**Numéro de l'appelant** : permet d'indiquer si votre numéro doit s'afficher lors d'un appel sortant.

**Appel en attente** : si cette fonction est activée, le téléphone vous prévient lorsque vous recevez un appel entrant et que vous êtes déjà en ligne (en fonction de votre opérateur réseau).

## < Commun >

**Messages d'excuse** : permet d'envoyer rapidement un message lorsque vous rejetez un appel. Cette fonction peut s'avérer particulièrement utile si vous devez

répondre à un message pendant une réunion.

**Rejet appel** : permet d'activer la fonction de rejet d'appel. Sélectionnez Désactivé, Liste appels rejetés ou Rejeter tous appels.

## Son

### < Généralités >

**Mode silencieux** : permet de désactiver tous les sons (et notamment les sonneries d'appel et de notification) excepté pour la musique, les vidéos et les alarmes actives (pour désactiver le son des fichiers multimédia et des alarmes, rendez-vous dans les applications concernées).

**Vibreur** : permet de configurer le téléphone de sorte qu'il vibre lorsque vous recevez un appel.

**Volume** : permet de régler le volume des sonneries, des fichiers

multimédia et des alarmes. Pour paramétrer le volume des appels et celui des notifications séparément, décochez l'option établissant le même volume pour les deux sonneries.

### < Appels entrants >

**Sonnerie du téléphone pour carte SIM 1/ SIM 2** : permet de choisir la sonnerie par défaut des appels entrants pour la carte SIM insérée.

### < Notifications >

**Sonnerie de notification** : permet de définir la sonnerie par défaut pour les notifications.

### < Commentaires >

**Tonalité touches audible** : permet de définir la tonalité pour les bips des touches lorsque vous utilisez le clavier de numérotation.

**Sélections audibles** : permet de configurer le téléphone pour qu'il émette un son lorsque vous

# Réglages

appuyez sur un bouton, une icône, etc. à l'écran.

**Verrouillage de l'écran** : permet de configurer le téléphone pour qu'il émette un son lorsque vous verrouillez et déverrouillez l'écran.

**Retour haptique** : permet de configurer le téléphone afin qu'il vibre brièvement lorsque vous appuyez sur une touche de fonction ou que vous effectuez certaines opérations.

## Écran

**Luminosité** : permet de régler la luminosité de l'écran.

**Rotation auto écran** : permet de régler automatiquement l'orientation lorsque vous faites pivoter le téléphone.

**Animation** : permet d'afficher une animation.

**Mise en veille de l'écran** : permet de régler le délai de mise en veille de l'écran.

## Lieu et sécurité

**Utiliser réseaux sans fil** : si vous sélectionnez **Utiliser réseaux sans fil**, le téléphone détermine de façon approximative votre positionnement à l'aide des réseaux Wi-Fi et mobiles. Quand vous sélectionnez cette option, vous autorisez Google à enregistrer votre positionnement pour vos recherches Google.

**Activer les satellites GPS** : si vous sélectionnez **Activer les satellites GPS**, votre téléphone détermine votre position avec précision (rue).

**Verrouillage de l'écran** : permet d'accroître la sécurité de votre téléphone. Grâce à cette option, vous pouvez afficher une série d'écrans qui vous aidera à dessiner un schéma de déverrouillage de l'écran. Choisissez entre code **Code PIN**, **Mot de passe**, **Schéma** ou

## **Aucun.**

Lorsque vous allumez votre téléphone ou déverrouillez l'écran, il vous est demandé de tracer votre schéma de déverrouillage.

**Configurer blocage SIM** : permet de configurer le blocage de la carte SIM ou de modifier le code PIN de la carte SIM.

**Mots de passe visibles** : sélectionnez cette option pour que les mots de passe soient visibles lors de leur saisie, ou bien désélectionnez-la pour les masquer au cours de cette même saisie.

**Administrateurs** : permet d'ajouter un ou plusieurs administrateurs.

**Utiliser des identifiants sécurisés** : permet d'accéder aux certificats de sécurité.

**Installer depuis la carte SD** : permet d'installer des certificats cryptés à partir de la carte SD.

**Définir le mot de passe** : permet de définir/modifier le mot de passe du stockage des identifiants.

**Effacer le stockage** : permet d'effacer de la mémoire tout le contenu des identifiants et de réinitialiser les mots de passe.

## **Applications**

Vous pouvez gérer les applications et configurer les raccourcis de lancement rapide.

**Sources inconnues** : paramètres par défaut pour l'installation d'applications ne provenant pas d'Android Market.

**Gérer les applications** : permet de gérer et de supprimer les applications installées.

**Services en cours d'exécution** : permet d'afficher les services en cours d'exécution.

# Réglages

**Utilisation du stockage** : permet de voir la quantité de mémoire utilisée par les applications.

**Utilisation de la batterie** : permet d'afficher les éléments qui ont utilisé la batterie.

**Développement** : permet de définir les options pour le développement de l'application.

## Comptes et synchro

< Paramètres généraux >

**Données en arrière-plan** : permet d'autoriser les applications à synchroniser les données en arrière-plan, qu'elles soient en cours d'utilisation ou non. En désélectionnant cette option, vous économisez la batterie et réduisez (sans l'éliminer) l'utilisation de données.

**Synchronisation auto** : permet d'autoriser les applications à synchroniser, envoyer et recevoir

des données selon leur propre calendrier.

< Gestion des comptes >

Liste de tous les comptes Google et autres que vous avez ajoutés sur votre téléphone.

Si vous appuyez sur un compte sur cet écran, l'écran de compte correspondant s'ouvre.

## Confidentialité

Si vous sélectionnez Réinit. valeurs d'usine, vous supprimerez l'ensemble de vos données personnelles enregistrées dans la mémoire interne du téléphone, y compris les informations relatives à votre compte Google, tout autre compte, les données et paramètres système et d'application, ainsi que toutes les applications téléchargées et les licences DRM.

Le fait de réinitialiser le téléphone n'efface aucune mise à jour logicielle du système ni les fichiers stockés sur la carte MicroSD (comme la musique ou les photos). Lors de cette réinitialisation, vous devez simplement fournir les mêmes informations que lors de votre première utilisation d'Android.

## Carte SD et mémoire

### < Mode de connexion USB >

**Mode clé USB (stockage de masse)** : permet d'utiliser votre téléphone comme un périphérique de stockage de masse si vous avez inséré une carte mémoire dans le logement prévu à cet effet. Vous pouvez définir **Mode clé USB (stockage de masse)** comme mode de connexion USB par défaut.

### < Carte SD >

Vérifiez le volume d'espace disponible sur la carte SD. Appuyez sur **Désactiver la carte SD** pour la retirer en toute sécurité. **Effacer la carte SD** si vous souhaitez supprimer toutes les données qu'elle contient.

### < Mémoire interne du téléphone >

Permet de vérifier l'espace de stockage disponible.

## Langue et Clavier

Permet de définir la langue et les paramètres régionaux, ainsi que les paramètres du clavier.

## Saisie et sortie vocales

### < Saisie vocale >

**Reconnaissance vocale** : utilisez les **Reconnaissance vocale** pour configurer la fonction de saisie vocale d'Android.

# Réglages

- **Langue** : ouvre un écran qui vous permet de définir la langue à utiliser pour la saisie de texte vocale.
- **SafeSearch** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de définir si vous voulez que le filtrage Google SafeSearch bloque certains résultats.
- **Termes choquants** : lorsque cette case est désélectionnée, la reconnaissance vocale Google reconnaît et retranscrit les mots qui sont généralement considérés comme injurieux lorsque vous effectuez une saisie vocale. Lorsqu'elle est cochée, la reconnaissance vocale Google remplace ces mots par une valeur composée des symboles (#).

< **Sortie vocale** >

**Contrôles du synthétiseur vocal** : L'option **Contrôles du**

**synthétiseur vocal** permet de configurer le synthétiseur vocal Android en vue d'utilisation par des applications prenant en charge cette fonction.

**REMARQUE** : Si votre téléphone ne dispose d'aucune donnée pour le synthétiseur vocal, seule l'option **Installer les données vocales** est disponible.

- **Écouter un échantillon** : lit un échantillon court du synthétiseur vocal, en utilisant les paramètres courants.
- **Toujours utiliser mes paramètres** : cochez cette case pour utiliser les paramètres définis dans cet écran à la place des paramètres du synthétiseur vocal disponibles dans d'autres applications.
- **Moteur par défaut** : ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de définir l'application de synthèse vocale à utiliser

si plusieurs applications sont installées.

- **Installer les données vocales :**

si aucune application de synthèse vocale n'est installée sur votre téléphone, cette option se connecte à Android Market pour vous aider à télécharger et à installer les données. Ce paramètre n'est pas disponible si les données sont déjà installées.

- **Cadence :** ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de sélectionner la cadence du synthétiseur vocal.

- **Langue :** ouvre une boîte de dialogue qui vous permet de sélectionner la langue du texte que le synthétiseur doit lire. Cette option est particulièrement utile lorsqu'elle est associée à l'option **Toujours utiliser mes paramètres**, pour vous

assurer que le texte est énoncé correctement dans diverses applications.

- **Pico TTS :** configure les **paramètres Pico TTS**.

## Accessibilité

Les paramètres **Accessibilité** permettent de configurer tout module d'accessibilité installé sur votre téléphone.

**REMARQUE :** Des modules complémentaires sont nécessaires pour rendre disponibles ces paramètres.

## Date et heure

Dans le menu **Date et heure**, déterminez vos préférences d'affichage pour la date et l'heure. Personnalisez également l'heure et le fuseau horaire si vous souhaitez remplacer les informations fournies par le réseau mobile.

# Réglages

## À propos du téléphone


Permet d'afficher les informations légales et de vérifier l'état du téléphone ainsi que la version du logiciel.


## Wi-Fi

Le Wi-Fi permet d'accéder à Internet en haut-débit dans la zone de couverture d'un point d'accès (PA).


Bénéficiez d'une connexion Wi-Fi à Internet sans frais supplémentaires.

## Activation de Wi-Fi

Dans l'écran d'accueil, ouvrez la barre de notification et appuyez sur . Ou appuyez sur l'onglet

**Applications > Paramètres > Sans fil et réseaux > Wi-Fi** .

## Connexion aux réseaux Wi-Fi

Choisissez le réseau Wi-Fi auquel vous connecter. Si le symbole  s'affiche, un mot de passe de connexion est requis.

### REMARQUE :




- Si vous êtes hors zone de couverture Wi-Fi et choisissez une connexion 3G, il est possible que des surcoûts s'appliquent.
- Si votre téléphone passe en mode Veille, y compris lorsqu'il est connecté à un réseau Wi-Fi, la connexion Wi-Fi se désactive automatiquement.
- Si vous disposez d'une connexion 3G, la connexion au réseau 3G est automatique et des frais supplémentaires seront appliqués.
- Le LG-P698 prend en charge les protocoles de sécurité WEP, WPA/WPA2-PSK et 802.1x EAP.

Si votre fournisseur de services ou administrateur réseau Wi-Fi définit le cryptage pour la sécurité du réseau, saisissez la clé dans la fenêtre contextuelle. Si le cryptage n'est pas défini, cette fenêtre contextuelle ne s'affiche pas. Vous pouvez obtenir la clé auprès de votre opérateur Wi-Fi ou de votre administrateur réseau.

## Partage de votre connexion de données mobile

Vous pouvez partager votre connexion de données mobile avec un ordinateur individuel via un câble USB. Vous pouvez également partager votre connexion de données avec cinq périphériques maximum simultanément, en transformant votre téléphone en point d'accès Wi-Fi mobile.

Lorsque votre téléphone partage sa connexion de données, une icône s'affiche dans la barre d'état et sous forme de notification constante dans la barre de notification.

Icône	Description
	Le partage de connexion via USB est activé
	Le point d'accès Wi-Fi mobile est activé
	Le partage de connexion via USB et le point d'accès mobile sont tous les deux activés

Pour obtenir les dernières informations sur le partage de connexion et les points d'accès mobiles, y compris les systèmes d'exploitation pris en charge

# Réglages

et autres détails, rendez-vous sur le site <http://www.android.com/tether>.

**REMARQUE :** L'utilisation de services en ligne peut entraîner des frais supplémentaires. Vérifiez le coût des données auprès de votre fournisseur réseau.

## Paramètres de partage de connexion via USB et de point d'accès Wi-Fi mobile

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Choisissez ensuite les options à régler.

**Partage connex. USB :** cochez cette case pour partager votre connexion de données mobile

avec votre ordinateur, via une connexion USB.

**Point d'accès Wi-Fi mobile :** cochez cette case pour partager la connexion de données mobile de votre téléphone en tant que point d'accès Wi-Fi mobile.

**Aide :** ouvre une boîte de dialogue contenant des informations sur le partage de connexion via USB et sur les points d'accès Wi-Fi mobiles ainsi que des liens vers d'autres sources d'informations.

## Partage de la connexion de données de votre téléphone via USB

Si votre ordinateur exécute Windows 7 ou un système d'exploitation récent de Linux (tel qu'Ubuntu), il n'est généralement pas nécessaire de préparer votre ordinateur pour le partage de connexion. Cependant, si vous exécutez une version antérieure

de Windows ou un autre système d'exploitation, il se peut que vous deviez préparer votre ordinateur pour établir une connexion réseau via USB. Pour obtenir les dernières informations sur les systèmes d'exploitation prenant en charge le partage de connexion via USB et comment les configurer, rendez-vous sur le site <http://www.android.com/tether>.

## Partage de connexion via USB et partage de données

Vous ne pouvez pas simultanément partager la connexion de données et la carte microSD de votre téléphone via USB. Si vous utilisez votre connexion USB afin de rendre votre carte microSD disponible pour votre ordinateur, vous devez d'abord la déconnecter.

- 1 Utilisez le câble USB livré avec votre téléphone pour connecter celui-ci à votre ordinateur.
- 2 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 3 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 4 Cochez la case **Partage connex. USB**.
  - Le téléphone commence à partager sa connexion de données mobile avec votre ordinateur via une connexion USB. Une notification permanente  s'affiche dans la barre d'état et dans la barre de notification.
- 5 Désélectionnez la case **Partage connex. USB** pour cesser le partage de votre connexion de données. Vous pouvez aussi simplement débrancher le câble USB.

# Réglages

## Partage de votre connexion de données sous forme de point d'accès Wi-Fi mobile

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Cochez la case **Point d'accès Wi-Fi mobile**.
  - Au bout d'un moment, le téléphone commence à diffuser son nom de réseau Wi-Fi (SSID) et vous pouvez le connecter à cinq ordinateurs ou autres périphériques maximum. Une notification permanente  s'affiche dans la barre d'état et dans la barre de notification.
  - Lorsque la case **Point d'accès Wi-Fi mobile** est sélectionnée,

vous pouvez changer le nom du réseau ou le sécuriser.

- 4 Désélectionnez l'option **Point d'accès Wi-Fi mobile** pour interrompre le partage de votre connexion de données via Wi-Fi.

## Attribution d'un nouveau nom ou sécurisation de votre point d'accès mobile

Vous pouvez modifier le nom de réseau Wi-Fi de votre téléphone (SSID) et sécuriser le réseau Wi-Fi.

- 1 Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'onglet **Applications** et sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Appuyez sur **Sans fil et réseaux** et sélectionnez **Partage connexion/point accès mobile**.
- 3 Assurez-vous que la case **Point d'accès Wi-Fi mobile** est cochée.

- 4 Appuyez sur **Paramètres du point d'accès Wi-Fi mobile**.
- 5 Appuyez sur **Configurer le point d'accès Wi-Fi**.
  - La boîte de dialogue **Configurer le point d'accès Wi-Fi** s'affiche.
  - Vous pouvez modifier le nom du réseau (SSID) que les autres ordinateurs voient lorsqu'ils recherchent des réseaux Wi-Fi.
  - Vous pouvez également appuyer sur le menu **Sécurité** pour configurer le réseau avec une sécurité WPA2 (Wi-Fi Protected Access 2) et une clé prépartagée (PSK).
  - Si vous choisissez l'option de sécurité **WPA2 PSK**, un champ de mot de passe est ajouté à la boîte de dialogue **Configurer le point d'accès Wi-Fi**. Si vous saisissez un mot de passe, il vous faudra saisir ce mot

de passe lorsque vous vous connectez au point d'accès du téléphone depuis un ordinateur ou un autre périphérique. Appuyez sur **Ouvrir** dans le menu **Sécurité** pour retirer la sécurité du réseau Wi-Fi.

#### **ATTENTION !**

Si vous définissez l'option de sécurité sur **Ouvrir**, vous ne pouvez pas empêcher l'utilisation non autorisée des services en ligne par d'autres personnes et vous risquez d'encourir des frais supplémentaires. Pour éviter les utilisations non autorisées, il est conseillé de conserver l'option de sécurité.

- 6 Appuyez sur **Enregistrer**.

# Mise à jour logicielle

## Mise à jour du logiciel

### Mise à jour du logiciel LG Mobile Phone à partir d'Internet

Pour obtenir plus d'informations sur cette fonction, consultez le site <http://update.lgmobile.com> or <http://www.lg.com/common/index.jsp> → sélectionnez votre pays et votre langue.

Cette fonction vous permet de mettre à jour le micrologiciel de votre téléphone et de télécharger la version la plus récente depuis Internet, sans faire appel à un centre de services. Cette fonction n'est disponible que si LG met à disposition une nouvelle version du micrologiciel de votre téléphone.

La mise à jour du micrologiciel du téléphone mobile requiert l'attention complète de l'utilisateur pendant toute la durée du processus. Assurez-vous de bien lire toutes les instructions

et remarques qui s'affichent à chaque étape avant de continuer. Attention : Retirer le câble USB ou la batterie durant la mise à jour logicielle peut gravement endommager votre téléphone mobile.

**REMARQUE :** LG se réserve le droit de mettre à disposition les mises à jour micrologicielles de certains modèles uniquement, et ce à son entière discrétion, et ne garantit pas la disponibilité de versions micrologicielles plus récentes pour l'ensemble de ses modèles de téléphones portables.

## DivX Mobile **DivX**

### À PROPOS DES VIDÉOS DIVX :

DivX® est un format de vidéo numérique créé par DivX, LLC, filiale de Rovi Corporation. Votre téléphone est un périphérique officiellement certifié DivX Certified® qui vous permet de lire des vidéos DivX. Rendez-vous

sur [www.divx.com](http://www.divx.com) pour obtenir plus d'informations ainsi que des utilitaires permettant de convertir vos fichiers au format DivX.

**À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX :** ce périphérique DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire des vidéos à la demande DivX. Pour obtenir le code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de configuration du périphérique. Rendez-vous sur [vod.divx.com](http://vod.divx.com) pour savoir comment enregistrer votre téléphone.

**Certification DivX Certified® pour la lecture de vidéos DivX® jusqu'à 320 x 240.**

DivX®, DivX Certified® et leurs logos respectifs sont des marques déposées de Rovi Corporation ou de ses filiales ; leur utilisation est régie par une licence.

### **Avertissement !**

#### **Logiciels libres**

Pour obtenir le code source sous la licence publique générale, la licence publique générale limitée, la licence publique Mozilla ou autres licences open source, visitez le site

<http://opensource.lge.com/>

Tous les termes de la licence, ainsi que les exclusions de responsabilité et les notifications sont disponibles au téléchargement avec le code source.

# Accessoires

Les accessoires suivants peuvent être utilisés avec votre LG-P698.  
**(Les éléments décrits ci-dessous sont parfois disponibles en option.)**

**Chargeur de voyage**



**Câble de données**

Permet de raccorder le LG-P698 à votre ordinateur.



**Batterie**



**Guide de l'utilisateur**

Pour en savoir plus sur le LG-P698.



**Casque stéréo**



## REMARQUE :

- Utilisez toujours des accessoires d'origine LG.
- Le non-respect de cette recommandation risque d'entraîner l'annulation de votre garantie.
- Les accessoires peuvent varier en fonction des pays.

# Données techniques

## Températures ambiantes

Max. : +55 °C (en décharge), +45 °C (en charge)

Min : -10 °C

## Déclaration de conformité



### Coordonnées du fournisseur

#### Nom

LG Electronics Inc

#### Adresse

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721

### Détails du produit

#### Nom du produit

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band and WCDMA Terminal Equipment

#### Modèle

LG-P698

#### Nom commercial

LG

CE0168

### Détails Standard applicables

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 V1.8.1 / EN 301 488-07 V1.3.1 / EN 301 489-17 V2.1.1 /

EN 301 489-19 V1.2.1 / EN 301 489-24 V1.5.1

EN 300 328 V1.7.1

EN 60950-1:2006+A11:2009

EN 50360:2001 (AC:2008) EN62209-1:2006 / EN62209-2:2010

EN 301 511 V9.0.2

EN 301 908-1 V4.2.1 / EN 301 908-2 V4.2.1

### Informations supplémentaires

La conformité aux normes ci-dessus est vérifiée par le BABT (organisme de contrôle).

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

### Déclaration

Je déclare par la présente que les produits et appareils mentionnés ci-dessus et concernés par la présente déclaration sont conformes aux normes et aux dispositions des directives mentionnées ci-dessus.

Nom Date de publication

Doo Hwang Lee / Director 22. Aug. 2011

Signature du représentant

LG Electronics Logistics and Services B.V.  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

## Dépannage

Ce chapitre répertorie quelques-uns des problèmes que vous pouvez rencontrer en utilisant votre téléphone. Certains d'entre eux nécessitent que vous appeliez votre opérateur, mais vous pouvez facilement en résoudre la plupart par vous-même.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Erreur SIM	Aucune carte SIM n'est insérée dans le téléphone, ou cette dernière est insérée de façon incorrecte.	Vérifiez que la carte SIM est correctement insérée.
Aucune connexion réseau/Perte de réseau	Le signal est faible ou vous vous trouvez hors de portée du réseau de votre opérateur. L'opérateur a appliqué de nouveaux services.	Déplacez-vous vers une fenêtre ou une zone en plein air. Vérifiez la carte de couverture de l'opérateur réseau. Vérifiez que la carte SIM n'a pas plus de 6 à 12 mois. Si c'est le cas, changez la carte SIM à l'agence locale de votre opérateur réseau. Contactez votre fournisseur de services.

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Codes non concordants	Pour changer un code de sécurité, vous devez confirmer le nouveau code en le saisissant une deuxième fois. Les deux codes que vous avez saisis ne sont pas les mêmes.	Contactez votre fournisseur de services.
Vous ne pouvez pas définir une application quelconque	Non pris en charge par le fournisseur de services ou enregistrement requis.	Contactez votre fournisseur de services.
Appels indisponibles	Erreur de numérotation Vous avez inséré une nouvelle carte SIM. Limite de la carte prépayée atteinte.	Nouveau réseau non autorisé. Vérifiez les nouvelles restrictions. Contactez votre fournisseur de services ou redéfinissez votre limite de facturation à l'aide du code PIN 2.

# Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Impossible d'allumer le téléphone	Vous avez appuyé trop brièvement sur la touche Marche/Arrêt.	Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant au moins deux secondes.
	La batterie n'est pas chargée.	Rechargez la batterie. Vérifiez l'indicateur de chargement à l'écran.
	Les contacts de la batterie sont sales.	Nettoyez les contacts de la batterie.
Erreur de chargement	La batterie n'est pas chargée.	Rechargez la batterie.
	La température externe est trop élevée ou trop basse.	Chargez votre téléphone dans des conditions de températures normales.
	Problème de contact	Vérifiez le chargeur et sa connexion au téléphone. Vérifiez les contacts de la batterie et nettoyez-les si nécessaire.
	Absence de tension	Branchez le chargeur sur une autre prise.
	Chargeur défectueux	Si le chargeur ne chauffe pas, remplacez-le.
Chargeur incorrect	N'utilisez que des accessoires de marque LG.	
Batterie défectueuse	Remplacez la batterie.	
Numéro non autorisé	La fonction Numéro fixe est activée.	Vérifiez le menu des réglages et désactivez la fonction.

<b>Message</b>	<b>Causes possibles</b>	<b>Actions correctives possibles</b>
Impossible de recevoir/ envoyer des SMS et des images	Mémoire saturée	Supprimez des messages du téléphone.
Fichiers non ouverts	Format de fichier non pris en charge	Vérifiez les formats de fichiers pris en charge.
Carte SD défectueuse	Seul le système de fichiers FAT 16 / FAT 32 est pris en charge.	Vérifiez le système de fichiers de la carte SD à l'aide du lecteur de carte ou formatez la carte SD à l'aide du téléphone.
L'écran ne s'allume pas lorsque je reçois un appel.	Problème lié au capteur de proximité	Si vous utilisez un étui ou un film de protection, vérifiez qu'il ne couvre pas la zone située autour du capteur de proximité. Vérifiez que la zone entourant le capteur de proximité est propre.
Aucune donnée audio	Mode Vibreur	Vérifiez les paramètres du menu Son pour vous assurer que vous n'êtes pas en mode Vibreur ou Silencieux.
Le téléphone raccroche ou se bloque	Problème logiciel intermittent	Retirez la batterie, remettez-la en place et allumez le téléphone. Effectuez une mise à jour du logiciel depuis le site Web.

## Dépannage

Message	Causes possibles	Actions correctives possibles
Le téléphone est verrouillé et ne fonctionne pas.	Redémarrage du téléphone	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Éteignez votre téléphone.</li><li>2. Retirez le couvercle de la batterie.</li><li>3. Installez la batterie.</li><li>4. Verrouillez le couvercle.</li><li>5. Allumez le téléphone.</li></ol>